



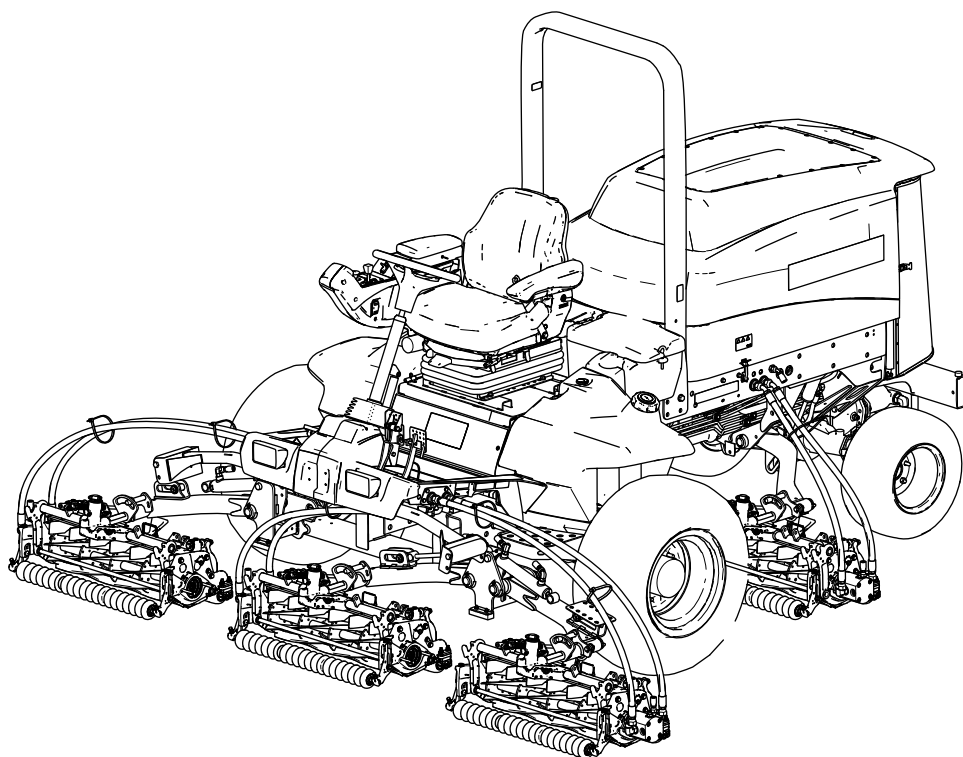
Count on it.

Form No. 3457-513 Rev B

Gebruikershandleiding

Reelmaster® 7000-D tractie-eenheid met vierwielaandrijving

Modelnr.: 03780—Serienr.: 410400000 en hoger



Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen. Zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

Als de machine zonder goed werkende vonkenvanger of goed onderhouden brandveilige motor wordt gebruikt in een bosgebied of op een met dicht struikgewas of gras begroeid terrein, handelt de bestuurder in strijd met de bepalingen van sectie 4442 of 4443 van de Wet op de Openbare Hulpbronnen (Public Resources Code) van de Staat Californië.

De bijgevoegde Gebruikershandleiding van de motor biedt informatie over het Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en het Californische controlesysteem voor emissies, onderhoud en garantie. U kunt vervangingsonderdelen bestellen via de fabrikant van de motor.

⚠ WAARSCHUWING

CALIFORNIË

Proposition 65 Waarschuwing

De uitlaatgassen van de dieselmotor van dit product bevatten bestanddelen waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken.

Accuklemmen, accupolen en dergelijke onderdelen bevatten lood en loodverbindingen. Van deze stoffen is bekend dat ze kanker en schade aan de voortplantingsorganen veroorzaken. Was altijd uw handen nadat u met deze onderdelen in aanraking bent geweest.

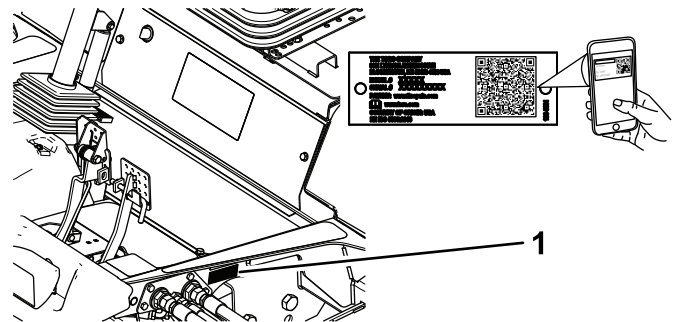
Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om schade aan de machine en letsel te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

Ga naar www.Toro.com voor meer informatie, inclusief veiligheidstips, instructiemateriaal, informatie over accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro- onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. Het plaatje met het modelnummer en het serienummer van het product bevindt zich rechtsvoor op het frame. De locatie van het plaatje is aangegeven op [Figuur 1](#). U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Belangrijk: U kunt met uw mobiel apparaat de QR-code op het plaatje met het serienummer (indien aanwezig) scannen om toegang te krijgen tot de garantie, onderdelen en andere productinformatie.



g233760

Figuur 1

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

Inleiding

Deze machine is een zitmaaier met messenkooi bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders in commerciële toepassingen. De machine is voornamelijk ontworpen voor het maaien van gras op goed onderhouden gazons. Dit product gebruiken voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik kan gevaarlijk zijn voor u of voor omstanders.

Inhoud

Veiligheid	4
Algemene veiligheid	4
Veiligheids- en instructiestickers	5
Montage	12
1 De positie van de rol van de voorste maai-eenheid afstellen	12
2 De maai-eenheden monteren	13
3 De machine voorbereiden op de montage	21
4 De vergrendelbeugel van de motorkap monteren om te voldoen aan de CE-eisen	21
5 De CE-stickers aanbrengen	23
Algemeen overzicht van de machine	24
Bedieningsorganen	24
Specificaties	31
Specificaties tractie-eenheid	31
Werktuigen/accessoires	31
Voor gebruik	32
Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk	32
Brandstoftank vullen	32
Dagelijks onderhoud uitvoeren	33
De interlockschakelaars controleren	34
De stoel instellen	35
Tijdens gebruik	35
Veiligheid tijdens het werk	35
Brandstofmeter	37
De toerentalschakelaar gebruiken	37
Starten van de motor	37
De motor afzetten	37
Het draaipunt van de maai-eenheid vergrendelen	38
Gras maaien met de machine	38
De machine laten rijden in Transportmo- dus	39
De gazoncompensatieveer afstellen	39
De tegendruk van de maai-eenheid afstellen	40
De draaihoogte van de maai-eenheid afstellen	40
De rolbeugel inklappen	41
De rolbeugel omhoogbrengen	42
Regeneratie van het dieselpartikelfilter	42
Tips voor bediening en gebruik	55
Na gebruik	55
Veiligheid na het werk	55
De machine transporteren	55
De bevestigingspunten zoeken	55
De machine duwen of slepen	55
Onderhoud	58
Veiligheid bij onderhoud	58
Aanbevolen onderhoudsschema	58
Controlelijst voor dagelijks onderhoud	60
Procedures voorafgaande aan onderhoud	61
Vóór onderhoudswerkzaamheden	61

De motorkap openen	61
De motorkap sluiten	62
Toegang tot het accucompartiment	62
De stoel kantelen	62
De stoel laten zakken	63
De krikpunten bepalen	63
Smering	64
Lagers en lagerbussen smeren	64
Onderhoud motor	65
Veiligheid van de motor	65
Het luchtfilter controleren	65
Het luchtfilter vervangen	66
Olie specificaties	67
Het motoroliepeil controleren	67
Olievolume in het carter	68
Motorolie verversen en filter vervangen	68
Onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter	69
Onderhoud brandstofsysteem	70
De brandstof-waterafscheider aftappen	70
Brandstofleidingen en aansluitingen controleren	70
Het filter van de brandstof-waterafscheider vervangen	71
Het brandstoffilter van de motor vervangen	71
Brandstoftank aftappen en reinigen	72
Het brandstofinlaatrooster reinigen	72
Onderhoud elektrisch systeem	73
Veiligheid van het elektrisch systeem	73
De accu afkoppelen	73
De accu aansluiten	73
De accu opladen	74
Onderhoud van de accu	74
Een zekering vervangen	74
Onderhoud aandrijfsysteem	75
Bandenspanning controleren	75
Torsie van wielmoeren controleren	75
Controleer de planeetaandrijvingen op eindspeling	75
Het smeermiddel van de planeetwielaandrij- ving controleren	76
Oliepeil van de planeetwielaandrijving verversen	76
Het oliepeil van de achteras controleren	77
Vervangen van de olie van de achteras	78
Het smeermiddel van de reductiekast controleren	78
Tabel met afstandsstukken voor maaisnelheid	79
De maximale maaisnelheid afstellen	79
De tractieaandrijving afstellen voor de neutraalstand	81
Uitlijning van de achterwielen controleren	81
Toespoor achterwielen afstellen	82
Onderhoud koelsysteem	83
Veiligheid van het koelsysteem	83

Koelvloeistof	83
Het koelvloeistofpeil controleren	83
Het koelsysteem van de motor onderhouden	84
Onderhouden remmen	85
De bedrijfsremmen afstellen	85
Onderhoud riemen	86
Onderhoud van de riem van de wisselstroomdynamo	86
Onderhoud hydraulisch systeem	87
Veiligheid van het hydraulische systeem	87
Hydraulische slangen en leidingen controleren	87
Specificaties hydraulische vloeistof	87
Het peil van de hydraulische vloeistof controleren	88
Hydraulische filters vervangen	88
Inhoud van hydraulisch systeem	89
Hydraulische vloeistof verversen	90
Onderhoud van de maai-eenheid	91
Veiligheid van de messen	91
Maai-eenheden wetten	91
Uitgebreid onderhoud	93
Chassis en motor	93
Reiniging	94
De machine wassen	94
Stalling	94
Veiligheid tijdens opslag	94
De tractie-eenheid gebruiksklaar maken	94
De motor gebruiksklaar maken	95
Opslag van de accu	95

Veiligheid

Algemene veiligheid

Dit product kan handen of voeten afsnijden en voorwerpen uitwerpen.

- Lees deze *Gebruikershandleiding* en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u de motor start.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kunt u verwondingen oplopen of kan eigendom worden beschadigd.
- Houd handen en voeten uit de buurt van de bewegende onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine niet als er schermen of andere beveiligingsmiddelen ontbreken of als deze niet naar behoren werken.
- Houd omstanders en kinderen uit de buurt van het werkgebied. Hou omstanders en kinderen uit de buurt van het werkgebied. Laat kinderen nooit de machine bedienen.
- Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurderspositie verlaat. Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.

Waarschuwingssymbool

Het waarschuwingssymbool ([Figuur 2](#)) in deze handleiding en op de machine geeft belangrijke veiligheidsinformatie aan die u moet opvolgen om ongelukken te voorkomen.



Figuur 2

Waarschuwingssymbool

g000502

Het waarschuwingssymbool staat boven informatie die u waarschuwt voor onveilige acties of situaties en wordt gevolgd door het woord **GEVAAR**, **WAARSCHUWING**, of **VOORZICHTIG**.

GEVAAR: een direct gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt voorkomen, **altijd zal leiden** tot de dood of ernstig letsel.

WAARSCHUWING: een mogelijk gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt voorkomen, **kan leiden** tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG: een mogelijk gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt voorkomen, **kan leiden** tot licht of middelmatig letsel.

Er worden in deze handleiding nog twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie

te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.



Symbolen op accu

Sommige of alle symbolen staan op de accu.

- | | |
|--|--|
| 1. Risico van explosie | 6. Houd omstanders uit de buurt van de accu. |
| 2. Niet roken. Geen open vuur of vonken | 7. Draag oogbescherming; explosieve gassen kunnen blindheid en ander letsel veroorzaken. |
| 3. Risico van bijtende vloeistof/chemische brandwonden | 8. Accuzuur kan blindheid of ernstige brandwonden veroorzaken. |
| 4. Draag oogbescherming. | 9. Ogen direct met water spoelen en snel arts raadplegen. |
| 5. Lees de <i>Gebruikershandleiding</i> . | 10. Bevat lood; niet weggooien |



93-6680

decal93-6680



93-6686

decal93-6686

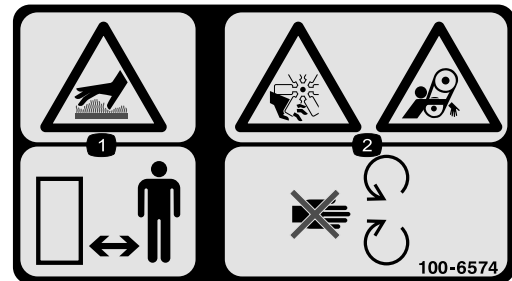
- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Hydraulische vloeistof | 2. Lees de <i>Gebruikershandleiding</i> . |
|---------------------------|---|



98-4387

decal98-4387

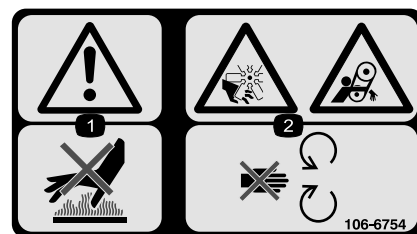
1. Waarschuwing – Draag gehoorbescherming.



100-6574

decal100-6574

- | | |
|---|--|
| 1. Gevaar, heet oppervlak – Houd omstanders uit de buurt. | 2. Handen kunnen worden afgesneden, rotor; risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen. |
|---|--|



106-6754

decal106-6754

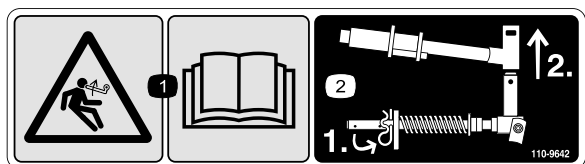
- | | |
|---|---|
| 1. Waarschuwing – Raak het hete oppervlak niet aan. | 2. Ledematen kunnen worden gesneden/geamputeerd door de ventilator of worden gegrepen door de riem – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen. |
|---|---|



106-6755

decal106-6755

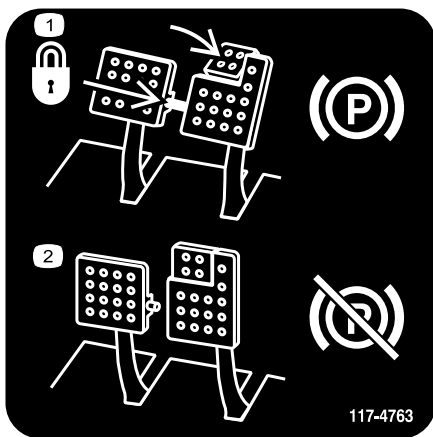
1. Motorkoelvloeistof onder druk.
2. Risico van explosie – Lees de *Gebruikershandleiding*.
3. Waarschuwing – Raak het hete oppervlak niet aan.
4. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.



110-9642

decal110-9642

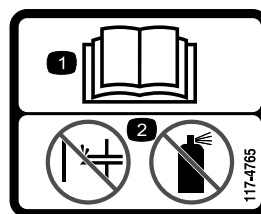
1. Opgeslagen energie – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Beweeg de borgpen naar de opening die het dichtst bij de stangbeugel is, en verwijder daarna de hefarm en het juk van het draaipunt.



117-4763

decal117-4763

1. Om de parkeerrem in te schakelen, moet u de rempedalen vastzetten met de vergrendelpen, de rempedalen intrappen en het pedaal inschakelen.
2. Om de parkeerrem uit te schakelen, moet u de vergrendelpen losmaken en de pedalen loslaten.



117-4765

decal117-4765

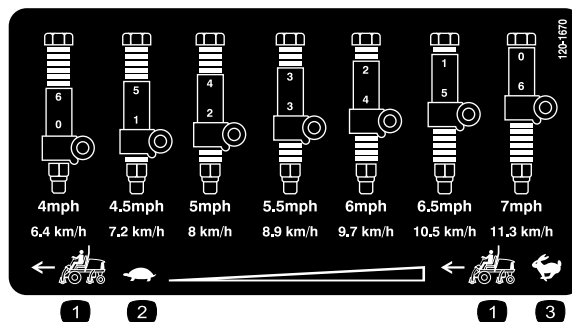
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Geen starthulpmiddelen gebruiken.



117-4766

decal117-4766

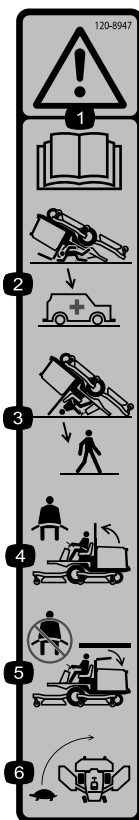
1. Gevaar op snijwonden of verminking; rotorblad – Hou afstand tot bewegende delen, laat alle beveiligingen op hun plaats.



120-1670

decal120-1670

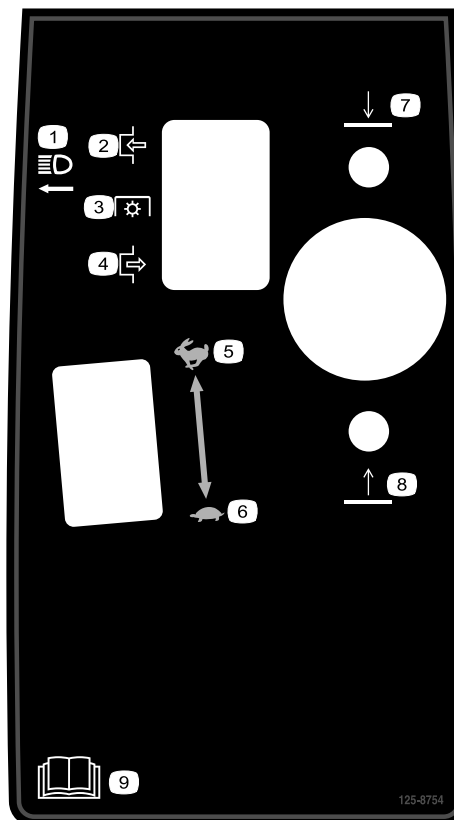
1. Snelheid tractie-eenheid
2. Langzaam
3. Snel



120-8947

decal120-8947

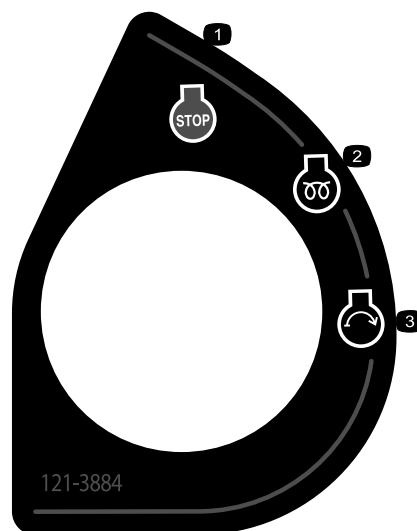
1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Er is geen omkantelbeveiliging als de rolbeugel omlaag is geklapt.
3. Er is omkantelbeveiliging als de rolbeugel omhoog is geklapt.
4. Als de rolbeugel omhoog is geklapt, draag dan de veiligheidsgordel.
5. Als de rolbeugel omlaag is geklapt, draag dan geen veiligheidsgordel.
6. Rij traag in bochten.



125-8754

decal125-8754

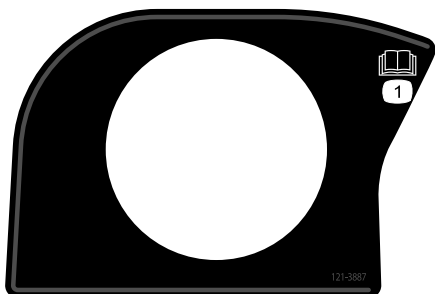
1. Koplampen
2. Inschakelen
3. Aftakasschakelaar
4. Uitschakelen
5. Snel
6. Langzaam
7. Laat de maaidekken neer
8. Hef de maaidekken op
9. Lees de *Gebruikershandleiding*.



121-3884

decal121-3884

1. Motor – Afzetten
2. Motor – Voorgloeien
3. Motor – Starten



121-3887

decal121-3887

1. Lees de *Gebruikershandleiding*.

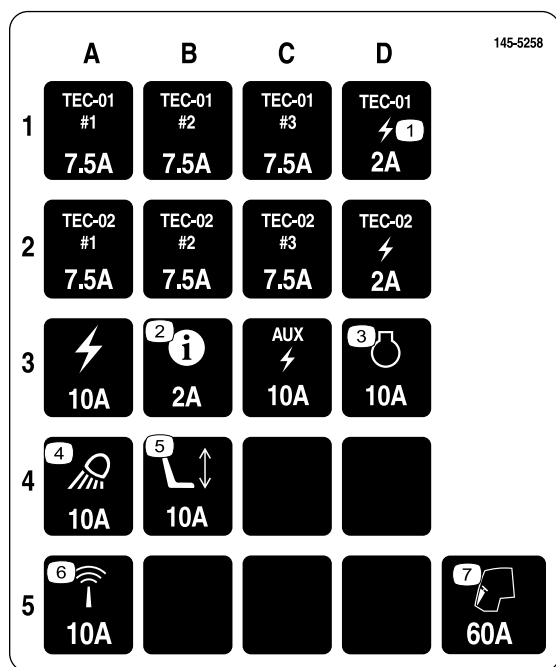
⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.tcoCAProp65.com

CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING
Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

133-8062

133-8062

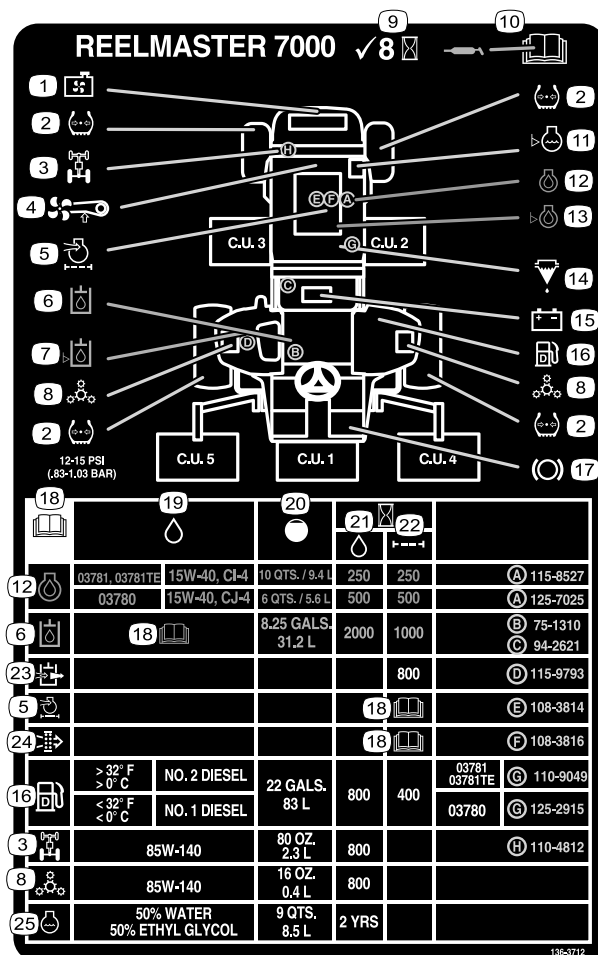
decal133-8062



decal145-5258

145-5258

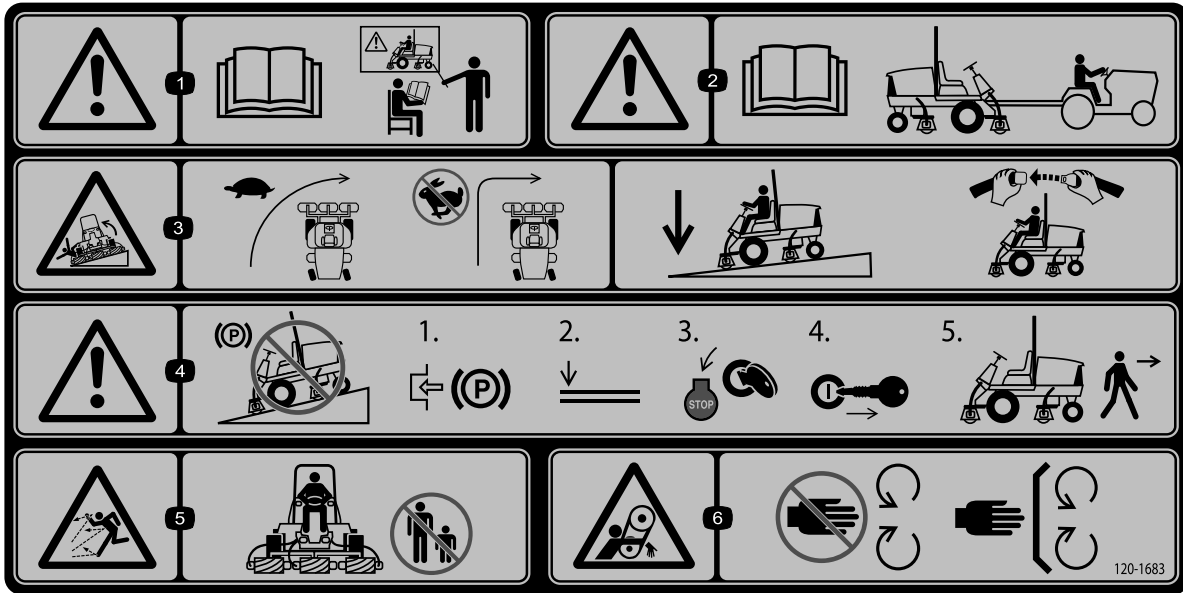
- | | | |
|---------------|----------------|-----------|
| 1. Vermogen | 4. Werklichten | 7. Cabine |
| 2. InfoCenter | 5. Power seat | |
| 3. Motor | 6. Sensor | |



decal136-3712

136-3712

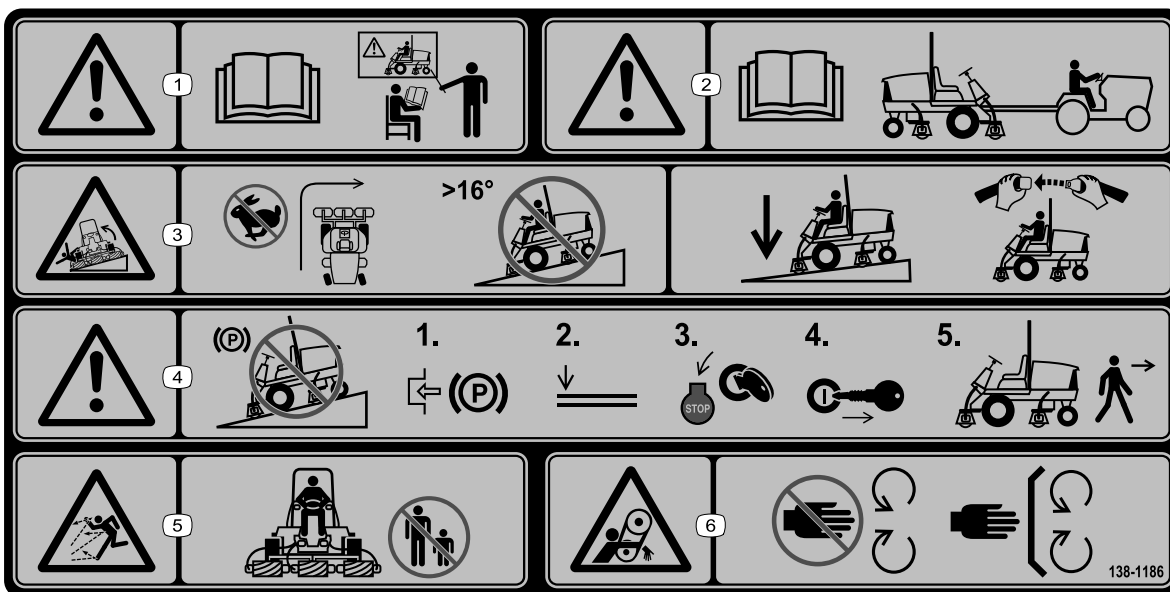
- | | | | |
|---------------------------------------|--|--|-----------------------------------|
| 1. Radiateurscherf | 8. Planeetaandrijving | 15. Accu | 22. Filterinterval (bedrijfsuren) |
| 2. Bandenspanning | 9. Controleer om de 8 bedrijfsuren. | 16. Dieselbrandstof | 23. Hydraulische ontluchting |
| 3. Achteras | 10. Lees de <i>Gebruikershandleiding</i> voor informatie over smering. | 17. Remfuncties | 24. Veiligheidsfilter |
| 4. Ventilatorriem | 11. Koelvloeistofpeil | 18. Lees de <i>Gebruikershandleiding</i> . | 25. Motorkoelvloeistof |
| 5. Luchtfilter van motor | 12. Motorolie | 19. Vloeistoffen | |
| 6. Hydraulische vloeistof | 13. Oliepeil | 20. Capaciteit | |
| 7. Peil van de hydraulische vloeistof | 14. Brandstof/waterafscheider | 21. Vloeistofinterval (bedrijfsuren) | |



120-1683

decal120-1683

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*; alle bestuurders moeten instructie hebben ontvangen voordat zij de machine bedienen.
2. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding* voordat u de machine gaat slepen.
3. Machine kan kantelen – Neem bochten met lage snelheid, maak geen scherpe bochten bij hoge snelheid, laat de maai-eenheden neer als u een helling afrijdt, gebruik een rolbeugel en doe de veiligheidsgordel om.
4. Waarschuwing – Parkeer niet op een helling; stel de parkeerrem in werking, laat de maai-eenheden neer, zet de motor af en verwijder het sleuteltje voordat u de machine verlaat.
5. Gevaar op weggeslingerde objecten – Houd omstanders op een afstand.
6. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende delen; houd alle beschermende delen op hun plaats.



decal138-1186

138-1186

Opmerking: Deze machine voldoet aan de tests die de statische breedte- en lengtestabiliteit meten en die standaard zijn in de sector. De maximale aanbevolen hellingshoek wordt vermeld op de sticker. Raadpleeg de instructies voor gebruik van de machine op hellingen in de *Gebruikershandleiding* en de omstandigheden waarin u de machine zou gebruiken om na te gaan of u de machine op een bepaalde dag en op het terrein in kwestie kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen tot gevolg hebben dat de machine anders reageert op hellingen. Laat de maai-eenheden indien mogelijk neer op de grond wanneer u de machine op een helling gebruikt. Als u de maai-eenheden omhoog brengt op hellingen, kan de machine onstabiel worden.

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*; alle bestuurders moeten instructie hebben ontvangen voordat zij de machine bedienen.
2. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding* voordat u de machine gaat slepen.
3. Machine kan kantelen – Maak geen scherpe bochten bij hoge snelheid; gebruik de machine niet op hellingen van meer dan 16°; laat de maai-eenheden neer als u een helling afrijdt, gebruik een rolbeugel en doe de veiligheidsgordel om.
4. Waarschuwing – Parkeer niet op een helling; stel de parkeerrem in werking, laat de maai-eenheden neer, zet de motor af en verwijder het sleuteltje voordat u de machine verlaat.
5. Gevaar op weggeslingerde objecten – Houd omstanders op een afstand.
6. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende delen; houd alle beschermende delen op hun plaats.

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Geen onderdelen vereist	–	De positie van de rol van de voorste maai-eenheid afstellen.
2	Slanggeleider voorzijde (rechts) Slanggeleider voorzijde (links)	1 1	De maai-eenheden monteren.
3	Geen onderdelen vereist	–	Bereid de machine voor.
4	Vergrendelbeugel van de motorkap Popnagel Schroef (1/4" x 2") Platte ring (1/4") Borgmoer (1/4")	1 2 1 2 1	De vergrendelbeugel van de motorkap monteren om te voldoen aan de CE-eisen.
5	CE-sticker Sticker productiejaar Waarschuwingsticker	1 1 1	De CE-stickers aanbrengen.

Instructiemateriaal en aanvullende onderdelen

Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
Gebruikershandleiding	1	Lees de handleiding voordat u de machine gebruikt.
Gebruikershandleiding van de motor	1	Lees de handleiding voordat de motor in gebruik wordt genomen.
Conformiteitsverklaring	1	Dit document garandeert conformiteit met de CE-eisen.

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

1

De positie van de rol van de voorste maai-eenheid afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Opmerking:

1. Bepaal of u de positie van de rol moet afstellen.
De breedte van de maai-eenheid die u monteert

bepaalt de positie van de rol aan de rolsteun als volgt:

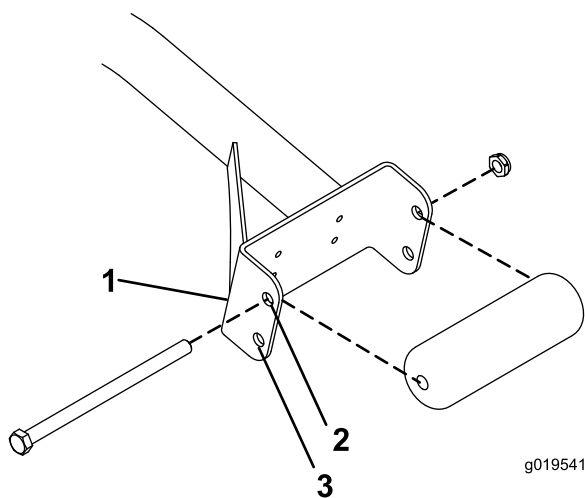
- Maai-eenheden van 68,6 cm - bovenste montage-openingen van de rolsteun.
- Maai-eenheden van 81,3 cm - onderste montage-openingen van de rolsteun.

2

De maai-eenheden monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Slanggeleider voorzijde (rechts)
1	Slanggeleider voorzijde (links)



g019541

g019541

Figuur 3

1. Rolsteun
2. Bovenste openingen
- maai-eenheden van
68,6 cm
3. Onderste openingen
- maai-eenheden van
81,3 cm

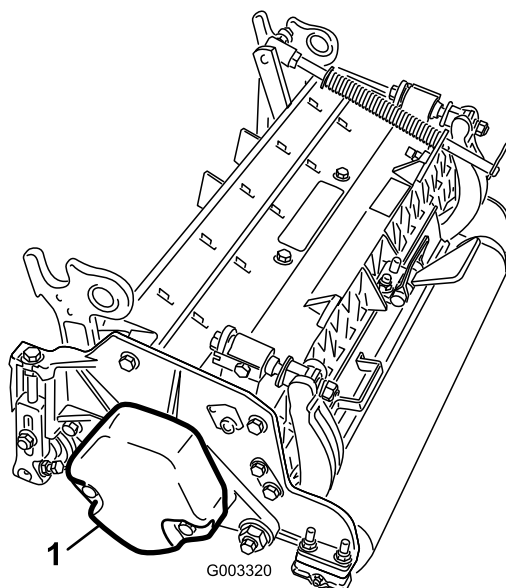
2. Indien nodig verwijdert u de tapbout, borgmoer en rol.
3. Lijn de rol uit met de andere openingen van de rolsteun.
4. Bevestig de rol aan de rolsteun met de tapbout en de borgmoer.
5. Herhaal stap 2 tot en met 4 aan de andere kant van de machine.

De machine gebruiksklaar maken

1. Haal de motoren van de messenkooien uit de transportbeugels.
2. Verwijder de verzendbeugels en werp deze weg.

De maai-eenheden voorbereiden

1. Haal de maai-eenheden uit de dozen.
2. U moet de maaidekken monteren en afstellen volgens de instructies in de *Gebruikershandleiding*.
3. Zorg ervoor dat het contragewicht ([Figuur 4](#)) wordt gemonteerd aan het juiste uiteinde van de maai-eenheid volgens de instructies in de *Gebruikershandleiding* van de maai-eenheid.



G003320

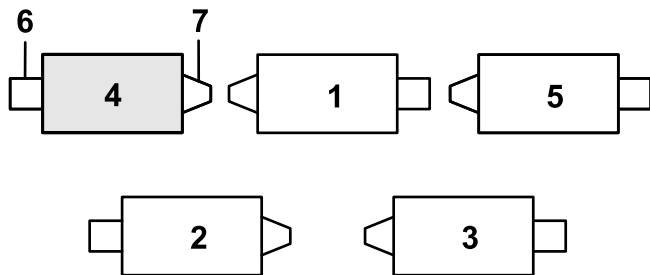
g003320

Figuur 4

1. Contragewicht

De gazoncompensatieveer plaatsen en de slanggeleider monteren

Maai-eenheden 4

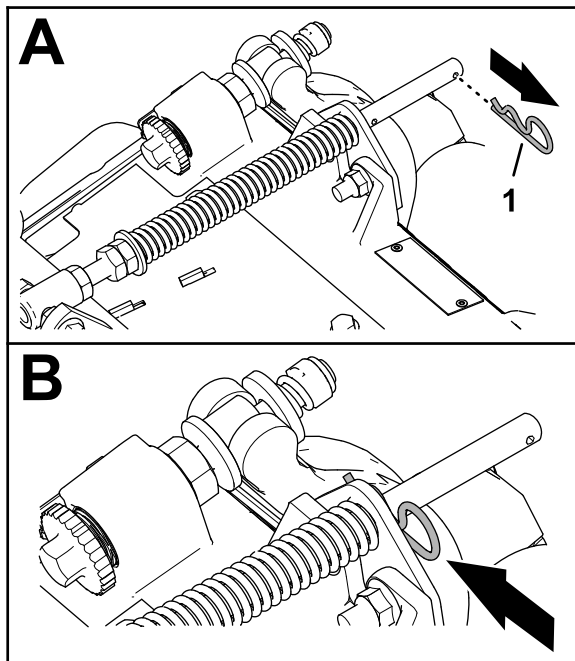


Figuur 5

g375671

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Maai-eenheid 1 | 5. Maai-eenheid 5 |
| 2. Maai-eenheid 2 | 6. Messenkooimotor |
| 3. Maai-eenheid 3 | 7. Gewicht |
| 4. Maai-eenheid 4 | |

1. Zit de borgpen in de achterste opening van de stang van de compensatieveer, verwijder deze dan en steek ze in de opening naast de beugel (Figuur 6).

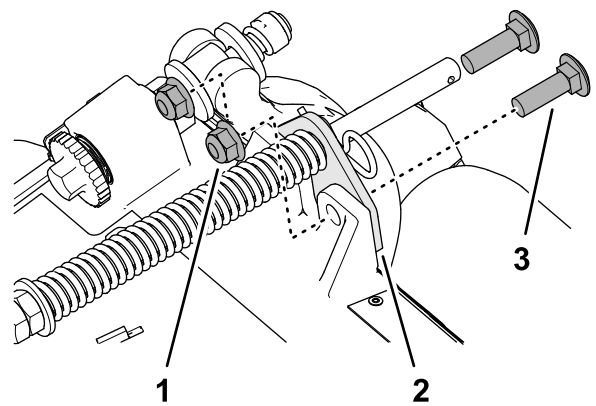


Figuur 6

g375689

1. Borgpen

2. Verwijder de 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ") en 2 slotbouten ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") waarmee de gazoncompensatiebeugel bevestigd is aan het frame van de maai-eenheid (Figuur 7).



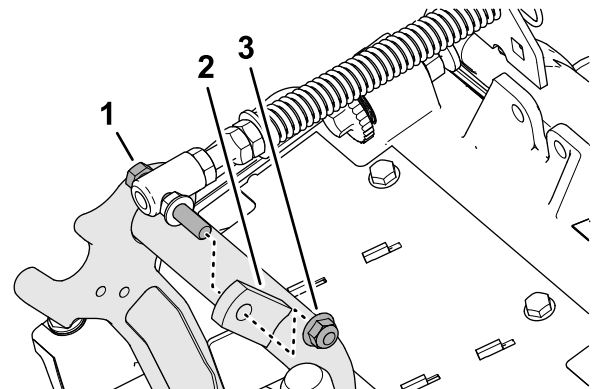
Figuur 7

g375690

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Slotbout ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") | 3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ") |
| 2. Gazoncompensatiebeugel | |

3. Verwijder de flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ") waarmee de tapbout van de gazoncompensatieveer is bevestigd aan de rechterlip van het draagframe, en verwijder de compensatieveer van de maai-eenheid (Figuur 8).

Opmerking: Verwijder de getande flensmoer niet van de tapbout.

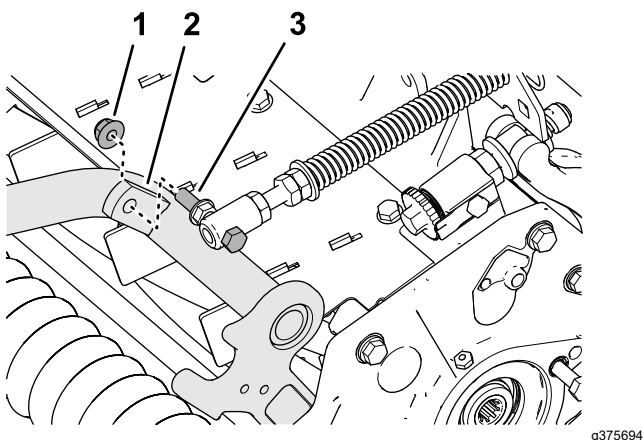


Figuur 8

g375691

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tapbout | 3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ") |
| 2. Rechterlip (draagframe) | |

4. Monteer de tapbout van de gazoncompensatieveer op de rechterlip van het draagframe (Figuur 9); gebruik hierbij de flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ").

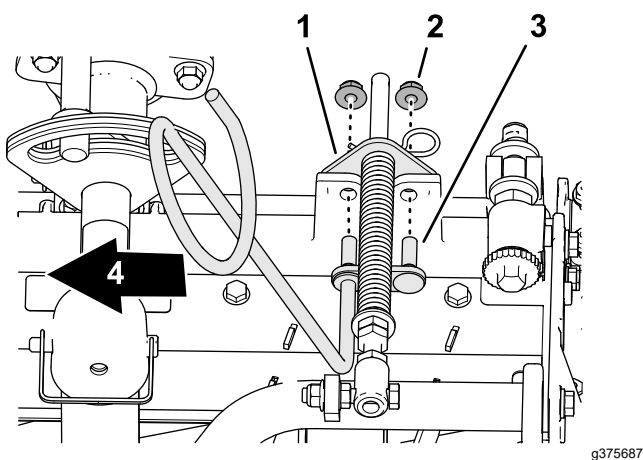


Figuur 9

1. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")
2. Rechterlip (draagframe)
3. Tapbout

5. Lijn de tapeinden van de linker slanggeleider uit met de gaten in het frame van de maai-eenheid en de gazoncompensatiebeugel (Figuur 10).

Opmerking: De steunlus van de slanggeleider is naar de middellijn van de machine gericht.



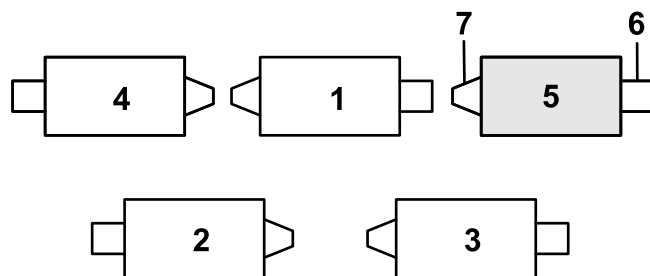
Figuur 10

1. Gazoncompensatiebeugel
2. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")
3. Tapeind (slanggeleider)
4. Naar binnen gericht

6. Monteer de slanggeleider en de gazoncompensatiebeugel aan het frame van de maai-eenheid met de 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ").
7. Haal de borgmoeren en bouten aan met 37 tot 45 N·m.

De slanggeleider monteren

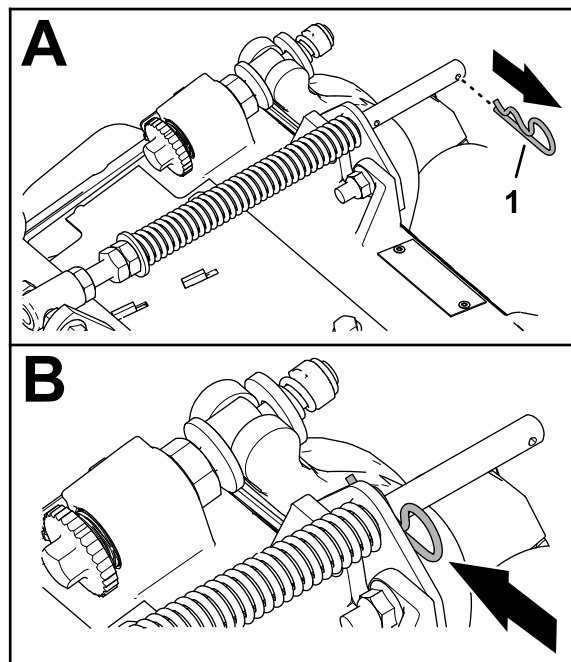
Maai-eenheden 5



Figuur 11

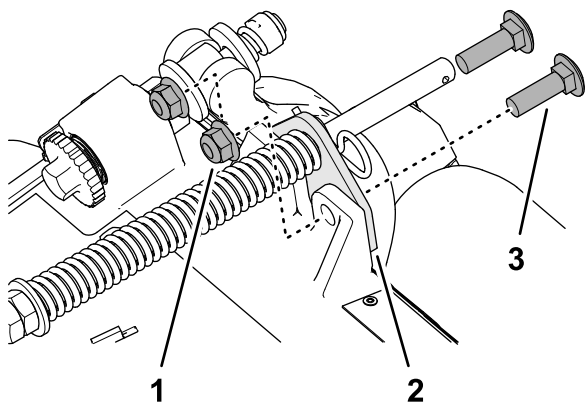
1. Maai-eenheid 1
2. Maai-eenheid 2
3. Maai-eenheid 3
4. Maai-eenheid 4
5. Maai-eenheid 5
6. Messenkooimotor
7. Gewicht

1. Zit de borgpen in de achterste opening van de stang van de compensatieveer, verwijder deze dan en steek ze in de opening naast de beugel (Figuur 11).



Figuur 12

1. Borgpen
2. Verwijder de 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ") en 2 slotbouten ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") waarmee de gazoncompensatiebeugel bevestigd is aan het frame van de maai-eenheid (Figuur 13).



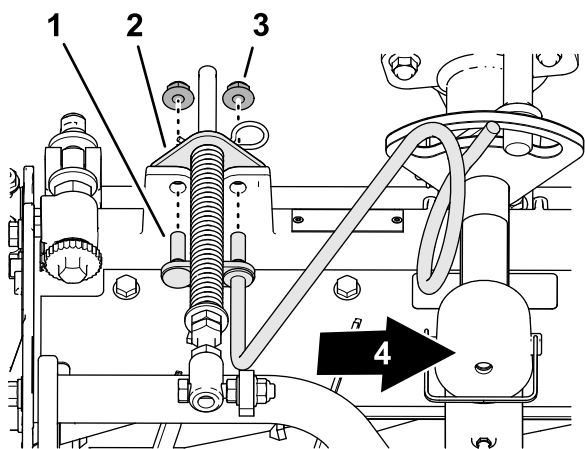
Figuur 13

g375690

1. Slotbout ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ")
2. Gazoncompensatiebeugel
3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")

3. Lijn de tapeinden van de rechter slanggeleider uit met de gaten in het frame van de maai-eenheid en de gazoncompensatiebeugel (Figuur 14).

Opmerking: Zorg ervoor dat de steunlus van de slanggeleider naar de middellijn van de machine is gericht.



Figuur 14

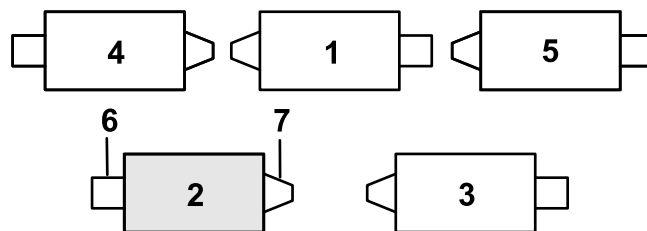
g375688

1. Tapeind (slanggeleider)
2. Gazoncompensatiebeugel
3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")
4. Naar binnen gericht

4. Monteer de slanggeleider en de gazoncompensatiebeugel aan het frame van de maai-eenheid met de 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ").
5. Draai de borgmoeren vast met een torsie van 37 tot 45 N·m.

De gazoncompensatieveer plaatsen

Maai-eenheden 2

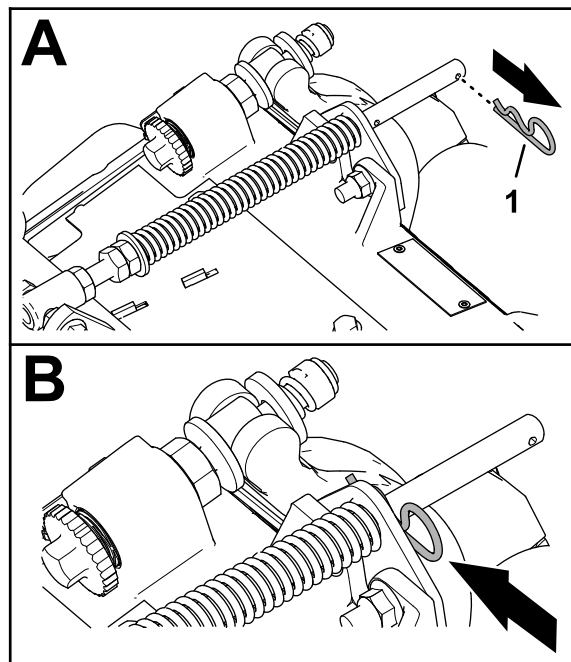


Figuur 15

g379514

1. Maai-eenheid 1
2. Maai-eenheid 2
3. Maai-eenheid 3
4. Maai-eenheid 4
5. Maai-eenheid 5
6. Messenkooimotor
7. Gewicht

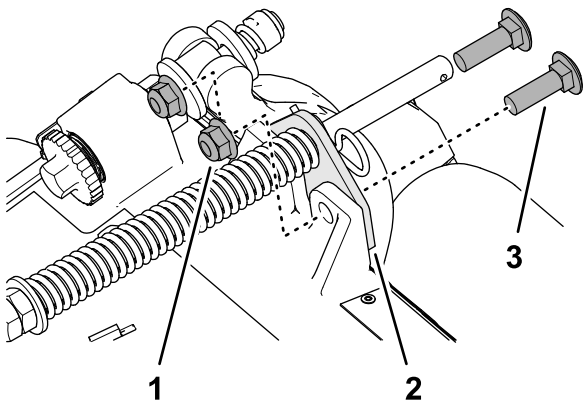
1. Zit de borgpen in de achterste opening van de stang van de compensatieveer, verwijder deze dan en steek ze in de opening naast de beugel (Figuur 16).



Figuur 16

g375689

1. Borgpen
2. Verwijder de 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ") en 2 slotbouten ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") waarmee de gazoncompensatiebeugel bevestigd is aan het frame van de maai-eenheid (Figuur 17).



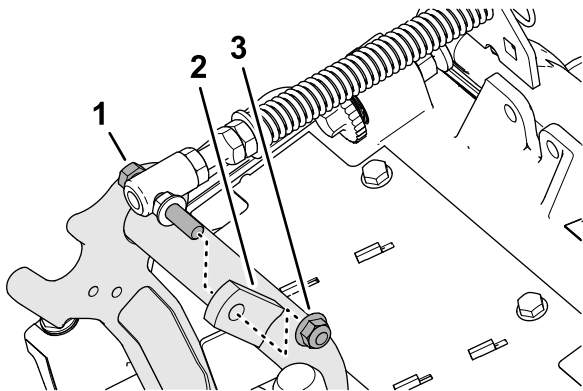
g375690

Figuur 17

1. Slotbout ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ")
2. Gazoncompensatiebeugel
3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")

3. Verwijder de flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ") waarmee de tapbout van de gazoncompensatieveer is bevestigd aan de rechterlip van het draagframe, en verwijder de compensatieveer van de maai-eenheid (Figuur 18).

Opmerking: Verwijder de getande flensmoer niet van de tapbout.

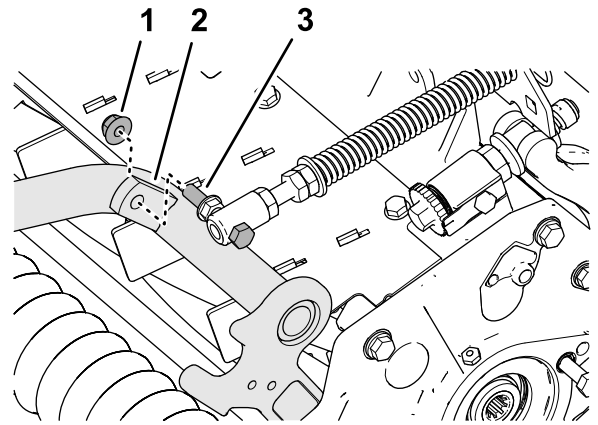


g375691

Figuur 18

1. Tapbout
2. Rechterlip (draagframe)
3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")

4. Monteer de tapbout van de gazoncompensatieveer op de rechterlip van het draagframe (Figuur 19); gebruik hierbij de flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ").



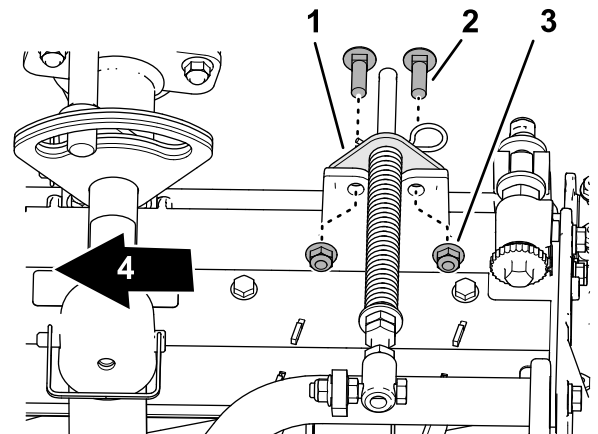
g375694

Figuur 19

1. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")
2. Rechterlip (draagframe)
3. Tapbout

5. Lijn de openingen in de gazoncompensatiebeugel uit met de openingen in het frame van de maai-eenheid (Figuur 20).

Opmerking: De steunlus van de slanggeleider is naar de middellijn van de machine gericht.



g378789

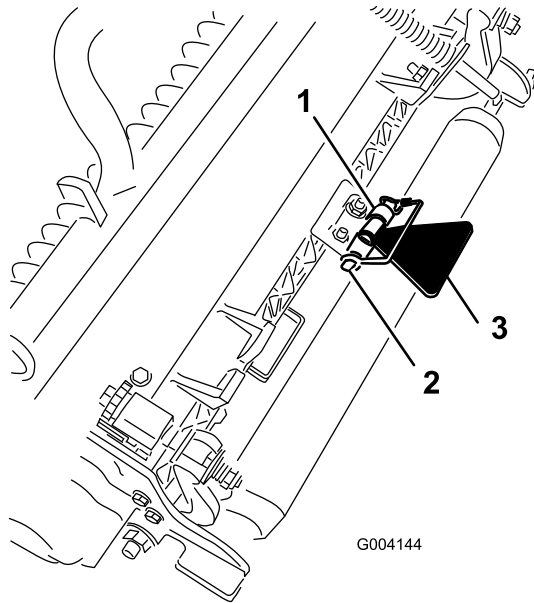
Figuur 20

1. Gazoncompensatiebeugel
2. Slotbout ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ")
3. Flensborgmoer ($\frac{3}{8}$ ")
4. Naar binnen gericht

6. Monteer de gazoncompensatiebeugel op het frame van de maai-eenheid; gebruik de 2 slotbouten ($\frac{3}{8}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") en 2 flensborgmoeren ($\frac{3}{8}$ ").
7. Haal de borgmoeren en bouten aan met 37 tot 45 N·m.

Monteren van de kickstandaard

Bevestig voor elke maai-eenheid de kickstandaard aan de kettingbeugel met de borgpen (Figuur 21).

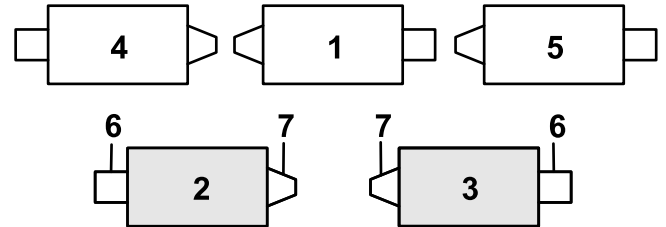


Figuur 21

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1. Kettingbeugel | 3. Kickstandaard van maaidek |
| 2. Borgpen | |

De hoek van het draaipunt van de achterste maai-eenheid vergroten

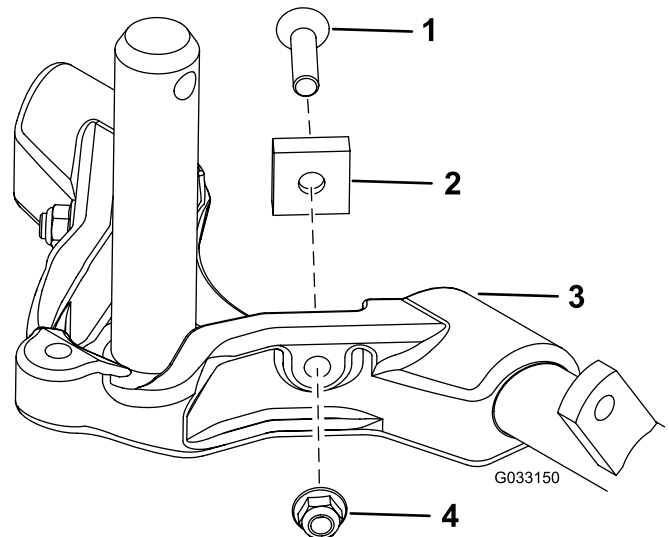
Vergroot de hoek van het draaipunt van de achterste maai-eenheden door de 2 afstandsstukken, 2 inbusschroeven en 2 flensborgmoeren (Figuur 22 en Figuur 23) te verwijderen uit de draagframes van maai-eenheden 2 en 3.



Figuur 22

g367812

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Maai-eenheid 1 | 5. Maai-eenheid 5 |
| 2. Maai-eenheid 2 | 6. Messenkooimotor |
| 3. Maai-eenheid 3 | 7. Gewicht |
| 4. Maai-eenheid 4 | |



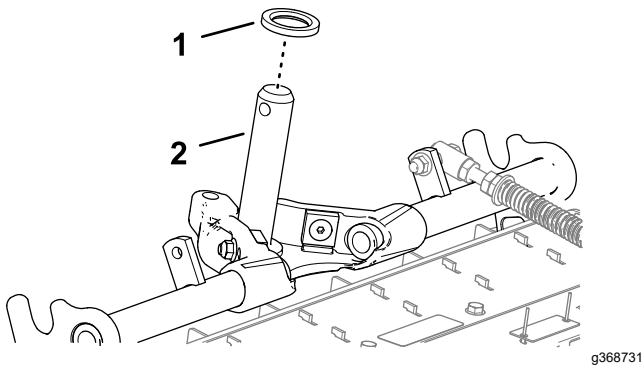
Figuur 23

g033150

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Inbusschroef | 3. Draagframe |
| 2. Afstandsstuk | 4. Flensborgmoer |

De montage van de maai-eenheden voorbereiden

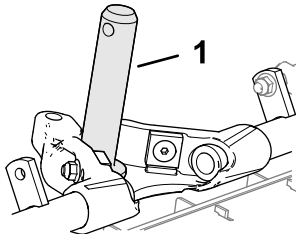
1. Zorg ervoor dat de verzonken drukring over de as van het draagframe is geplaatst (Figuur 24).



Figuur 24

1. Drukring (verzonken)
2. As van draagframe

2. Breng een laag schoon smeermiddel aan op de as van het draagframe (Figuur 25).



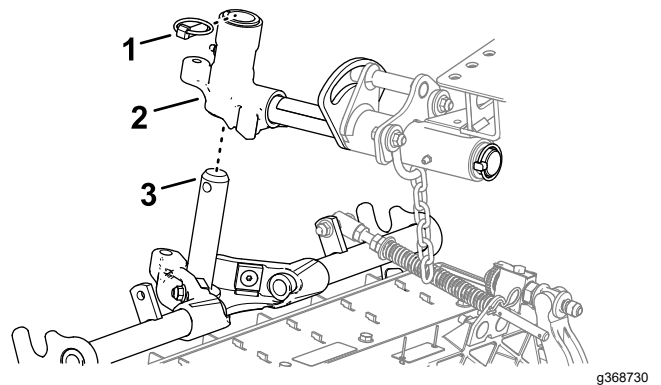
Figuur 25

1. As van draagframe

3. Herhaal stap 1 en 2 voor de andere maai-eenheden.

De voorste maai-eenheden monteren

1. Schuif een maai-eenheid onder de hefarm (Figuur 26).



Figuur 26

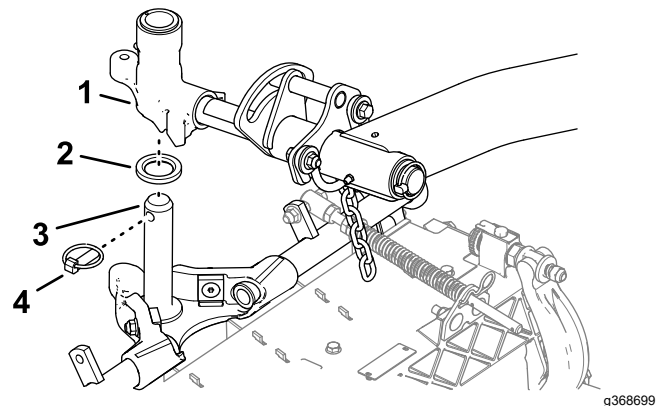
1. Borgpen
2. Juk van draaipunt
3. As van draagframe

2. Steek de as van het draagframe in het juk van het draaipunt van de hefarm.
3. Bevestig de as van het draagframe aan het juk van de hefarm met de borgpen.
4. Herhaal stap 1 en 3 aan de andere posities van de voorste maai-eenheden.

De achterste maai-eenheden aan de hefarmen monteren

Maai-eenheden afgesteld voor een maaihoogte van 1,2 cm of hoger

1. Schuif een maai-eenheid onder de hefarm (Figuur 27).



Figuur 27

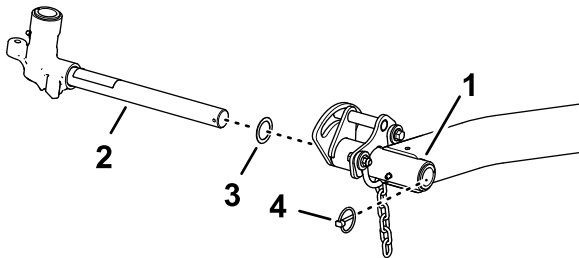
1. Scharnieras van hefarm
2. Drukring (verzonken)
3. As van draagframe
4. Borgpen

2. Steek de as van de hefarm in de hefarm en zet deze vast met de borgpen.
3. Herhaal stap 2 voor de andere achterste maai-eenheid.

De achterste maai-eenheden aan de hefarmen monteren

Maai-eenheden afgesteld voor een maaihoogte van 1,2 cm of lager

1. Verwijder de borgpen en de ring waarmee de scharnieras van de hefarm is bevestigd aan de hefarm, en schuif de as uit de hefarm (Figuur 28).

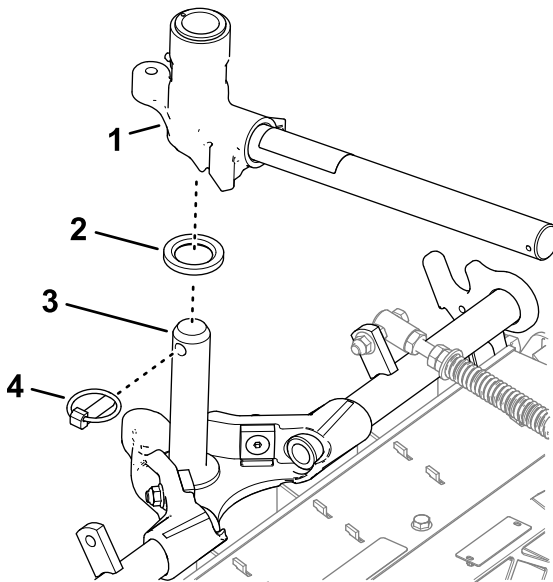


Figuur 28

g368648

- | | |
|------------------------------------|--------------|
| 1. Hefarm (achterste maai-eenheid) | 3. Drukkring |
| 2. Scharnieras van hefarm | 4. Borgpen |

2. Plaats het juk van de hefarm op de as van het draagframe (Figuur 29).

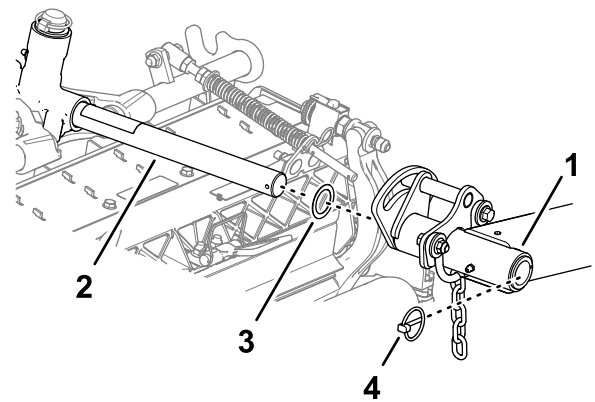


Figuur 29

g368650

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Scharnieras van hefarm | 3. As van draagframe |
| 2. Drukkring (verzonken) | 4. Borgpen |

3. Schuif een maai-eenheid onder de hefarm (Figuur 30).



Figuur 30

g368687

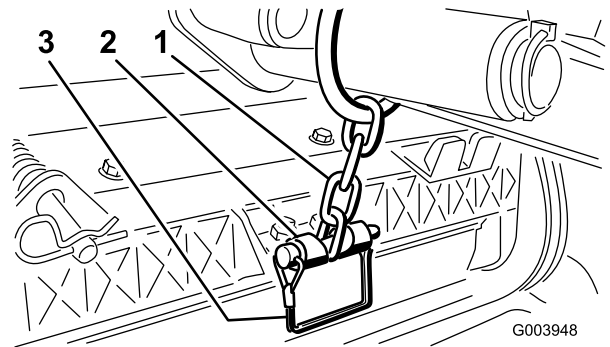
- | | |
|------------------------------------|--------------|
| 1. Hefarm (achterste maai-eenheid) | 3. Drukkring |
| 2. Scharnieras van hefarm | 4. Borgpen |

4. Steek de as van de hefarm in de hefarm en zet deze vast met de borgpen.
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de andere achterste maai-eenheid.

De kettingen van de hefarm van de maai-eenheid monteren

Bevestig de ketting van de hefarm aan de kettingbeugel met de borgpen (Figuur 31).

Opmerking: Gebruik het aantal kettingschakels volgens de instructies in de *Gebruikershandleiding* van het maaidek.



Figuur 31

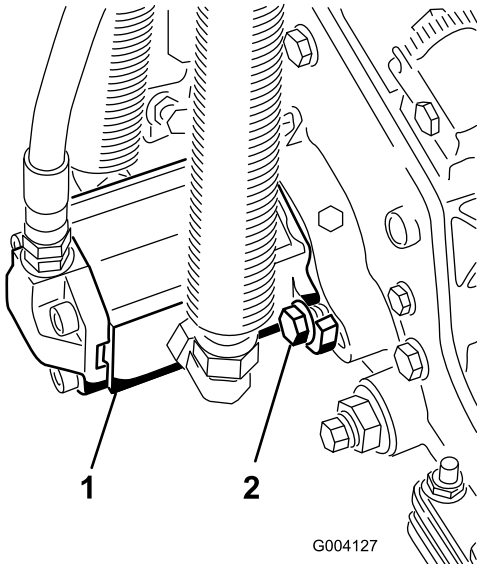
G003948

g003948

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. Ketting van hefarm | 3. Borgpen |
| 2. Kettingbeugel | |

De messenkooimotoren monteren

1. Smeer schoon vet op de sleufas van de motor van de messenkooi.
2. Smeer olie op de O-ring van de motor van de messenkooi en plaats deze op de flens van de motor.
3. Plaats de motor door deze rechtsom te draaien zodat de flenzen van motor loskomen van de bouten ([Figuur 32](#)).



Figuur 32

1. Aandrijfmotor van messenkooi
 2. Montagebouten
-
4. Draai de motor linksom tot de flenzen de bouten omsluiten en draai dan de bouten vast.
Belangrijk: Controleer of de slangen van de motor van de messenkooi niet zijn verdraaid, geknikt of het risico lopen te worden afgekneld.
 5. Draai de montagebouten vast met een torsie van (36,6 tot 44,7 N·m).

Instellingen voor maai-eenheid invoeren

Voer de volgende gegevens over de maai-eenheid in het InfoCenter in:

- Aantal messen; raadpleeg [Het aantal messen instellen \(bladz. 30\)](#).
- Maaisnelheid; raadpleeg [Maaisnelheid instellen \(bladz. 30\)](#).
- Maaihoogte; raadpleeg [De maaihoogte \(HOC\) instellen \(bladz. 30\)](#).

Opmerking: U hebt de pincode nodig om de waarden voor het aantal messen, de maaisnelheid en de maaihoogte te wijzigen in het InfoCenter.

3

De machine voorbereiden op de montage

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Plaats de machine op een horizontaal vlak, laat de maai-eenheden neer en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
3. Controleer vóór gebruik de bandenspanning; zie [Bandenspanning controleren \(bladz. 75\)](#).

Opmerking: De banden worden in de fabriek opzettelijk te hard opgepompt. Stel de bandendruk af voordat u met de machine gaat werken.

4. Controleer het peil van de smeerolie van de achteras; zie [Het oliepeil van de achteras controleren \(bladz. 77\)](#).
5. Controleer het peil van de hydraulische vloeistof; zie [Het peil van de hydraulische vloeistof controleren \(bladz. 88\)](#).
6. Smeer de machine; zie [Lagers en lagerbussen smeren \(bladz. 64\)](#).

Belangrijk: Als de machine niet goed is gesmeerd, kunnen belangrijke onderdelen hierdoor voortijdig slijten of defect raken.

7. Open de motorkap en controleer het peil van de koelvloeistof; zie [Het koelvloeistofpeil controleren \(bladz. 83\)](#).
8. Controleer het peil van de motorolie en sluit en vergrendel de motorkap; zie [Het motoroliepeil controleren \(bladz. 67\)](#).

Opmerking: Het carter van de motor is in de fabriek gevuld met olie; u moet het oliepeil echter controleren voordat en nadat de motor voor de eerste keer is gestart.

4

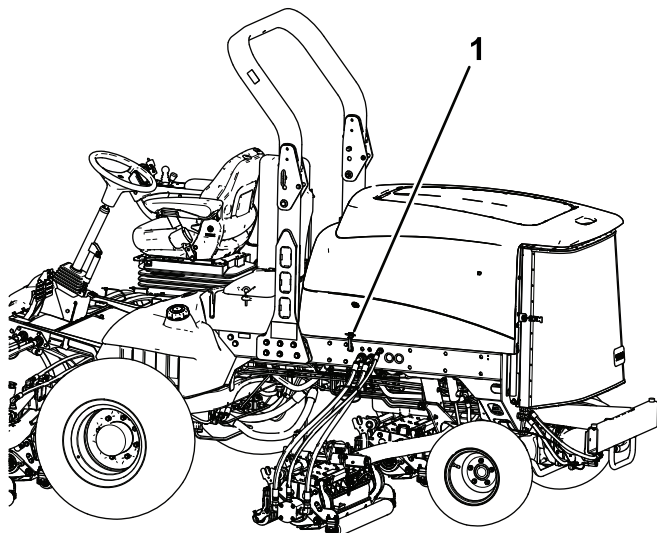
De vergrendelbeugel van de motorkap monteren om te voldoen aan de CE-eisten

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Vergrendelbeugel van de motorkap
2	Popnagel
1	Schroef (1/4" x 2")
2	Platte ring (1/4")
1	Borgmoer (1/4")

Procedure

1. Haak de motorkapvergrendeling los van de beugel van de motorkapvergrendeling (Figuur 33).

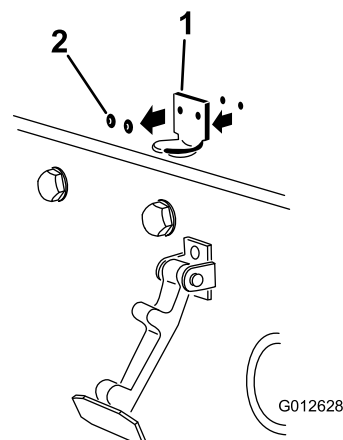


Figuur 33

g200373

1. Motorkapvergrendeling

2. Verwijder de 2 popnagels waarmee de motorkapvergrendeling aan de motorkap is bevestigd (Figuur 34).



Figuur 34

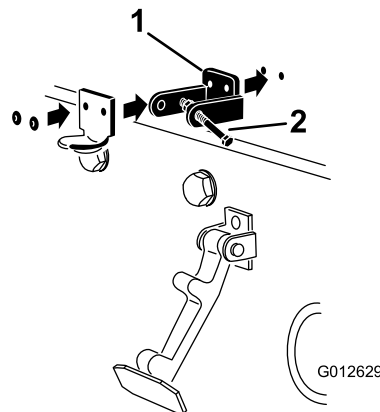
g012628

1. Beugel van motorkapvergrendeling
2. Popnagels

3. Verwijder de beugel van de motorkapvergrendeling van de motorkap.
4. Plaats de beugel van de CE-vergrendeling en de beugel van de motorkapvergrendeling op de motorkap en lijn de montageopeningen uit.

Opmerking: De beugel van de vergrendeling moet zich tegen de motorkap aan bevinden (Figuur 34).

Verwijder de bout en moer niet van de arm van de vergrendelbeugel.



Figuur 35

g012629

1. Beugel van CE-vergrendeling
2. Bout en moer

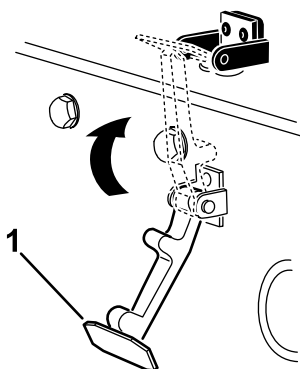
5. Lijn de ringen uit met de openingen aan de binnenzijde van de motorkap.
6. Bevestig de beugels en de ringen met de popnagels aan de motorkap (Figuur 35).
7. Haak de sluiting op de vergrendelbeugel van de motorkap (Figuur 36).

5

De CE-stickers aanbrengen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	CE-sticker
1	Sticker productiejaar
1	Waarschuingssticker

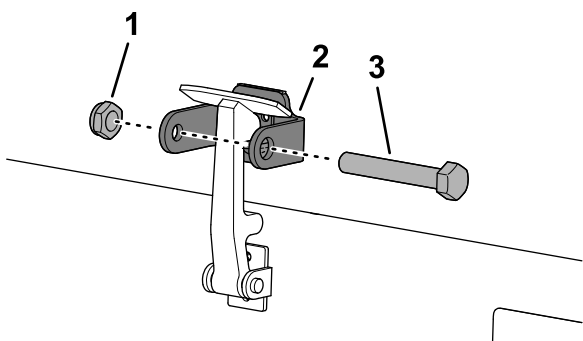


Figuur 36

g354465

1. Motorkapvergrendeling

8. Schroef de bout in de andere arm van de vergrendelbeugel om de sluiting te vergrendelen (Figuur 37).



Figuur 37

g350021

1. Bout

3. Arm van de vergrendelbeugel

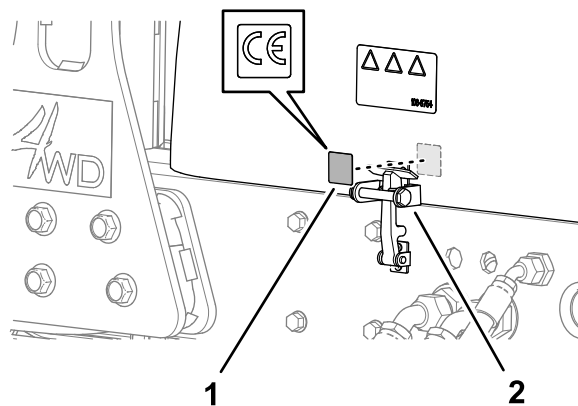
2. Moer

9. De bout stevig aandraaien, maar de moer niet.

Procedure

Tabel voor locatie van CE-sticker

CE-sticker - op de motorkap dicht bij de motorkapvergrendeling

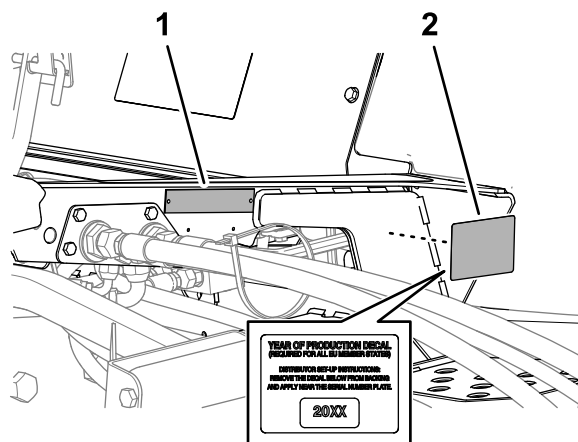


Figuur 38

g371042

1.

Sticker productiejaar - op frame van de machine dicht bij het plaatje met het serienummer.



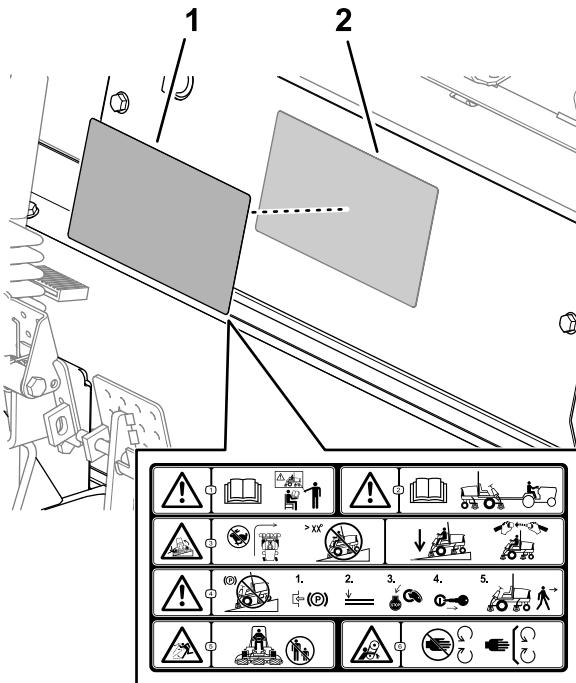
Figuur 39

g371044

1. Plaatje met serienummer 2. Sticker productiejaar

Tabel voor locatie van CE-sticker (cont'd.)

CE-waarschuingssticker - over de standaard waarschuingssticker.

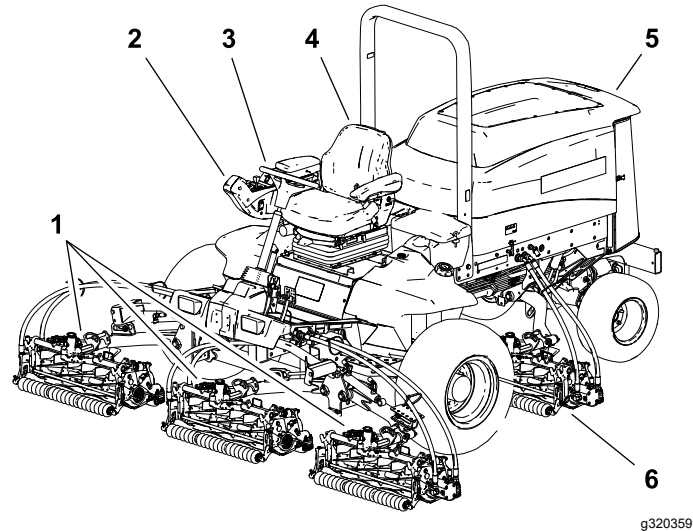


Figuur 40

1. CE-waarschuingssticker 2. Standaard waarschuingssticker

1. Maak het oppervlak van de machine schoon met alcohol en een schone doek waar u de sticker gaat kleven; raadpleeg de tabel voor locatie van de CE-sticker.
2. Wacht tot het oppervlak droog is.
3. Verwijder de rug van de sticker.
4. Breng de sticker aan op het oppervlak.
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de andere stickers.

Algemeen overzicht van de machine



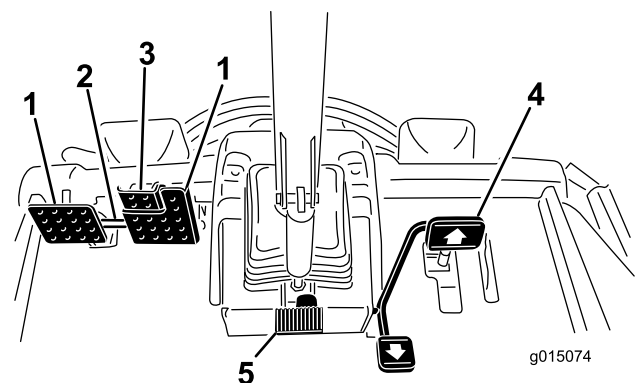
Figuur 41

1. Voorste maai-eenheden 4. Bestuurdersstoel
2. Bedieningsarm 5. Motorkap
3. Stuurwiel 6. Achterste maai-eenheid

Bedieningsorganen

Rempedalen

De 2 pedalen ([Figuur 42](#)) bedienen de afzonderlijke remmen op de wielen ter ondersteuning van het draaien en ten behoeve van een betere tractie bij het rijden op hellingen.



Figuur 42

1. Rempedaal 4. Tractiepedaal
2. Pedaalvergrendeling 5. Pedaal voor stuurverstelling
3. Pedaal van parkeerrem

Pedaalvergrendeling

Om de pedaalvergrendeling in werking te stellen (Figuur 42), koppelt u de pedalen met de borgpen.

Pedaal van parkeerrem

Om de parkeerrem in te schakelen, (Figuur 42) sluit u de pedalen op elkaar aan met de borgpen en drukt u het rechter rempedaal in terwijl u het andere pedaal inschakelt.

Opmerking: Wanneer de parkeerrem in werking is gesteld, wordt het symbool voor de parkeerrem weergegeven in het InfoCenter.

Om de parkeerrem uit te schakelen, trapt u 1 van de rempedalen in totdat de vergrendeling van de parkeerrem wordt ingetrokken.

Tractiepedaal

Het tractiepedaal (Figuur 42) regelt de beweging vooruit en achteruit. Om vooruit te rijden, moet u de bovenkant van het pedaal intrappen en om achteruit te rijden de onderkant van het pedaal. De rijsnelheid hangt af van hoever het pedaal wordt ingetrapt. Voor een onbelaste, maximale rijsnelheid drukt u de motortoerentalschakelaar in op hoog stationair en drukt u vervolgens het tractiepedaal volledig in.

Om te stoppen, laat u het tractiepedaal opkomen en weer terugkeren in de middelste stand.

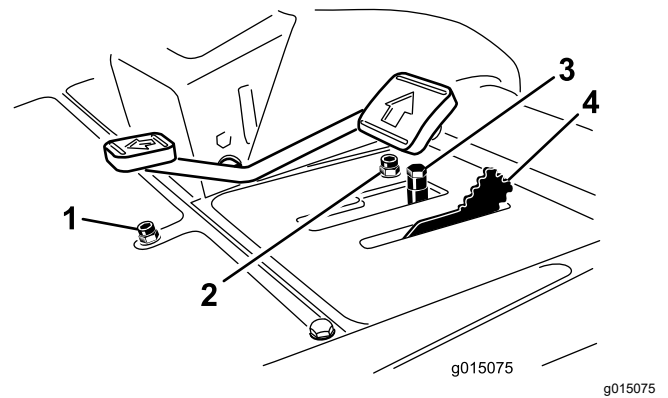
Pedaal voor stuurverstelling

Om het stuur in uw richting te kantelen, moet u het pedaal (Figuur 42) intrappen, de stuurkolom naar u toe trekken in een stand die voor u het meest comfortabel is en daarna uw voet van het pedaal halen.

Schroeven van de snelheidsbegrenzer

Stel de schroef/schroeven (Figuur 43) in om de maximale indrukking van het tractiepedaal te beperken en zo de snelheid vooruit/achteruit te begrenzen.

Belangrijk: De schroef van de snelheidsbegrenzer moet het tractiepedaal tegenhouden voordat de pomp een volledige slag aflegt, omdat anders de pomp schade kan oplopen.



Figuur 43

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Schroef van snelheidsbegrenzer Achteruit | 3. Afstandsstukken |
| 2. Schroef van snelheidsbegrenzer Vooruit | 4. Maaitoerentalbegrenzer |

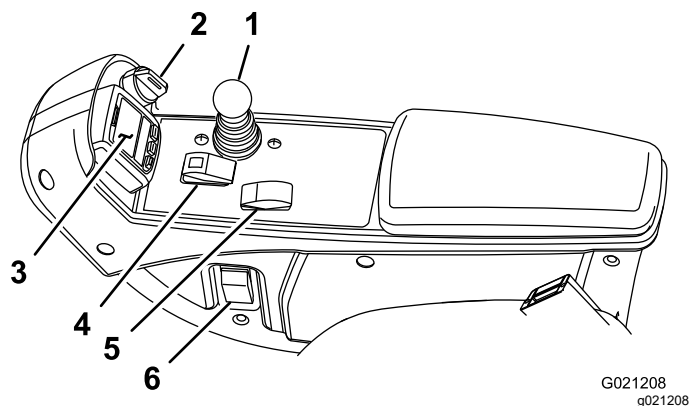
Maaitoerentalbegrenzer

Wanneer de maaitoerentalbegrenzer (Figuur 43) naar voren is gedraaid, kunnen de maai-eenheden worden ingeschakeld en wordt de maximale rijsnelheid begrensd tijdens het maaien. U kunt de positie van de afstandsstukken veranderen om de maaisnelheid in te stellen. Draai de maaitoerentalbegrenzer naar achteren voor maximale transportsnelheid wanneer u met de machine van het ene werkterrein naar het andere rijdt.

Maai-/hefhendel

Gebruik de maai-/hefhendel (Figuur 44) om de maai-eenheden omhoog te brengen en neer te laten. De hendel start en stopt ook de messenkooien wanneer deze ingeschakeld zijn in de maaimodus.

Opmerking: De maai-eenheden kunnen niet worden neergelaten als de maai-/hefhendel in de transportstand staat.



Figuur 44

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Maai-/hefhendel | 4. Aftakasschakelaar |
| 2. Contactschakelaar | 5. Toerentalschakelaar |
| 3. InfoCenter | 6. Schakelaar van koplampen |

Contactschakelaar

De contactschakelaar (Figuur 44) heeft 3 standen: UIT, AAN/VOORGLOEIEN en START.

InfoCenter

Het InfoCenter lcd-scherm toont informatie zoals de bedrijfsmodus en diverse diagnostieken en andere informatie over de machine (Figuur 44).

Aftakasschakelaar

De aftakasschakelaar (Figuur 44) heeft 2 standen: INSCHAKELLEN en UITSCHAKELLEN. Druk de aftakasschakelaar naar voren om de messen van de maai-eenheid in te schakelen. Druk de schakelaar naar achteren om de messen van de maai-eenheid uit te schakelen.

Toerentalschakelaar

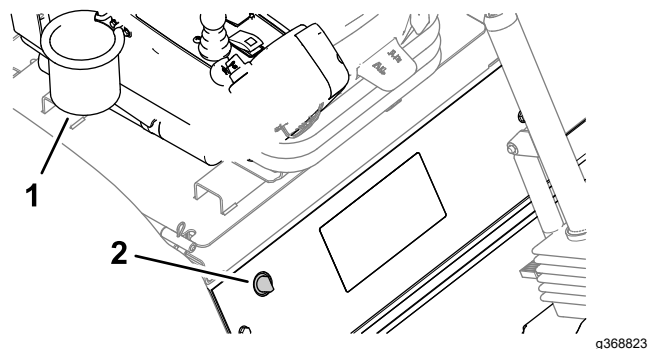
Met de toerentalschakelaar (Figuur 44) kunt u het toerental op 2 manieren veranderen. Door op de schakelaar te tikken kunt u het toerental in stappen van 100 tpm verhogen of verlagen. Druk op de schakelaar en houd deze ingedrukt om het motortoerental meteen naar hoog of laag stationair te brengen, afhankelijk van welke kant van de schakelaar u indrukt.

Schakelaar van koplampen

Druk op de schakelaar om de koplampen te ontsteken (Figuur 44).

Aansluitpunt

U kunt het aansluitpunt (Figuur 45) gebruiken voor de stroomvoorziening van optionele elektrische accessoires van 12 V.



Figuur 45

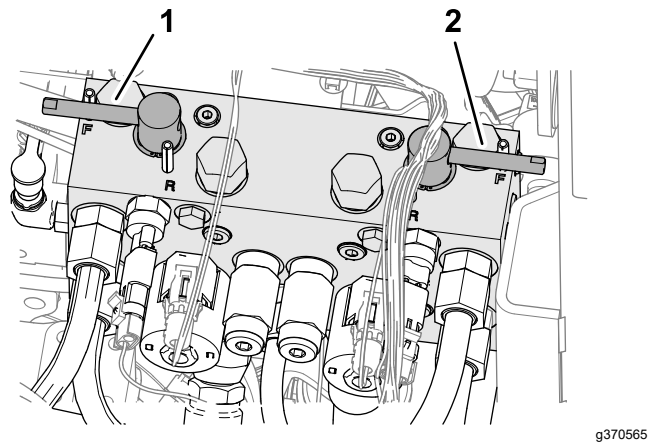
1. Aansluitpunt 2. Zakhouter

Zakhouter

Gebruik de zakhouter (Figuur 45) voor opslagdoeleinden.

Wethendels

Gebruik de wethendels om de draairichting van de maai-eenheid te regelen bij het wettten van de messenkooien (Figuur 46).



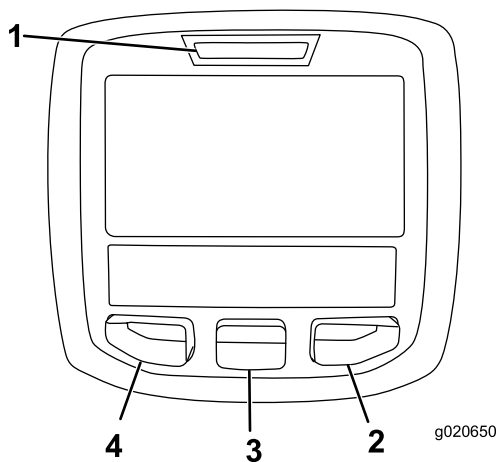
Figuur 46

1. Wethendel van de voorste maai-eenheid 2. Wethendel van de achterste maai-eenheid

Het InfoCenter lcd-scherm gebruiken

Het InfoCenter lcd-scherm toont informatie over uw machine, onder meer de bedrijfsstatus en allerlei diagnostische informatie (Figuur 47). Het InfoCenter beschikt over een welkomtscherm en hoofdscherm. U kunt te allen tijde heen en weer gaan tussen

het welkomsscherm en het hoofdscherm door een willekeurige welke knop in het InfoCenter te bedienen en dan op de richtingspijl te drukken.



Figuur 47

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Controlelampje | 3. Middelste knop |
| 2. Rechterknop | 4. Linkerknop |

- Linkerknop, knop toegang tot menu/terug – druk op deze knop om naar de menu's van het InfoCenter te gaan. De knop dient om het huidige menu te verlaten.
- Middelste knop – gebruik deze knop om naar beneden door menu's te bewegen.
- Rechterknop – Gebruik deze knop als een pijl naar rechts aangeeft dat er nog andere opties in het menu zijn.
- Manuele omkeerfunctie voor de ventilator – wordt geactiveerd door de linker- en rechterknop tegelijk in te drukken.
- Pieper – klinkt als u de maaidekken omlaag brengt of als er berichten of storingen zijn.

Opmerking: De knoppen kunnen verschillende functies vervullen afhankelijk van wat op dat moment nodig is. Voor elke knop is er een pictogram dat de huidige functie weergeeft.

Verklaring van pictogrammen in het InfoCenter

SERVICE DUE	Geeft aan wanneer gepland onderhoud moet worden uitgevoerd
	Uren resterend tot onderhoud
	Bedrijfsuren op nul zetten
	Motortoerental/status – het toerental van de motor
	Informatiepictogram
	Urenteller

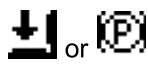
Verklaring van pictogrammen in het InfoCenter (cont'd.)

	Snel
	Langzaam
	Ventilator omkering – geeft aan of de ventilator omgekeerd draait
	Stationair herstel vereist
	Luchtinlaatverwarming actief
	Maaieenheden omhoog brengen
	Maaieenheden omlaag brengen
	De bestuurder moet op de stoel zitten
	Indicator parkeerrem – geeft aan of de parkeerrem is ingeschakeld
	Geeft het hoge bereik aan
	Vrijstand
	Geeft het lage bereik aan
	Koelvloeistoftemperatuur – de temperatuur van de koelvloeistof in °C of °F
	Temperatuur (heet)
	Geweigerd of niet toegestaan
	Aftakas is ingeschakeld
	Motor starten
	Gestopt of uitgeschakeld
	Motor
	Contactschakelaar

Verklaring van pictogrammen in het InfoCenter (cont'd.)

	De maai-eenheden worden omlaag gebracht
	De maai-eenheden worden omhooggebracht
	Pincode
	Temperatuur hydraulische vloeistof - toont de temperatuur van de hydraulische vloeistof
	CAN-bus
	InfoCenter
	Slecht of mislukt
	Gloeilamp
	Uitvoer van TEC-controller of bedieningskabel in kabelboom
	Hoog: boven toegestaan bereik
	Laag: onder toegestaan bereik
	Buiten bereik
	Schakelaar
	De bestuurder moet de schakelaar vrijgeven
	De bestuurder moet de status wijzigen in wat aangegeven wordt
Symbolen worden vaak gecombineerd in zinnen. Hier volgen enkele voorbeelden	
	De bestuurder moet de machine in neutraal zetten
	Motor weigert te starten
	Motor uitgeschakeld
	Motorkoelvloeistof te heet
	De hydraulische vloeistof te heet

Verklaring van pictogrammen in het InfoCenter (cont'd.)

	Defect van diagnosecontrole van stikstofdioxide; rijd de machine terug naar werkplaats en neem contact op met uw erkende Toro verdeler (softwareversie F en later).
 48.1g/l	Melding opstapeling van as in DPF. Raadpleeg voor meer informatie Asopbouw in het DPF (bladz. 44) in het hoofdstuk Onderhoud.
	Ga zitten of schakel de parkeerrem in werking

 Enkel toegankelijk met de pincode

De menu's gebruiken

Druk in het hoofdscherm op de menuknop om naar het InfoCenter menusysteem te gaan. U gaat naar het hoofdmenu. Raadpleeg de volgende tabellen voor een overzicht van de opties die u hebt in de menu's:

Hoofdmenu	
Menu-optie	Beschrijving
Storingen	Het menu Storingen bevat een lijst met de recente machinestoringen. Raadpleeg de <i>Gebruikershandleiding</i> of een erkende Toro distributeur voor meer informatie over het menu Storingen en de informatie die het bevat.
Onderhoud	Het menu Onderhoud bevat informatie over de machine, zoals bedrijfsurentellers en andere cijfergegevens van die aard.
Diagnostiek	Het menu Diagnostiek geeft de status van elke machineschakelaar, sensor en bedieningsoutput aan. U kunt dit menu gebruiken om sommige problemen op te lossen. In het menu ziet u namelijk welke onderdelen in- en uitgeschakeld zijn.
Instellingen	In het menu Instellingen kunt u het InfoCenter-scherm configureren en aan uw voorkeuren aanpassen.
Machine	In het menu Machine ziet u het modelnummer, het serienummer en de versie van de software op uw machine.

Onderhoud	
Menu-optie	Beschrijving

Uren	Het totale aantal bedrijfsuren van de machine, motor en aftakas, alsook het aantal uren dat de machine getransporteerd is geweest en de tijd tot het volgende onderhoudsinterval
Counts	Een overzicht van talrijke tellingen die de machine heeft uitgevoerd

Diagnostiek	
Menu-optie	Beschrijving
Cutting Units	Geeft de invoer, bepalende factoren en uitvoer voor het optillen en neerlaten van de maaidekken aan
Hi/Low Range	Geeft de invoer, bepalende factoren en uitvoer voor het rijden in de transportmodus aan
PTO	Geeft de invoer, bepalende factoren en uitvoer voor het inschakelen van het aftakascircuit aan
Engine Run	Geeft de invoer, bepalende factoren en uitvoer voor het inschakelen van de motor aan
Backlap	Geeft de invoer, bepalende factoren en uitvoer voor het inschakelen van de wetfunctie aan

Instellingen	
Menu-optie	Beschrijving
Eenheden	Bepaalt de eenheden die gebruikt worden in het InfoCenter (Amerikaans of metrisch)
Taal	Bepaalt de taal die gebruikt wordt in het InfoCenter*
Schermerverlichting lcd	De helderheid van het lcd-scherm
Contrast lcd	Het contrast van het lcd-scherm
Voorste messenkooisnelheid (wetmodus)	Bepaalt de snelheid van de voorste messen in wetmodus
Achterste messenkooisnelheid (wetmodus)	Bepaalt de snelheid van de achterste messen in wetmodus
Beveiligde menu's	Geeft een door uw bedrijf geautoriseerde persoon toegang tot de beveiligde menu's met een pincode
Auto stationair 	Bepaalt hoeveel tijd er verstrijkt voordat de machine bij stationair draaien naar laag stationair schakelt

Aantal messen 	Bepaalt het aantal messen van de messenkooi voor het messenkooitoerental
Maaisnelheid 	Regelt de rijsnelheid om het messenkooitoerental te bepalen
Maaihoogte 	Regelt de maaihoogte om het messenkooitoerental te bepalen
V messenkooi tpm 	De berekende toerentalstand van de voorste messenkooien. De messenkooien kunnen ook handmatig worden ingesteld
A messenkooi tpm 	De berekende toerentalstand van de achterste messenkooien. De messenkooien kunnen ook handmatig worden ingesteld

*Alleen gebruikerstekst wordt vertaald. De schermen fouten, onderhoud en diagnostiek hebben betrekking op onderhoud. De titels worden weergegeven in de ingestelde taal, maar de menu-items zijn in het Engels.

 Beveiligd menu – Enkel toegankelijk met de pincode

Betreffende	
Menu-optie	Beschrijving
Model	Het modelnummer van de machine
Serienummer	Het serienummer van de machine
Machine Controller Revision	De softwareversie van de hoofdbedieningseenheid
InfoCenter softwareversie	De softwareversie van het InfoCenter
CAN-bus	De status van de communicatiebus van de machine

Beveiligde menu's

In het instellingenmenu van het InfoCenter kunt u 7 configuratie-instellingen voor de bediening veranderen: vertraging auto stationair, aantal messen, maaisnelheid, maaihoogte, V messenkooi tpm en A messenkooi tpm. U kunt deze instellingen vergrendelen door middel van de Beveiligde menu's.

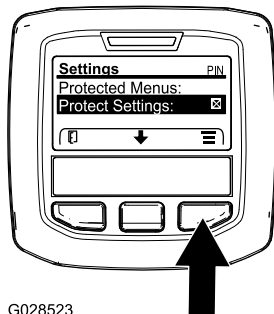
Opmerking: Bij levering van de machine is de oorspronkelijke code geprogrammeerd door uw distributeur.

Toegang tot de beveiligde menu's

Opmerking: De standaard pincode van de machine is 0000 of 1234.

Als u de pincode heeft gewijzigd en vergeten bent, neem dan contact op met uw erkende Toro distributeur voor hulp.

1. Scroll in het HOOFDMENU met de middelste knop naar beneden tot het INSTELLINGENMENU en druk op de rechterknop (Figuur 48).

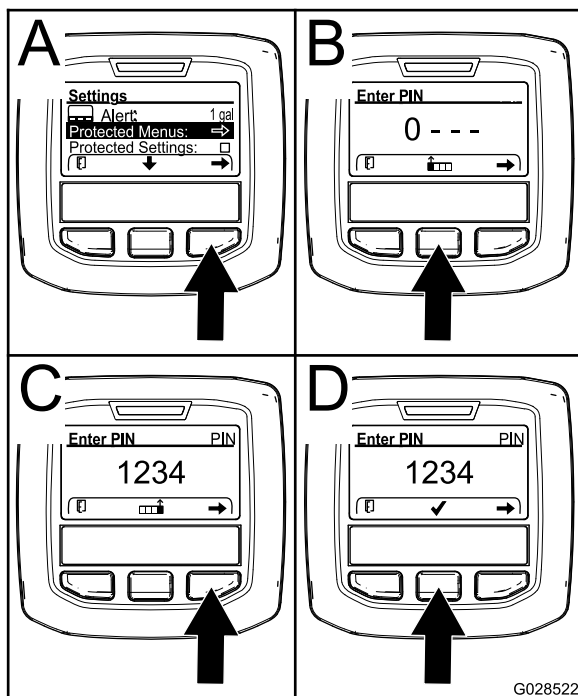


G028523

g028523

Figuur 48

2. Scroll in het INSTELLINGENMENU met de middelste knop naar beneden tot het BEVEILIGDE MENU en druk op de rechterknop (Figuur 49A).



G028522

g028522

Figuur 49

3. Om de PIN-code in te voeren drukt u op de middelste knop tot het eerste gewenste cijfer verschijnt, druk dan op de rechterknop om naar het volgende cijfer te gaan (Figuur 49B en Figuur 49C). Herhaal dit tot het laatste cijfer is ingevoerd en druk dan nogmaals op de rechterknop.
4. Druk op de middelste knop om de PIN-code in te voeren (Figuur 49D).

Wacht tot het rode controlelampje van het InfoCenter oplicht.

Opmerking: Als het InfoCenter de PIN-code accepteert en het beveiligde menu opent dan verschijnt "PIN" in de rechter bovenhoek van het scherm.

Opmerking: Zet de contactschakelaar op UIT en dan op AAN om het beveiligde menu te vergrendelen.

U kunt de instellingen in het beveiligde menu weergeven en wijzigen. Scroll in het beveiligde menu omlaag tot de optie Instellingen beveiligen. Wijzig de instelling met de rechterknop. Als u Instellingen beveiligen op UIT zet kunt u de instellingen in het beveiligde menu bekijken en wijzigen zonder de PIN-code in te voeren. Als u Instellingen beveiligen op AAN zet worden de beveiligde opties verborgen en moet u de PIN-code invoeren om de instellingen in het beveiligde menu te wijzigen. Na het instellen van de pincode moet u de contactschakelaar op UIT zetten en dan terug op AAN om deze optie te activeren en op te slaan.

Instelling automatisch stationair aanpassen

1. Scroll in het instellingenmenu naar beneden tot u de functie Auto Stationair ziet.
2. Druk op de rechterknop om de instelling voor automatisch stationair draaien te wijzigen; de mogelijke opties zijn 8, 10, 15, 20, 30 seconden of UIT.

Het aantal messen instellen

1. Scroll in het instellingenmenu naar beneden tot u de functie Aantal messen ziet
2. Druk op de rechterknop om het aantal messen in te stellen op 5, 8 of 11.

Maaisnelheid instellen

1. Scroll in het instellingenmenu naar beneden tot u de functie Maaisnelheid ziet.
2. Druk op de rechterknop om de maaisnelheid in te stellen.
3. Gebruik de middelste en de rechterknop om de gepaste maaisnelheidinstelling te selecteren op de mechanische maaisnelheidbegrenzer van het tractiepedaal.
4. Druk op de linkerknop om het maaisnelheidmenu te verlaten en de instelling te bewaren.

De maaihoogte (HOC) instellen

1. Scroll in het instellingenmenu naar beneden tot u de functie HOC ziet

2. Druk op de rechterknop om HOC te selecteren.
3. Gebruik de middelste en de rechterknop om de gewenste maaihoogte-instelling te kiezen.

Opmerking: Als de gewenste instelling niet wordt weergegeven, kies dan de HOC-instelling uit de lijst die deze het dichtst benadert.

4. Druk op de linkerknop om het menu HOC te verlaten en de instelling te bewaren.

De toerentallen van de voorste en achterste messenkooien instellen

De toerentallen van de voorste en achterste messenkooien worden berekend aan de hand van het aantal messen, de maaisnelheid en de maaihoogte-instelling in het InfoCenter. U kunt de instelling echter handmatig aanpassen aan verschillende maaiomstandigheden.

1. Scroll beneden naar de snelheid van de voorste messenkooi, de achterste, of beide.
2. Druk op de rechterknop om het toerental te veranderen. Als de toerentalinstelling verandert, zal het display het toerental berekend op basis van uw vorige instellingen van het aantal messen, de maaisnelheid en de maaihoogte blijven weergeven; u zult echter ook de nieuwe toerentalwaarde zien.

Specificaties

Opmerking: Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Specificaties tractie-eenheid

Maaibreedte, 69 cm maaidekken	307 cm
Maaibreedte, 81 cm maaidekken	320 cm
Totale breedte, 69 cm maaidekken neergelaten	345 cm
Totale breedte, 81 cm maaidekken neergelaten	358 cm
Totale breedte, maaidekken opgeheven (transport)	239 cm
Totale lengte	370 cm
Hoogte met rolbeugel	220 cm
Spoorbreedte, vóór	229 cm
Spoorbreedte, achter	141 cm
Wielbasis	171 cm
Nettogewicht (zonder maaidekken en vloeistoffen)	1574 kg

Werktuigen/accessoires

Een selectie van door Toro goedgekeurde werktuigen en accessoires is verkrijgbaar voor gebruik met de machine om de mogelijkheden daarvan te verbeteren en uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of een erkende Toro- distributeur, of bezoek www.Toro.com voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.

Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat de machine altijd veilig kan worden gebruikt, moet u ter vervanging uitsluitend originele Toro- onderdelen en accessoires gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn. Dit kan ertoe leiden dat de garantie op het product komt te vervallen.

Gebruiksaanwijzing

Voor gebruik

Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk

Algemene veiligheid

- Laat kinderen of personen die geen instructie hebben ontvangen, de machine nooit gebruiken of onderhoudswerkzaamheden daaraan verrichten. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt. De eigenaar is verantwoordelijk voor de instructie van alle bestuurders en technici.
- Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en de veiligheidssymbolen, en weet hoe u de machine veilig kunt gebruiken.
- Doe het volgende voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Schakel de maai-eenheden uit en laat deze zakken.
 - Haal de parkeerrem aan.
 - Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
 - Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Zorg ervoor dat u weet hoe u de machine en de motor snel kunt stoppen.
- Gebruik de machine niet als er schermen of andere beveiligingsmiddelen ontbreken of als deze niet naar behoren werken.
- Controleer voordat u begint te maaien altijd de machine om zeker te zijn dat de maai-eenheden in goede staat zijn.
- Inspecteer het terrein waarop u de machine gaat gebruiken en verwijder voorwerpen die de machine kan uitwerpen.
- Dit product produceert een elektromagnetisch veld. Als u een geïmplantiseerd elektronisch medisch apparaat hebt, vraag dan advies aan een medische deskundige voordat u dit product gebruikt.

Brandstofveiligheid

- Wees uiterst voorzichtig bij het omgaan met brandstof. Brandstof is ontvlambaar en de dampen kunnen tot ontploffing komen.
- Doof alle sigaretten, sigaren, pijpen en andere ontstekingsbronnen.
- Gebruik uitsluitend een goedgekeurd vat of blik voor de brandstof.
- Wanneer de motor loopt of heet is, mag u de brandstofdop niet verwijderen of geen brandstof toevoegen.
- Geen brandstof bijvullen of aftappen in een afgesloten ruimte.
- Bewaar de machine en het brandstofvat niet op plaatsen waar open vlammen, vonken of waakvlammen (bv. van een boiler of een ander toestel) aanwezig kunnen zijn.
- Probeer de motor niet te starten als u brandstof hebt gemorst; voorkom elke vorm van open vuur of vonken totdat de brandstofdampen volledig zijn verdwenen.

Brandstoftank vullen

Inhoud brandstoftank

83 l

Brandstof

Belangrijk: Gebruik uitsluitend diesel met een extreem laag zwavelgehalte. Brandstof met een hoger gehalte zwavel beschadigt de dieseloxydatiekatalysator (DOC). Dit zal leiden tot operationele problemen en verkort de levensduur van de motoronderdelen.

Als de onderstaande waarschuwingen niet worden opgevolgd kan dit leiden tot schade aan de motor.

- Gebruik geen kerosine of benzine in plaats van dieselbrandstof.
- Meng nooit kerosine of motorolie met de dieselbrandstof.
- Bewaar de brandstof nooit in vaten die van binnen verzinkt zijn.
- Voeg geen additieven toe aan de brandstof.

Diesel

Cetaangetal: 45 of hoger

Zwavelgehalte: ultralaag (<15 ppm)

Brandstof

Brandstof (cont'd.)

Diesel specificatie	Locatie
ASTM D975 Nr. 1-D S15 No. 2-D S15	VS
EN 590	EU
ISO 8217 DMX	Internationaal
JIS K2204 Grade No. 2	Japan
KSM-2610	Korea

- Gebruik uitsluitend schone, verse diesel of biodiesel.
- Koop brandstof in hoeveelheden die binnen 180 dagen kunnen worden gebruikt zodat u altijd verse brandstof heeft.

Gebruik zomerdieselbrandstof (nr. 2-D) bij temperaturen boven -7 °C en winterdieselbrandstof (nr. 1-D of nr. 1-D/2-D-mengsel) bij temperaturen beneden -7 °C.

Opmerking: Gebruik van winterdieselbrandstof bij lage temperaturen biedt een lager vlampunt en een lager stolpunt. Dit vergemakkelijkt het starten en vermindert de kans dat de filters verstopt raken.

Gebruik bij temperaturen boven -7 °C zomer- in plaats van winterdieselbrandstof om de brandstofpomp langer te laten meegaan en meer vermogen te ontwikkelen.

Biodiesel

Deze machine kan ook gebruik maken van een dieselmengsel tot maximaal B20 (20% biodiesel, 80% diesel).

Zwavelgehalte: ultralaag (<15 ppm)

Biodiesel specificatie: ASTM D6751 of EN 14214

Gemengde brandstof specificatie: ASTM D975, EN 590, of JIS K2204

Belangrijk: Het aandeel diesel moet een ultralaag zwavelgehalte hebben.

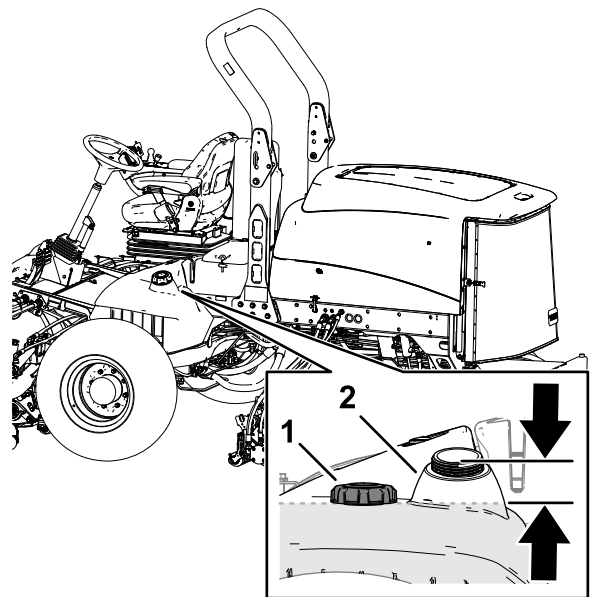
Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Biodieselmengsels kunnen gelakte oppervlakken beschadigen.
- Gebruik B5 (biodieselinhoud 5%) of mengsels met een lager percentage in koud weer.
- Controleer afdichtingen, slangen en pakkingen, die in contact met brandstof komen, omdat zij in de loop der tijd hierdoor kunnen worden aangetast.

- De kans bestaat dat een brandstoffilter na verloop van tijd verstopt raakt, nadat u bent overgestapt op een biodieselmengsel.
- Neem contact op met uw erkende Toro distributeur als u meer informatie over biodiesel wenst.

Brandstof tanken

1. Plaats de machine op een horizontaal vlak, laat de maai-eenheden neer, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
2. Maak de omgeving van de dop van de brandstoftank schoon. Gebruik hiervoor een schone doek.
3. Verwijder de dop van de brandstoftank ([Figuur 50](#)).



g368887

Figuur 50

1. Dop van brandstoftank
2. Vulbuis

4. Vul de tank met de aanbevolen brandstof tot aan de onderkant van de vulbuis.
5. Draai de dop van de brandstoftank stevig vast.

Opmerking: Vul de brandstoftank na elk gebruik indien dit mogelijk is. Het vullen van de brandstoftank minimaliseert condensatie in de tank.

Dagelijks onderhoud uitvoeren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Voer elke dag, voordat u de machine start, de dagelijkse procedures uit beschreven in [Onderhoud \(bladz. 58\)](#).

De interlockschakelaars controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

⚠ VOORZICHTIG

Niet-aangesloten of beschadigde interlockschakelaars kunnen onverwachte gevolgen hebben op de werking van de machine. Dit kan lichamelijk letsel veroorzaken.

- Laat de interlockschakelaars ongemoeid.
- Controleer elke dag de werking van de interlockschakelaars en vervang beschadigde schakelaars voordat u de machine weer in gebruik neemt.

Belangrijk: Als een interlockschakelaar niet werkt, moet u contact opnemen met uw erkende Toro verdeler.

De machine voorbereiden

1. Rij de machine langzaam naar een open terrein.
2. Laat de maai-eenheden zakken, zet de motor af en stel de parkeerrem in werking.

De interlock voor het tractiepedaal bij starten controleren

1. Op de bestuurdersstoel gaan zitten.
2. Haal de parkeerrem aan.
3. Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
4. Druk het tractiepedaal in.
5. Draai het sleuteltje naar de stand START.

Opmerking: De startmotor mag de motor niet laten draaien met een ingetrapt tractiepedaal.

De interlock voor de aftakas bij starten controleren

1. Ga op de bestuurdersstoel zitten
2. Druk de aftakasschakelaar in de stand INSCHAKELEN.
3. Start de motor.

Opmerking: De motor mag niet starten wanneer de aftakasschakelaar in de stand INSCHAKELEN staat.

De interlock voor de aftakas bij lopen controleren

1. Ga op de bestuurdersstoel zitten
2. Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
3. Start de motor.
4. Sta op uit de stoel.
5. Druk de aftakasschakelaar in de stand INSCHAKELEN.

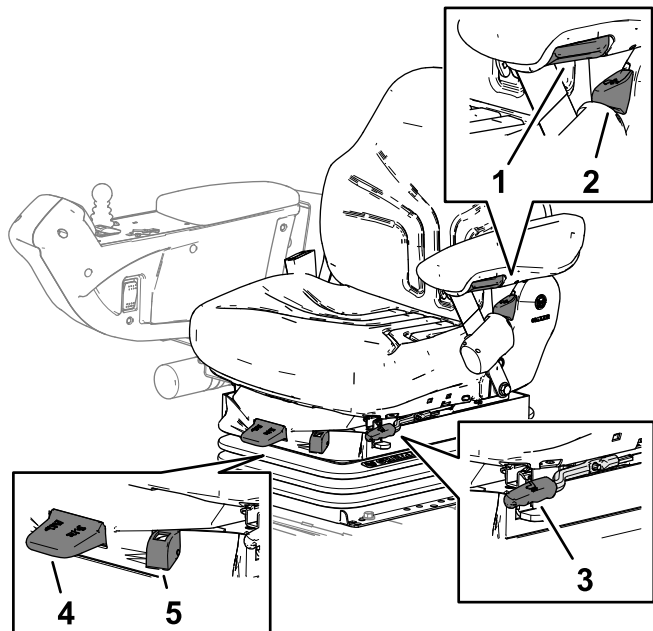
Opmerking: De aftakas mag niet lopen wanneer u niet in de bestuurdersstoel zit.

De interlock voor de parkeerrem en het tractiepedaal bij lopen controleren

1. Op de bestuurdersstoel gaan zitten.
2. Haal de parkeerrem aan.
3. Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
4. Houd uw voet van het tractiepedaal.
5. Start de motor.
6. Druk het tractiepedaal in.

Opmerking: De motor moet afslaan wanneer de parkeerrem ingeschakeld is en het tractiepedaal ingedrukt is.

De stoel instellen.



Figuur 51

g368847

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. Instelknop armsteun | 4. Gewichtinstelhendel |
| 2. Instelhendel bestuurdersstoel | 5. Gewichtmeter |
| 3. Afstelhendel voor en achter | |

Afstelknop van armleuning

Draai aan de knop om de hoek van de armsteun van de stoel te verstellen (Figuur 51).

Instelhendel bestuurdersstoel naar achteren

Verplaats de hendel om de hoek van de stoel naar achteren in te stellen (Figuur 51).

Instelhendel lengterichting

Gebruik de hendel om de stoel naar voren en naar achteren te verschuiven (Figuur 51).

Gewichtinstelhendel

Stel de stoel in volgens uw gewicht (Figuur 51). Trek de hendel omhoog om de luchtdruk te verhogen en druk de hendel omlaag om de luchtdruk te verlagen. De juiste instelling wordt bereikt als de gewichtsmeter in het groene gedeelte staat.

Gewichtmeter

De meter voor de instelling van het gewicht geeft aan wanneer de stoel is ingesteld naar het gewicht van de

bestuurder (Figuur 51). De hoogte wordt ingesteld door de ophanging binnen het groene gebied in te stellen.

Tijdens gebruik

Veiligheid tijdens het werk

Algemene veiligheid

- De eigenaar/gebruiker is verantwoordelijk voor ongelukken die persoonlijk letsel of materiële schade kunnen veroorzaken, en hij dient zulke ongelukken te voorkomen.
- Draag geschikte kleding en uitrusting, zoals oogbescherming, een lange broek, stevige schoenen met een gripvaste zool en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los en draag geen losse kleding of juwelen.
- Gebruik de machine niet als u ziek, moe of onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kunt u verwondingen oplopen of kan eigendom worden beschadigd.
- Voordat u de motor start: zorg dat alle aandrijvingen in de neutraalstand staan, de parkeerrem in werking is gesteld en u zich in de bestuurderspositie bevindt.
- Vervoer geen passagiers op de machine en houd omstanders en kinderen weg uit het werkgebied.
- Gebruik de machine uitsluitend bij een goede zichtbaarheid zodat u kuilen en verborgen gevaren kunt vermijden.
- Gebruik de machine niet op nat gras. Als de wielen hun grip verliezen, kan de machine gaan glijden.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de maai-eenheden.
- Kijk achterom en omlaag voordat u achteruitrijdt om er zeker van te zijn dat de weg vrij is.
- Wees voorzichtig bij het naderen van blinde hoeken, struiken, bomen, en andere objecten die uw zicht kunnen belemmeren.
- Schakel de maai-eenheden uit wanneer u niet maait.
- Verminder uw snelheid en wees voorzichtig als u een bocht maakt of wegen en voetpaden oversteeft met de machine. Verleen altijd voorrang.

- Laat de motor enkel draaien in goed verluchte omgevingen. Uitlaatgassen bevatten koolstofmonoxide, dat dodelijk is bij inademing.
- Laat een machine met draaiende motor niet onbeheerd achter.
- Doe het volgende voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Schakel de maai-eenheden uit en laat deze zakken.
 - Haal de parkeerrem aan.
 - Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
 - Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Gebruik de machine uitsluitend als het zicht goed is en bij geschikte weersomstandigheden. Gebruik de machine niet als er kans op bliksem is.
- Gebruik de cruisecontrol (indien aanwezig) alleen als u de machine kunt bedienen in een open, platte omgeving zonder obstakels, waar de machine zonder onderbreking met een constante snelheid kan rijden.

Bescherming van de rolbeugel

- Verwijder geen onderdelen van de rolbeugel van de machine.
- Zorg dat u de veiligheidsgordel draagt en deze in een noodgeval snel kunt losmaken.
- Doe altijd de veiligheidsgordel om.
- Controleer aandachtig of er obstakels zijn waar u onderdoor moet rijden, en zorg dat u ze niet raakt.
- Houd de rolbeugel in deugdelijke staat door deze regelmatig grondig te controleren op beschadiging, en zorg dat alle bevestigingsmateriaal stevig is vastgedraaid.
- Vervang alle beschadigde onderdelen van de rolbeugel. U mag deze niet repareren of aanpassen.

Machines met een inklapbare rolbeugel

- Doe altijd de veiligheidsgordel om als de rolbeugel omhoog is geklapt.
- De rolbeugel is een integrale veiligheidsvoorziening. Houd een inklapbare rolbeugel in de opgeheven en vergrendelde positie en doe de veiligheidsgordel om als u de machine gebruikt met de rolbeugel omhoog.

- Klap een inklapbare rolbeugel slechts tijdelijk omlaag en alleen als dit noodzakelijk is. Doe de veiligheidsgordel niet om als de rolbeugel omlaag is geklapt.
- Let op: er is geen omkantelbeveiliging als een inklapbare rolbeugel omlaag is geklapt.
- Controleer het gebied dat u gaat maaien en klap de rolbeugel nooit omlaag op golvend terrein of gebieden met steile hellingen of waterkanten.

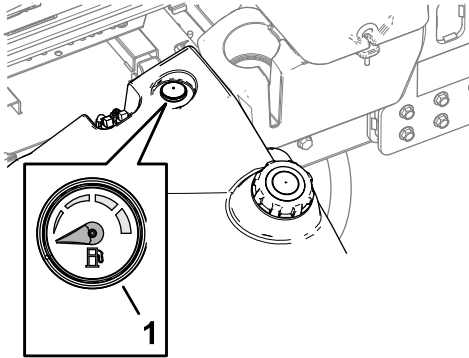
De machine veilig gebruiken op hellingen

- Het maaien op hellingen is een belangrijke factor bij ongelukken waarbij de controle over de machine wordt verloren of deze omkantelt. Dit kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. U bent verantwoordelijk voor een veilig gebruik van de machine op hellingen. Gebruik van de machine op hellingen vereist altijd extra voorzichtigheid.
- Onderzoek de toestand van het werkgebied om te bepalen of de machine veilig kan worden gebruikt op de helling. Gebruik altijd uw gezond verstand en uw beoordelingsvermogen wanneer u dit onderzoek uitvoert.
- Neem de onderstaande instructies door voor gebruik van de machine op hellingen. Beoordeel de omstandigheden van het terrein alvorens de machine te gebruiken om na te gaan of u de machine op een bepaalde dag op dit terrein kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen tot gevolg hebben dat de machine anders reageert op hellingen.
 - Vermijd starten, stoppen of bochten maken op hellingen. Vermijd plotse veranderingen van snelheid of richting. Draai langzaam en geleidelijk.
 - Gebruik een machine nooit in omstandigheden waarbij u twijfelt over tractie, sturen of stabiliteit.
 - Verwijder of markeer obstakels zoals greppels, putten, geulen, hobbels, stenen en andere verborgen gevaren. In hoog gras zijn obstakels niet altijd zichtbaar. De machine kan omslaan op oneffenheden in het terrein.
 - Denk eraan dat de machine tractie kan verliezen doordat u bergafwaarts, op nat gras of dwars op een helling maait.
 - Rij zeer voorzichtig als u de machine gebruikt in de buurt van steile hellingen, greppels, dijken, waterpartijen en andere gevaarlijke punten. De machine kan plotseling omslaan als een wiel over de rand komt, of als de rand instort. Zorg voor een veilige afstand tussen de machine en een gevarezone.

- Spoor gevaren onderaan de helling op. Indien er gevaren zijn, maait u de helling met een loopmaaimachine.
- Laat de maai-eenheden indien mogelijk neer op de grond wanneer u werkt op hellingen. Als u de maai-eenheden omhoog brengt op hellingen, kan de machine onstabiel worden.

Brandstofmeter

Gebruik de brandstofmeter (Figuur 52) aan de bovenkant van de tank om het brandstofpeil te bepalen.



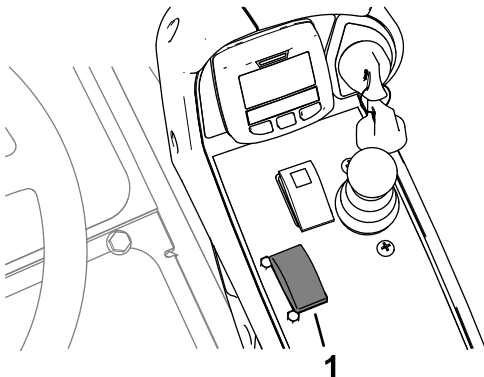
Figuur 52

g368967

1. Brandstofmeter

De toerentalschakelaar gebruiken

Met de toerentalschakelaar kunt u het toerental op 2 manieren veranderen.



Figuur 53

g370600

1. Toerentalschakelaar

- Door eventjes op de schakelaar te tikken, kan het toerental in stappen van 100 tpm verhoogd of verlaagd worden.
- Door op de schakelaar te drukken en deze ingedrukt te houden, gaat het motortoerental

meteen naar hoog of laag stationair, afhankelijk van welke kant van de schakelaar u indrukt.

Starten van de motor

Belangrijk: Ontlucht het brandstofsysteem in de volgende gevallen:

- De motor is uitgeschakeld omdat de machine geen brandstof meer heeft.
- Er is onderhoud uitgevoerd aan componenten van het brandstofsysteem.

1. Ga op de bestuurdersstoel zitten, stel de parkeerrem in werking en zorg ervoor dat uw voet van het tractiepedaal is.
2. Druk de toerentalschakelaar op LAAG STATIONAIR.
3. Draai het sleuteltje naar de stand LOPEN.

Opmerking: Het indicatielampje van de gloeibougies wordt weergegeven op het InfoCenter.

4. Als het indicatielampje van de gloeibougies uitgaat, draait u het sleuteltje op START.

Belangrijk: Laat de startmotor niet langer dan 15 seconden achter elkaar draaien omdat de startmotor hierdoor vroegtijdig defect kan raken. Als de motor na 15 seconden nog niet wil starten, moet u het sleuteltje op UIT draaien, de bedieningsorganen en procedures controleren, nog eens 15 seconden wachten en de startprocedure herhalen.

Als de temperatuur beneden -7 °C is, kunt u de startmotor 30 seconden laten draaien. Daarna moet u de startmotor 60 seconden afzetten voordat u een tweede startpoging onderneemt.

5. Laat het sleuteltje los zodra de motor aanslaat.
6. Het toerental afstellen.

De motor afzetten

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
3. Druk de toerentalschakelaar op LAAG STATIONAIR.
4. Haal de parkeerrem aan.
5. Breng de maai-eenheden omlaag.

Belangrijk: Door de maai-eenheden omlaag te brengen, wordt de hydraulische belasting van het systeem verminderd, wordt slijtage van onderdelen van het systeem beperkt en

wordt voorkomen dat de maai-eenheden per ongeluk worden neergelaten.

6. Laat de motor 5 minuten stationair draaien als de machine volledig belast is gebruikt.

Belangrijk: Door de machine 5 minuten stationair te laten draaien, kan de turbocompressor afkoelen voordat u de motor uitschakelt. Indien u dit nalaat, kan de turbocompressor worden beschadigd.

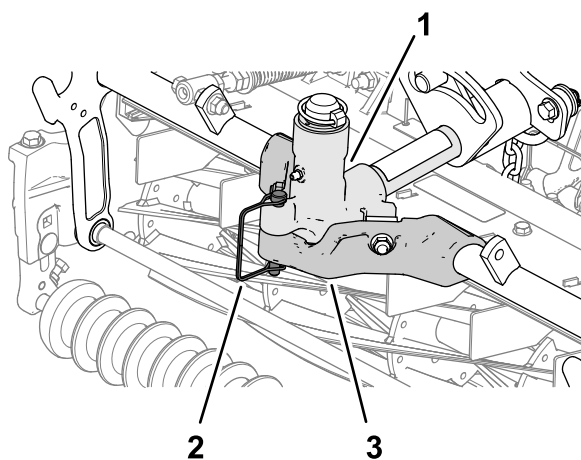
7. Draai het sleuteltje op UIT en verwijder het sleuteltje.
8. Wacht tot alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.

Het draaipunt van de maai-eenheid vergrendelen

Gras maaien op een helling

Vergrendel de draaipunten van de maai-eenheid om te voorkomen dat de maai-eenheden naar beneden draaien wanneer u op een helling maait.

1. Bevestig het draagframe van de maai-eenheid aan het juk van het draaipunt met de borgpen zoals getoond in [Figuur 54](#).



Figuur 54

g368742

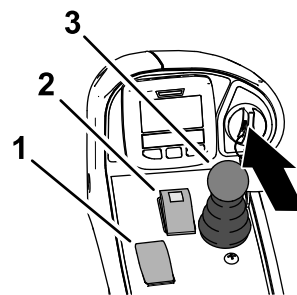
1. Juk van draaipunt
2. Borgpen
3. Draagframe (maai-eenheid)

2. Herhaal stap 1 voor de andere maai-eenheden.

Gras maaien met de machine

1. Rijd de machine naar het werkterrein en stel deze buiten het maaigebied op om de eerste baan te maaien.

2. Verzeker dat de aftakasschakelaar op UITSCHAKELEN staat ([Figuur 55](#)).

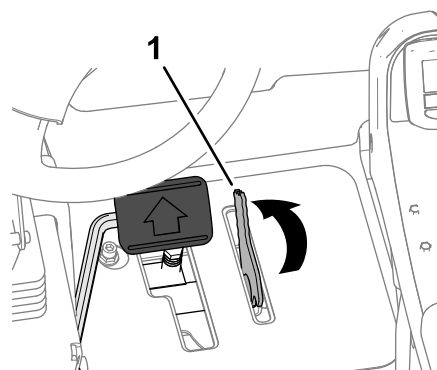


Figuur 55

g370798

1. Toerentalschakelaar
2. Aftakasschakelaar
3. Maai-/hefhandel

3. Gebruik uw voet om de hendel voor de maaitoerentalbegrenzer naar voren te zetten, naar de MAAISTAND ([Figuur 56](#)).



Figuur 56

g370797

1. Maaitoerentalbegrenzer

4. Druk op de gashendel-snelheidsschakelaar om het motortoerental op HOOG STATIONAIR in te stellen.
5. Druk de aftakasschakelaar in de stand INSCHAKELEN.
6. Begin te rijden met de machine in het maaigebied en zet de maai-/hefhandel naar voren.

Opmerking: De maai-eenheden beginnen te draaien als ze worden omlaaggebracht. De voorste maai-eenheden zijn getimed om te zakken voor de achterste maai-eenheden.

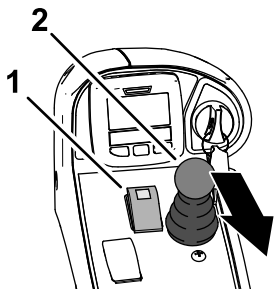
Opmerking: Het maaien van gras op een snelheid waarop de motor wordt belast draagt bij aan de regeneratie van het DPF.

7. Wanneer u de werkgang beëindigt, zet u de hendel voor de maaitoerentalbegrenzer naar achteren om de maai-eenheden omhoog te brengen.

- Maak een druppelvormige bocht om de machine snel voor de volgende baan uit te lijnen.

De machine laten rijden in Transportmodus

- Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN (Figuur 57).

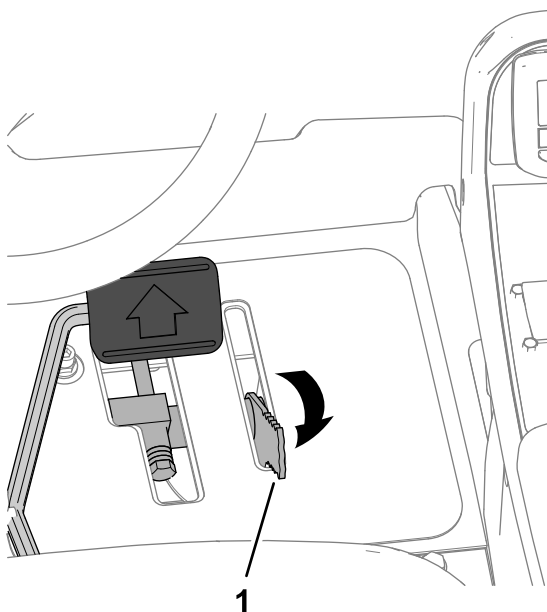


Figuur 57

g370799

- Aftakasschakelaar
- Maai-/hefhandel

- Zet de maai-/hefhandel naar achteren om de maai-eenheden omhoog te brengen (transportstand).
- Zet de hendel voor de maaitoerentalbegrenzer naar achteren naar de TRANSPORTSTAND (Figuur 58).



Figuur 58

g370687

- Maaitoerentalbegrenzer

- Trap het tractiepedaal in om met de machine te rijden.

Belangrijk: Wees voorzichtig als u tussen objecten rijdt zodat u de machine of de

maaidekken niet per ongeluk beschadigt. Wees extra voorzichtig wanneer u de machine op hellingen gebruikt. Rij langzaam en maak geen scherpe bochten op hellingen om omkantelen te voorkomen.

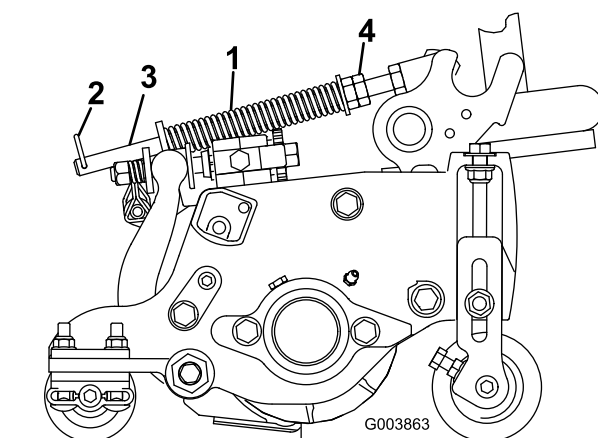
De gazoncompensatieveer afstellen

De gazoncompensatieveer (Figuur 59) zorgt ervoor dat het gewicht van de voorste naar de achterste rol wordt verplaatst. Dit voorkomt dat er een golfpatroon in de grasmat ontstaat, ook wel bekend als 'bobbing'.

Belangrijk: Stel de veer af als het maaidek is gemonteerd aan de tractie-eenheid, recht naar voren wijst en is neergelaten op de vloer van de werkplaats.

- Monteer de borgpen in de achterste opening in de veerstang (Figuur 59).

Opmerking: Bij onderhoud van de maai-eenheid beweegt u de borgpen naar de opening van de veerstang naast de gazoncompensatieveer.



Figuur 59

g003863

- Gazoncompensatieveer
- Borgpen
- Veerstang
- Zeskantige moeren

- Draai de zeskantige moeren op het voorste uiteinde van de veerstang vast totdat de lengte van de samengedrukte veer 15,9 cm bedraagt; zie (Figuur 59).

Opmerking: Als u werkt op oneffen terrein, moet de veer 13 mm korter zijn. De machine zal het grondoppervlak iets minder goed volgen.

Opmerking: De gazoncompensatie-instelling dient opnieuw te worden ingesteld als de maaihoogte of de agressiviteit van de maaistand gewijzigd wordt.

De tegendruk van de maai-eenheid afstellen

Achterste maai-eenheden

⚠ VOORZICHTIG

De veren staan onder spanning en kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.

Wees voorzichtig bij het instellen van de veren.

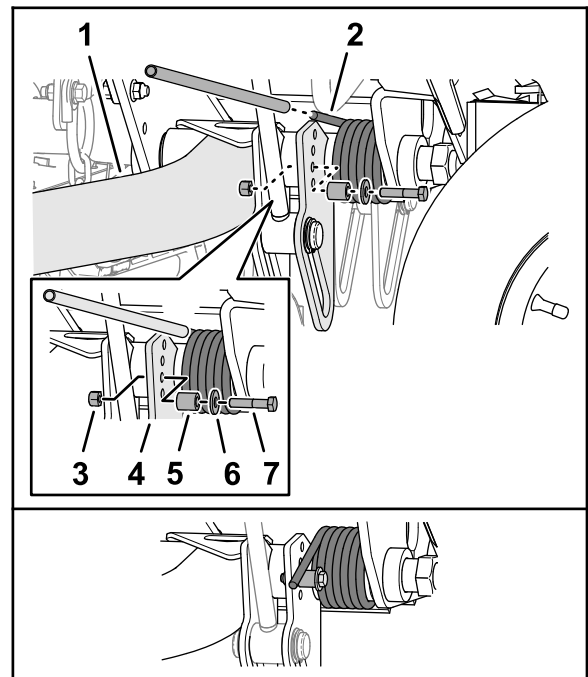
U kunt de tegendruk op de achterste maai-eenheden afstellen om de machine aan te passen aan verschillende gazonomstandigheden en ervoor te zorgen dat de maaihoogte constant blijft in zware omstandigheden of op terrein waar een viltlaag is ontstaan.

U stelt de tegendruk van elke torsieveer in op 1 van de 4 instellingen. Elke stand verhoogt of verlaagt de tegendruk op de maai-eenheid met 2,3 kg ten opzichte van de vorige stand.

Opmerking: Om alle tegendruk weg te halen, plaatst u het lange been van de torsieveer onder de tapbout, ring, het afstandsstuk en de borgmoer.

1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
2. Plaats een buis of iets dergelijks over de lange poot van de veer en til de veerpoot op om de druk op het afstandsstuk te verlichten (Figuur 60).

Opmerking: Laat iemand anders u helpen door de veerpoot op te tillen en omlaag te brengen.



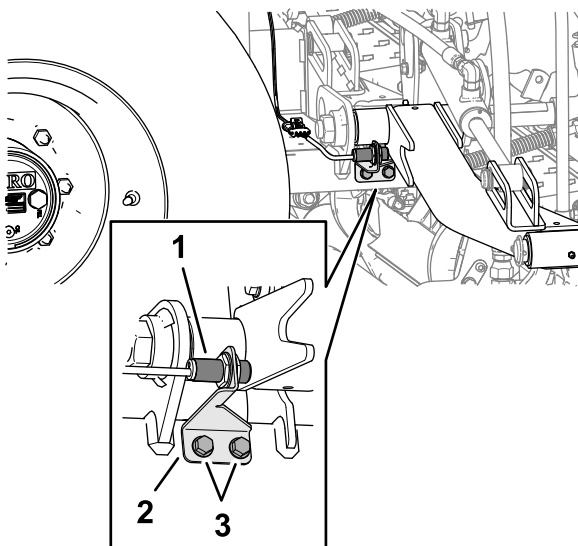
g370761

Figuur 60

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Hefarm (achterste maai-eenheid nr. 2 of nr. 3) | 5. Afstandsstuk |
| 2. Torsieveer | 6. Ring |
| 3. Borgmoer | 7. Inbusbout |
| 4. Plaat van hefarm | |
-
3. Terwijl u de veer vasthoudt, verwijdert u de bout, ring en borgmoer van de hefplaat (Figuur 60).
 4. Lijn de veerpoot uit boven de gewenste opening.
 5. Monteer de inbusbout, ring, het afstandsstuk en de borgmoer aan de opening.
 6. Breng traag de veerpoot omlaag op het afstandsstuk.
 7. Herhaal de stappen tot en met 5 aan de hefarm van de achterste maai-eenheid.

De draaihoogte van de maai-eenheid afstellen

De schakelaar van de hefarm (Figuur 48) bevindt zich achter de hefarm rechts voor (maai-eenheid nr. 5).



Figuur 61

g370721

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1. Schakelaar van hefarm | 3. Flenskopschroef |
| 2. Beugel van schakelaar (met sleuf) | |

- Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
- Maak de 2 flenskopschroeven los waarmee de beugel van de schakelaar is bevestigd aan het draagframe voor de hefarmen van de voorste maai-eenheid.
- Beweeg de beugel van de schakelaar als volgt:
 - Om de draaihoogte van de maai-eenheid te verhogen, beweegt u de beugel omhoog.
 - Om de draaihoogte van de maai-eenheid te verlagen, beweegt u de beugel omlaag.
- Draai de 2 flenskopschroeven vast.

De rolbeugel inklappen

- Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven juist aangedraaid zijn, zodat de machine steeds veilig kan worden gebruikt.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen met het oog op een veilig gebruik.
- Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel en zitsteun veilig kunnen worden gebruikt.
- Gebruik de veiligheidsgordel als de rolbeugel omhoog geklapt is; geen veiligheidsgordel dragen als de rolbeugel naar beneden is geklapt.

U kunt de rolbeugel naar beneden vouwen om onder lage obstakels door te rijden.

⚠ WAARSCHUWING

De machine heeft geen kantelbeveiliging wanneer de rolbeugel ingeklapt is en mag in dat geval dus niet beschouwd worden als beveiligd tegen kantelen.

Doe de veiligheidsgordel niet om als de rolbeugel omlaag is geklapt.

⚠ WAARSCHUWING

Zorg er bij het in- en uitvouwen van de rolbeugel voor dat uw vingers niet gekneld raken tussen de machine en de rolbeugel.

Wees voorzichtig bij het in- en uitvouwen van de rolbeugel om te voorkomen dat uw vingers gekneld raken tussen de machine en de rolbeugel.

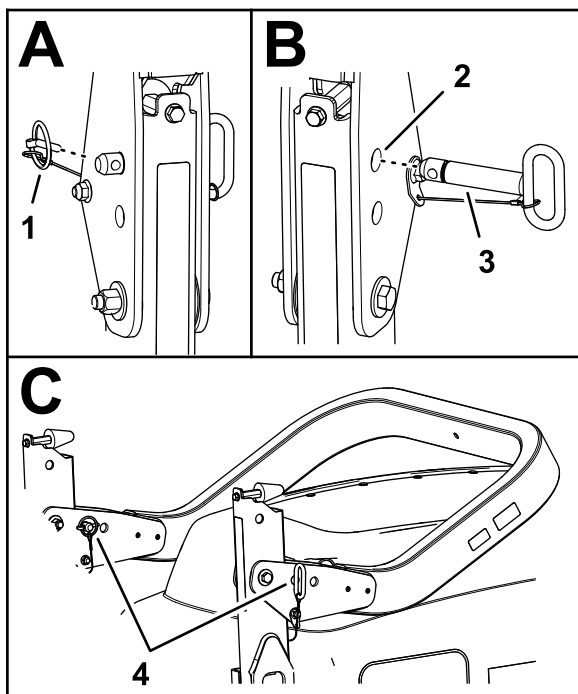
⚠ WAARSCHUWING

De rolbeugel is een volledige veiligheidsinrichting. Hij beschermt u niet tegen letsel of zelfs de dood als de machine omkantelt tenzij hij bevestigd is in de omhooggeklapte stand en u de veiligheidsgordel draagt.

- Houd de rolbeugel in de omhooggeklapte stand als u de machine gebruikt.
- Breng de rolbeugel alleen tijdelijk omlaag wanneer dit nodig is, en bevestig hem dan zo snel mogelijk in de omhooggeklapte stand voordat u verder gaat met de werkzaamheden.

Belangrijk: De rolbeugel is een volledige veiligheidsinrichting. Houd de rolbeugel in de omhooggeklapte stand als u de maaier gebruikt. Klap de rolbeugel uitsluitend tijdelijk omlaag als dit absoluut noodzakelijk is.

- Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
- Verwijder de borgpennen waarmee de pennen van de rolbeugel zijn bevestigd aan elke kant van de rolbeugel (Figuur 62).



Figuur 62

g368910

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Borgpen | 3. Pen van rolbeugel |
| 2. Bovenste openingen (draaibeugels) | 4. Pen van rolbeugel en borgpen (onderste openingen - draaibeugels) |

- Ondersteun het gewicht van de bovenste rolbeugelbuis terwijl u de pennen van de rolbeugel uit de draaibeugels verwijdert.
- Laat de bovenste rolbeugelbuis voorzichtig zakken tot deze op de steunen rust.
- Steek de pennen van de rolbeugel in de onderste openingen in de draaibeugels en bevestig de pennen van de rolbeugel met de borgpennen aan de beugels.

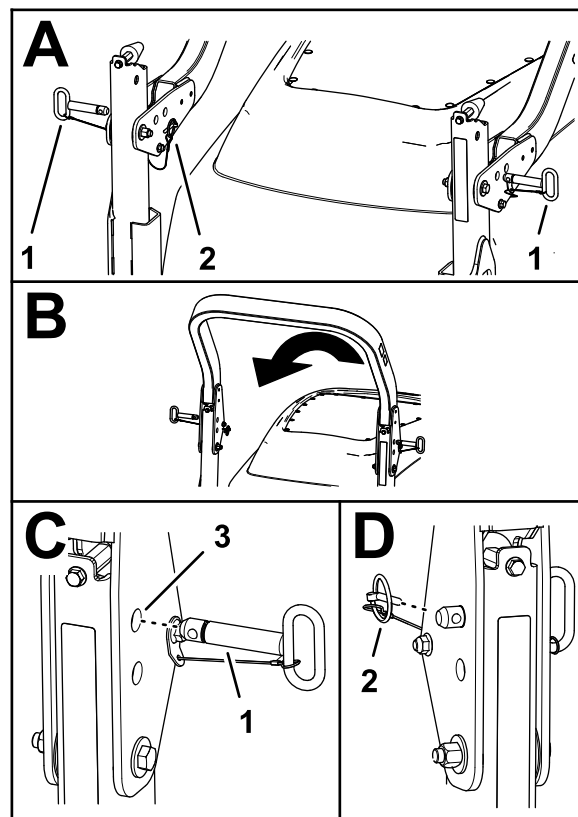
De rolbeugel omhoogbrengen

⚠ WAARSCHUWING

De beveiliging van de rolbeugel is mogelijk niet werkzaam als de pennen van de rolbeugel los zitten; als de machine in dat geval kantelt, kan dat ernstig, mogelijk dodelijk letsel veroorzaken.

Wanneer de rolbeugel in de omhooggeklapte stand staat, moet u beide pennen van de rolbeugel en beide borgpennen monteren om volledige rolbeugelbescherming te garanderen.

- Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
- Verwijder de borgpennen waarmee de pennen van de rolbeugel zijn bevestigd aan elke kant van de rolbeugel (Figuur 63).



Figuur 63

g368924

- | | |
|----------------------|--------------------------------------|
| 1. Pen van rolbeugel | 3. Bovenste openingen (draaibeugels) |
| 2. Borgpen | |

- De pennen van de rolbeugel uit de draaibeugels verwijderen.
- Til voorzichtig de bovenste rolbeugelbuis op tot de openingen in de draaibeugel uitgelijnd zijn met de openingen in de onderste rolbeugelbuis.
- Steek de pennen van de rolbeugel in de openingen in de draaibeugel en de onderste rolbeugelbuis.
- Bevestig de pennen van de rolbeugel met de borgpennen aan de beugels en de onderste rolbeugelbuizen.

Regeneratie van het dieselpartikelfilter

Het dieselpartikelfilter (DPF) is een onderdeel van het uitlaatsysteem. De oxidatie-katalysator van het DPF

vermindert de hoeveelheid schadelijke gassen en het roetfilter vangt het roet in de uitlaatgassen op.

Bij de regeneratie van het DPF wordt het roet in het filter verbrand door de hitte van de uitlaatgassen. Hierbij wordt het roet omgezet tot as en worden de kanalen van het filter schoongemaakt zodat de gefilterde uitlaatgassen door het DPF kunnen stromen.

De computer van de motor bepaalt de mate van roetopbouw door de tegendruk van het DPF te meten. Een te hoge tegendruk betekent dat het roet in het filter niet verbrand wordt tijdens het normale bedrijf van de motor. Hou rekening met het volgende om roetopbouw in het DPF te voorkomen:

- Passieve regeneratie wordt continu uitgevoerd zolang de motor loopt. Laat de motor indien mogelijk met vol toerental lopen tijdens de regeneratie van het DPF.
- Als de tegendruk in het dieselpartikelfilter te hoog is of reeds 100 uur geen herstel regeneratie uitgevoerd is, brengt de computer van de motor u via het InfoCenter op de hoogte wanneer herstel generatie bezig is.
- Wacht tot de herstel regeneratie afgelopen is voordat u de motor uitschakelt.

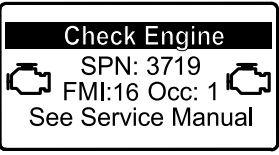
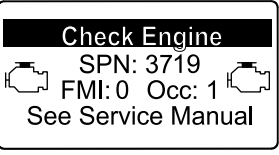
Hou bij het gebruik en onderhoud van uw machine rekening met de werking van het DPF. Een belaste motor bij een hoog stationair toerental (volgas) produceert meestal uitlaatgassen die heet genoeg zijn voor de regeneratie van het DPF.

Belangrijk: Minimaliseer de tijd dat de motor stationair loopt, of dat u de machine op een laag toerental laat lopen, om de opbouw van roet in het filter te beperken.

Roetopbouw in het DPF

- Na verloop van tijd wordt roet opgestapeld in het roetfilter van het dieselpartikelfilter. De computer van de motor bewaakt de roetopbouw in het DPF.
- Wanneer voldoende roet zich heeft opgestapeld, meldt de computer dat het tijd is om het dieselpartikelfilter te regenereren.
- Hierbij wordt het roet in het DPF verbrand tot as.
- De computer geeft niet alleen een waarschuwing maar verlaagt het motorvermogen ook, afhankelijk van de mate van roetopbouw.

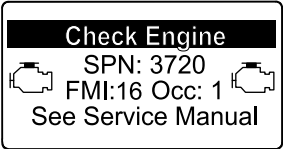
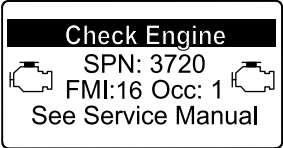
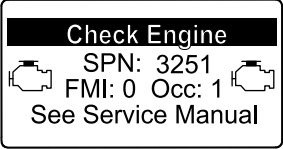
Motorwaarschuwingen – roetopbouw

Niveau	Foutcode	Motorvermogen	Aanbevolen actie
Niveau 1: Motorwaarschuwing	 g213866 Figuur 64 Controleer de motor SPN 3719, FMI 16	De computer vermindert het motorvermogen tot 85%.	Voer zo snel mogelijk een geparkeerde regeneratie uit, zie Geparkeerde of herstel regeneratie (blad. 50)
Niveau 2: Motorwaarschuwing	 g213867 Figuur 65 Controleer de motor SPN 3719, FMI 0	De computer vermindert het motorvermogen tot 50%.	Voer zo snel mogelijk een herstel regeneratie uit, zie Geparkeerde of herstel regeneratie (blad. 50)

Asopbouw in het DPF

- De lichtere as wordt via het uitlaatsysteem naar buiten geblazen, de zwaardere as bouwt zich op in het in roetfilter.
- Deze as is een overblijfsel van het regeneratieproces. Na verloop van tijd bouwt de as die niet met de uitlaatgassen naar buiten wordt geblazen zich op in het DPF.
- De computer van de motor berekent de hoeveelheid as in het DPF.
- Wanneer voldoende as zich heeft opgehoopt, stuurt de computer van de motor een motorfout naar het InfoCenter ten teken dat as zich heeft opgehoopt in het dieselpartikelfilter.
- De foutberichten geven aan dat het tijd is voor onderhoud van het dieselpartikelfilter.
- De computer geeft niet alleen een waarschuwing maar verlaagt het motorvermogen ook, afhankelijk van de mate van asopbouw.

InfoCenter bestuurdersadviezen en motorwaarschuwingen – asopbouw

Niveau	Foutcode	Vermindering van het toerental	Motorvermogen	Aanbevolen actie
Niveau 1: Motorwaarschuwing	 g213863 Figuur 66 Controleer de motor SPN 3720, FMI 16	Geen	De computer vermindert het motorvermogen tot 85%.	Geef het DPF een onderhoudsbeurt, zie Onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter (bladz. 69)
Niveau 2: Motorwaarschuwing	 g213863 Figuur 67 Controleer de motor SPN 3720, FMI 16	Geen	De computer vermindert het motorvermogen tot 50%.	Geef het DPF een onderhoudsbeurt, zie Onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter (bladz. 69)
Niveau 3: Motorwaarschuwing	 g214715 Figuur 68 Controleer de motor SPN 3251, FMI 0	Motortoerental bij maximale torsië +200 tpm	De computer vermindert het motorvermogen tot 50%.	Geef het DPF een onderhoudsbeurt, zie Onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter (bladz. 69)

Soorten DPF-regeneratie

DPF-regeneratie terwijl de machine in bedrijf is:

Soort regeneratie	Omstandigheden die leiden tot regeneratie van het dieselpartikelfilter	Proces
Passief	Gedurende normaal bedrijf van de machine, bij een hoog toerental of hoge motorbelasting	• Het InfoCenter toont geen pictogram tijdens passieve regeneratie. • Tijdens passieve regeneratie verwerkt het dieselpartikelfilter hete uitlaatgassen, waarbij schadelijke emissies worden geoxideerd en roet wordt verbrand tot as. Zie Passieve regeneratie van het DPF (bladz. 48).
Ondersteund	Doet zich voor door laag motortoerental, lage motorbelasting of nadat de computer heeft gedetecteerd dat het dieselpartikelfilter verstopt raakt met roet	• Het InfoCenter geeft geen pictogram weer dat ondersteunde regeneratie aanduidt. • Tijdens ondersteunde regeneratie past de computer van de motor de instellingen van de motor zo aan dat de uitlaattemperatuur stijgt. Zie Ondersteunde regeneratie van het DPF (bladz. 48).
Reset	Eens om de 100 bedrijfsuren Doet zich ook voor indien de computer detecteert dat een ondersteunde regeneratie onvoldoende roet heeft verwijderd	• Wanneer het pictogram hoge uitlaattemperatuur  wordt weergegeven op het InfoCenter wordt een regeneratie uitgevoerd. • Tijdens reset regeneratie past de computer van de motor de instellingen van de motor zo aan dat de uitlaattemperatuur stijgt. Zie Reset regeneratie (bladz. 48).

Voor de onderstaande soorten regeneratie moet de machine worden geparkeerd:

Soort regeneratie	Omstandigheden die leiden tot regeneratie van het dieselpartikelfilter	Proces
Geparkeerd	Doet zich voor omdat de computer tegendruk ten gevolge van roetophoping waarneemt in het dieselpartikelfilter Doet zich ook voor wanneer de bestuurder een geparkeerde regeneratie start Kan zich voordoen wanneer u reset regeneratie hebt verhinderd in het InfoCenter en de machine bent blijven gebruiken, waarbij meer roet zich heeft opgestapeld terwijl het dieselpartikelfilter al reset regeneratie vereiste. Kan veroorzaakt worden door de verkeerde brandstof of motorolie te gebruiken	• Wanneer het pictogram reset-standby/geparkeerde of herstel regeneratie  of MELDING NR. 188 wordt weergegeven op het InfoCenter, wordt regeneratie gevraagd. • Voer de geparkeerde regeneratie zo snel mogelijk uit om een herstel regeneratie te voorkomen. • Geparkeerde regeneratie duurt 30 tot 60 minuten. • De brandstoftank moet minstens ¼ gevuld zijn. • U moet de machine parkeren om een geparkeerde regeneratie uit te voeren. Zie Geparkeerde of herstel regeneratie (bladz. 50).

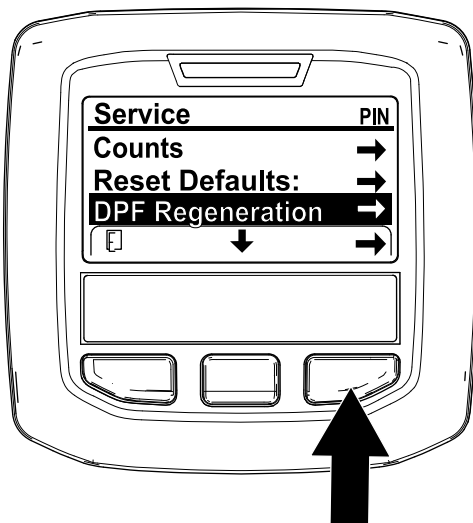
Voor de onderstaande soorten regeneratie moet de machine worden geparkeerd: (cont'd.)

Soort regeneratie	Omstandigheden die leiden tot regeneratie van het dieselpartikelfilter	Proces
Herstel	Doet zich voor omdat de gebruiker aanvragen voor een geparkeerde regeneratie heeft genegeerd en de machine is blijven gebruiken, waarbij meer roet zich heeft opgestapeld in het dieselpartikelfilter.	• Wanneer het pictogram reset-standby/geparkeerde of herstel regeneratie  of MELDING NR. 190 wordt weergegeven op het InfoCenter, wordt herstel regeneratie gevraagd. • Herstel regeneratie kan tot 3 uur duren. • De brandstoftank van de machine moet minstens ½ vol zijn. • U moet de machine parkeren voor een herstel regeneratie. Zie Geparkeerde of herstel regeneratie (bladz. 50).

Naar de menu's DPF Regeneration gaan

Naar de menu's DPF Regeneration gaan

1. Ga naar het onderhoudsmenu en druk op de middelste knop om naar de optie DPF REGENERATION te gaan ([Figuur 69](#)).



Figuur 69

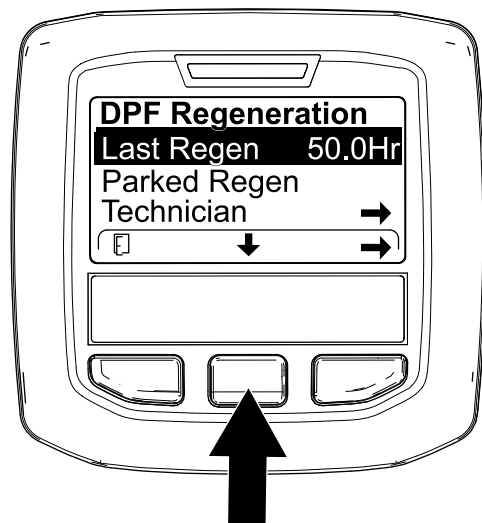
g227667

2. Druk op de rechterknop om de optie DPF Regeneration te selecteren ([Figuur 69](#)).

Tijd sinds vorige regeneratie

Druk in het menu DPF Regeneration op de middelste knop om naar beneden te scrollen naar het veld LAST REGEN ([Figuur 70](#)).

In het veld LAST REGEN ziet u hoeveel uur de motor heeft gelopen sinds de vorige reset, geparkeerde of herstel regeneratie.



Figuur 70

g224693

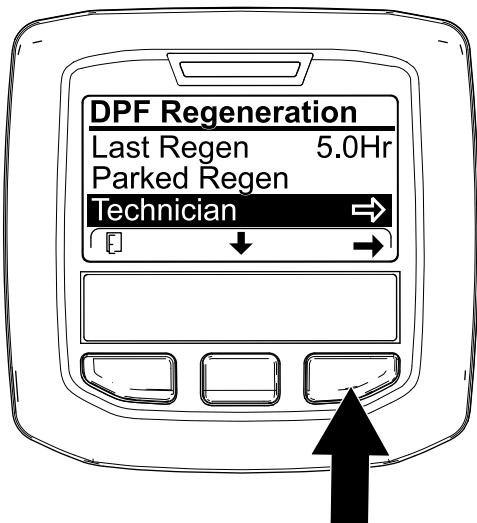
Menu Technician

Belangrijk: Als dit u beter uitkomt, kunt u een geparkeerde regeneratie uitvoeren voordat de roetbelasting 100% bereikt, op voorwaarde dat de motor meer dan 50 uur heeft gedraaid sinds de vorige geslaagde reset, geparkeerde of herstel regeneratie.

Gebruik het menu Technician om de huidige regeneratie-instelling van de motor en het opgegeven roetniveau te zien.

Ga naar het menu DPF Regeneration, druk op de middelste knop om naar de optie TECHNICIAN te gaan

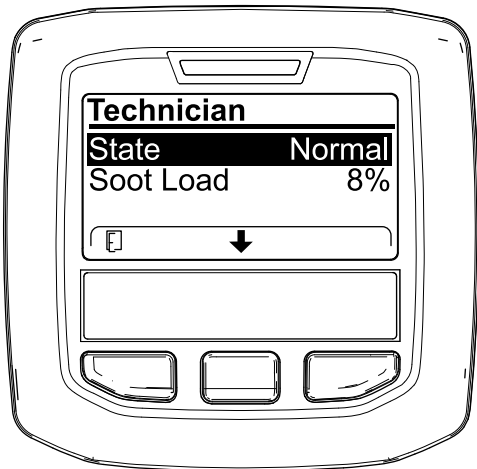
en druk op de rechterknop om de optie Technician te selecteren (Figuur 71).



Figuur 71

g227348

- Gebruik de werkingstabel van het dieselpartikelfilter voor meer informatie over de huidige werkingsstatus van het dieselpartikelfilter (Figuur 72).



Figuur 72

g227360

DPF-werkingstabel

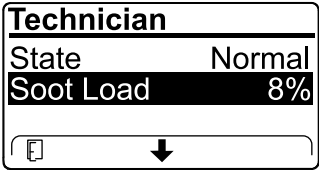
Status	Beschrijving
Normal	Het dieselpartikelfilter is in normale bedrijfsmodus – passieve regeneratie.
Assist Regen	De computer van de motor voert een ondersteunde regeneratie uit.

DPF-werkingstabel (cont'd.)

Status	Beschrijving	
Reset Stby	De computer van de motor probeert een reset regeneratie uit te voeren, maar een van de volgende factoren verhindert de regeneratie:	De instelling Inhibit Regen staat AAN.
		De uitlaattoemperatuur is te laag voor regeneratie.
Reset Regen	De computer van de motor voert een reset regeneratie uit.	
Parked Stby	De computer van de motor vraagt om een geparkeerde regeneratie.	
Parked Regen	U hebt een geparkeerde regeneratie gevraagd en de computer van de motor is bezig met de regeneratie.	
Recov. Stby	De computer van de motor vraagt om een herstel regeneratie.	
Recov. Regen	U hebt een herstel regeneratie gevraagd en de computer van de motor is bezig met de regeneratie.	

- Raadpleeg de roetbelasting uitgedrukt als het percentage roet in het dieselpartikelfilter (Figuur 73); kijk in de tabel roetbelasting.

Opmerking: De waarde van de roetbelasting varieert naargelang het gebruik van de machine en DPF-regeneratie.



Figuur 73

g227359

Tabel roetbelasting

Belangrijke roetbelastings-waarden	Status regeneratie
0% tot 5%	Minimale roetbelasting
78%	De computer van de motor voert een ondersteunde regeneratie uit.
100%	De computer van de motor vraagt automatisch een geparkeerde regeneratie.
122%	De computer van de motor vraagt automatisch een herstel regeneratie.

Passieve regeneratie van het DPF

- Passieve regeneratie wordt uitgevoerd tijdens de normale werking van de motor.
- Laat de motor tijdens het gebruik van de machine zo veel mogelijk op het maximale toerental en met hoge belasting lopen om de regeneratie van het DPF te bevorderen.

Ondersteunde regeneratie van het DPF

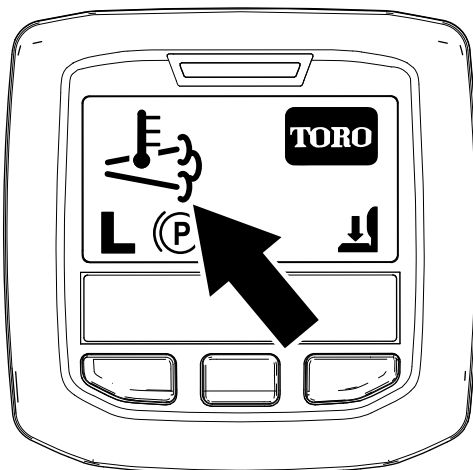
- De computer van de motor past de motorinstellingen zo aan dat de uitlaattemperatuur stijgt.
- Laat de motor tijdens het gebruik van de machine zo veel mogelijk op het maximale toerental en met hoge belasting lopen om de regeneratie van het DPF te bevorderen.

Reset regeneratie

⚠ VOORZICHTIG

Gedurende de DPF-regeneratie is de uitlaattemperatuur hoog (ongeveer 600°C). De hete uitlaatgassen kunnen gevaar opleveren voor u of anderen.

- Laat de motor nooit in een afgesloten ruimte lopen.
- Zorg dat er geen brandbaar materiaal is in de buurt van het uitlaatsysteem.
- Raak nooit enig onderdeel van een heet uitlaatsysteem aan.
- Blijf nooit in de buurt van de uitlaat van de machine staan.



Figuur 74

g224417

- Het pictogram hoge uitlaattemperatuur verschijnt op het InfoCenter (Figuur 74).
- De computer van de motor past de motorinstellingen zo aan dat de uitlaattemperatuur stijgt.

Belangrijk: Het pictogram hoge uitlaattemperatuur geeft aan dat de uitlaattemperatuur van uw machine hoger kan zijn dan bij normaal bedrijf.

- Laat de motor tijdens het gebruik van de machine zo veel mogelijk op het maximale toerental en met hoge belasting lopen om de regeneratie van het DPF te bevorderen.
- Het pictogram verschijnt op het InfoCenter tijdens de reset regeneratie.
- Indien mogelijk: schakel de motor niet uit en verlaag het toerental niet tijdens de reset regeneratie.

Belangrijk: Laat de machine indien mogelijk de volledige herstel regeneratie uitvoeren voordat u de motor afzet.

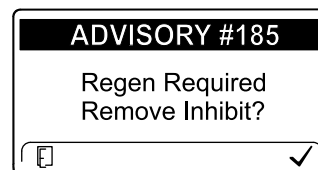
Periodieke reset regeneratie

Als de motor tijdens de voorbije 100 bedrijfsuren geen succesvolle reset, geparkeerde of herstel regeneratie heeft uitgevoerd, zal de computer van de motor proberen om een reset regeneratie uit te voeren.

Inhibit Regen instellen

Uitsluitend reset regeneratie

Opmerking: Als u het InfoCenter vraagt om regeneratie te verhinderen, zal het InfoCenter zolang de motor een reset regeneratie vraagt om de 15 minuten MELDING NR. 185 (Figuur 75) weergeven.



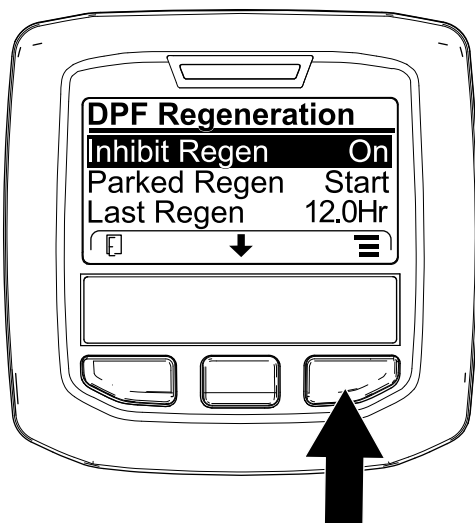
Figuur 75

g224692

Een reset regeneratie leidt tot hogere temperatuur van de uitlaatgassen. Als u de machine gebruikt nabij bomen, struiken, hoog gras of andere temperatuurgevoelige planten of materialen, kunt u de instelling Inhibit Regen gebruiken om te verhinderen dat de computer van de motor een reset regeneratie uitvoert.

Belangrijk: Wanneer u de motor uitschakelt en weer start, schakelt de instelling Inhibit Regen naar Uit.

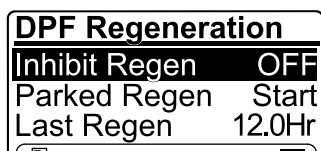
1. Ga naar het menu DPF Regeneration, druk op de middelste knop om naar de optie INHIBIT REGEN te gaan en druk op de rechterknop om de optie Inhibit Regen te selecteren (Figuur 76).



Figuur 76

g227304

2. Druk op de rechterknop om de instelling Inhibit Regen van Aan naar Uit (Figuur 76) of van Uit naar Aan (Figuur 77) te schakelen.



Figuur 77

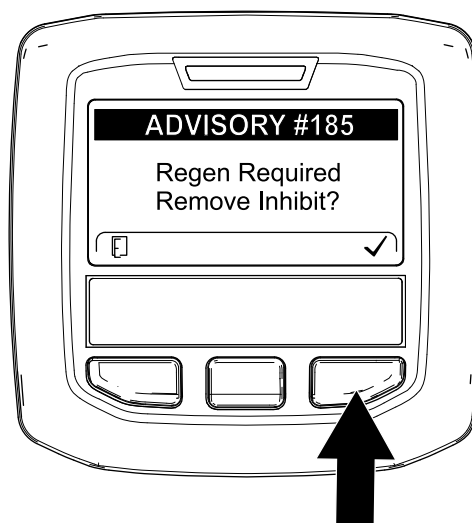
g224691

Reset regeneratie toestaan

Het InfoCenter geeft het pictogram hoge

uitlaattemperatuur  weer wanneer een reset regeneratie wordt uitgevoerd.

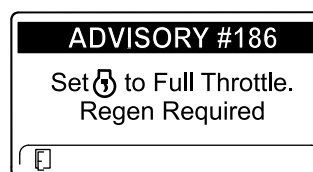
Opmerking: Als INHIBIT REGEN AAN staat, geeft het InfoCenter MELDING NR. 185 weer (Figuur 78). Druk op knop 3 om de instelling Inhibit Regen UIT te schakelen en ga door met de reset regeneratie.



Figuur 78

g224394

Opmerking: Als de uitlaattemperatuur te laag is, geeft het InfoCenter MELDING NR. 186 (Figuur 79) weer om te melden dat u de motor moet instellen op vol gas (hoog stationair).



Figuur 79

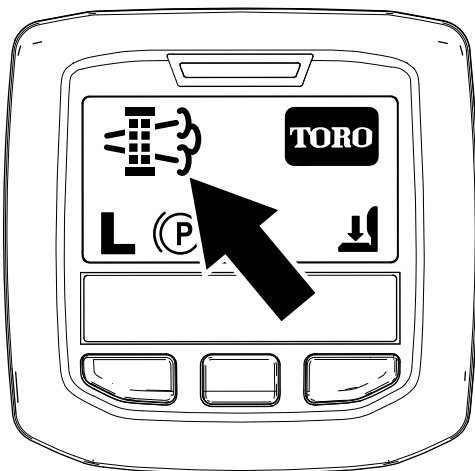
g224395

Opmerking: Wanneer reset regeneratie voltooid is, verdwijnt het pictogram hoge uitlaattemperatuur

 van het scherm van het InfoCenter.

Geparkeerde of herstel regeneratie

- Wanneer de computer van de motor een geparkeerde regeneratie of herstel regeneratie vraagt, wordt het pictogram regeneratie vereist (Figuur 80) weergegeven op het InfoCenter.



Figuur 80

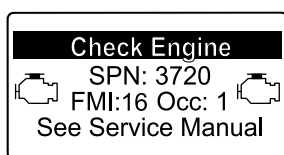
g224404

- De machine voert niet automatisch een geparkeerde regeneratie of een herstel regeneratie uit; u moet de regeneratie uitvoeren via het InfoCenter.

Berichten geparkeerde regeneratie

Wanneer de computer van de motor een geparkeerde regeneratie vraagt, worden de volgende berichten weergegeven in het InfoCenter:

- Motorwaarschuwing SPN 3720, FMI 16 (Figuur 81)

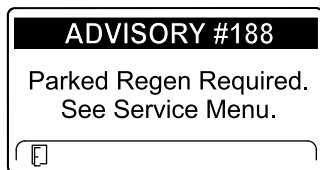


Figuur 81

g213863

- Geparkeerde regeneratie vereist MELDING NR. 188 (Figuur 82)

Opmerking: Melding nr. 188 verschijnt om de 15 minuten.

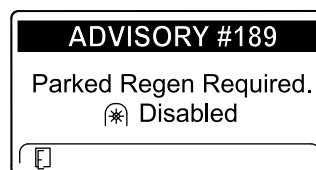


Figuur 82

g224397

- Als u de geparkeerde regeneratie niet binnen 2 uur uitvoert, verschijnt MELDING NR. 189 op het

InfoCenter (geparkeerde regeneratie vereist – aftakas uitgeschakeld) (Figuur 83).

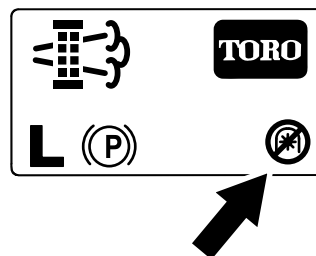


Figuur 83

g224398

Belangrijk: U dient een geparkeerde regeneratie uit te voeren voordat u de aftakas opnieuw kunt inschakelen; zie [Voorbereiden van een geparkeerde of herstel regeneratie \(bladz. 51\)](#) en [Een geparkeerde of herstel regeneratie uitvoeren \(bladz. 51\)](#).

Opmerking: Het pictogram aftakas uitgeschakeld (Figuur 84) verschijnt op het hoofdscherm.



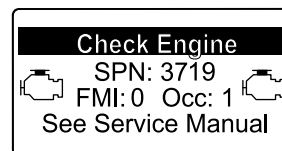
Figuur 84

g224415

Berichten herstel regeneratie

Wanneer de computer van de motor een herstel regeneratie vraagt, worden de volgende berichten weergegeven in het InfoCenter:

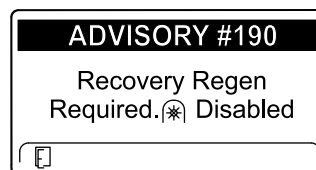
- Motorwaarschuwing SPN 3719, FMI 0 (Figuur 85)



Figuur 85

g213867

- Herstel regeneratie vereist – aftakas uitgeschakeld MELDING NR. 190 (Figuur 86)



Figuur 86

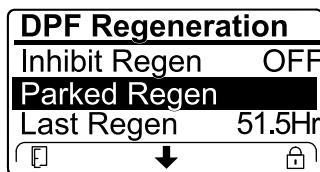
g224399

Belangrijk: U dient een herstel regeneratie uit te voeren voordat u de aftakas opnieuw kunt inschakelen; zie [Voorbereiden van een geparkeerde of herstel regeneratie \(bladz. 51\)](#) en [Een geparkeerde of herstel regeneratie uitvoeren \(bladz. 51\)](#).

Opmerking: Het pictogram aftakas uitgeschakeld verschijnt op het hoofdscherm; zie [Figuur 84](#) in [Berichten geparkeerde regeneratie \(bladz. 50\)](#).

Onbeschikbare opties DPF-status

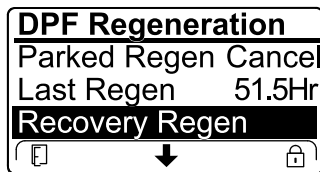
- Als de computer van de motor een herstel regeneratie vraagt of bezig is met herstel regeneratie en u naar de optie PARKED REGEN gaat, wordt geparkeerde regeneratie vergrendeld en verschijnt het pictogram met het slotje ([Figuur 87](#)) onderaan rechts in het InfoCenter.



Figuur 87

g224625

- Als de computer van de motor gaan herstel regeneratie heeft gevraagd en u naar de optie RECOVERY REGEN gaat, wordt herstel regeneratie vergrendeld en verschijnt het pictogram met het slotje ([Figuur 88](#)) onderaan rechts in het InfoCenter.



Figuur 88

g224628

Voorbereiden van een geparkeerde of herstel regeneratie

- Verzekert dat de machine voldoende brandstof in de tank heeft voor de betreffende regeneratie:

- Geparkeerde regeneratie:** Verzekert dat brandstoftank minstens $\frac{1}{4}$ vol is voor geparkeerde regeneratie
 - Herstel regeneratie:** Verzekert dat brandstoftank minstens $\frac{1}{2}$ vol is voor herstel regeneratie
- Parkeer de machine buiten, en op geruime afstand van brandbare materialen.
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Verzekert dat tractiebediening of rijhendels op NEUTRAAL staan.
 - Schakel indien nodig de aftakas uit en laat de maai-eenheden of werktuigen zakken.
 - Stel de parkeerrem in werking.
 - Zet de gashendel op LAAG STATIONAIR.

Een geparkeerde of herstel regeneratie uitvoeren

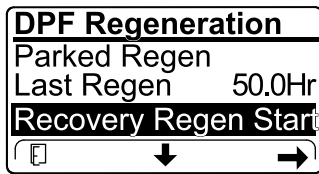
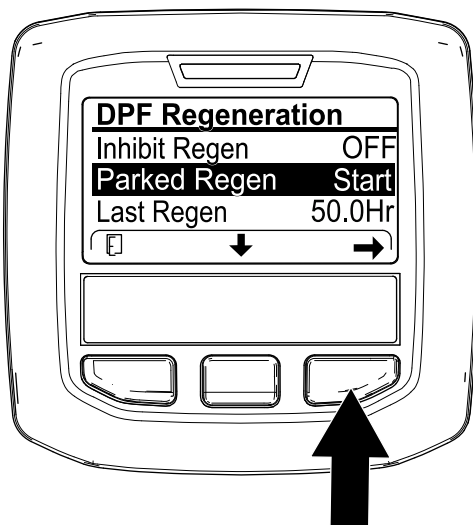
⚠ VOORZICHTIG

Gedurende de DPF-regeneratie is de uitlaattemperatuur hoog (ongeveer 600 °C). De hete uitlaatgassen kunnen gevaar opleveren voor u of anderen.

- Laat de motor nooit in een afgesloten ruimte lopen.
- Zorg dat er geen brandbaar materiaal is in de buurt van het uitlaatsysteem.
- Raak nooit enig onderdeel van een heet uitlaatsysteem aan.
- Blijf nooit in de buurt van de uitlaat van de machine staan.

Belangrijk: De computer van de machine annuleert de DPF-regeneratie als u het laag stationaire toerental verhoogt of de parkeerrem vrijzet.

- Ga naar het menu DPF Regeneration, druk op de middelste knop om naar de optie PARKED REGEN START of RECOVERY REGEN START te gaan ([Figuur 89](#)) en druk op de rechterknop om de regeneratie te beginnen ([Figuur 89](#)).

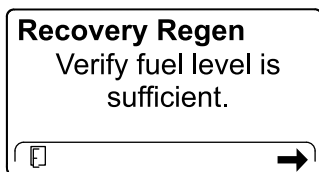
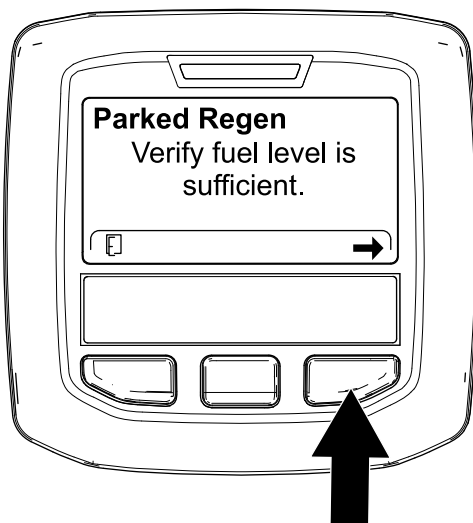


Figuur 89

g224402

g224629

2. Controleer in het scherm VERIFY FUEL LEVEL (controle brandstofpeil) of de brandstoftank minstens $\frac{1}{4}$ vol is indien u een geparkeerde regeneratie gaat uitvoeren of halfvol in het geval van een herstel regeneratie, en druk op de rechterknop om verder te gaan (Figuur 90).

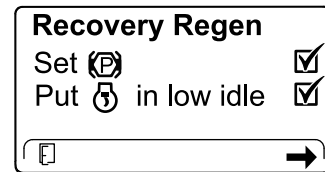
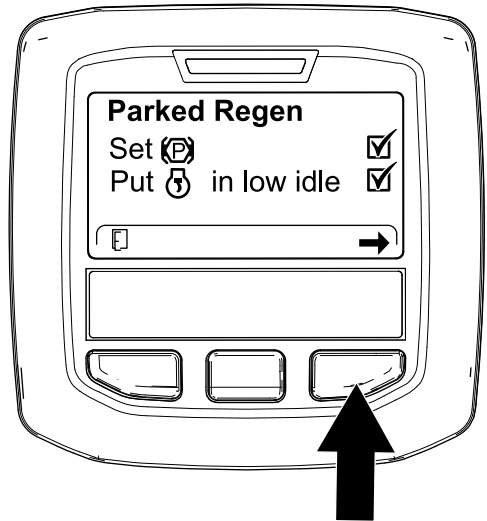


Figuur 90

g224414

g227678

3. Controleer in het scherm DPF-controlelijst of de parkeerrem ingeschakeld is en het motortoerental op laag stationair staat (Figuur 91).

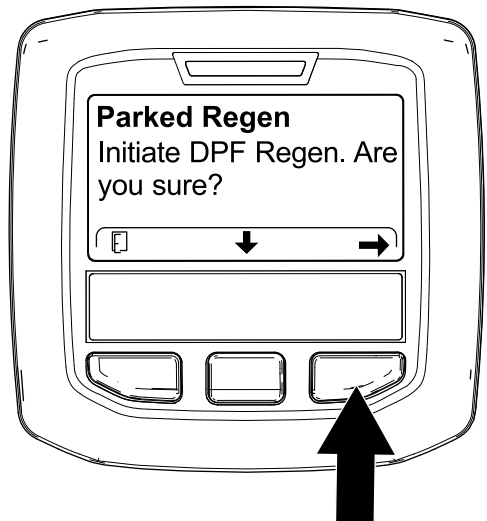


Figuur 91

g224407

g227679

4. Druk in het scherm INITIATE DPF REGEN op de rechterknop om verder te gaan (Figuur 92).

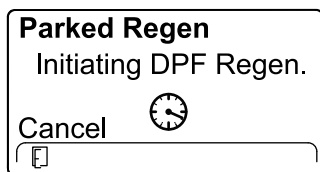


Figuur 92

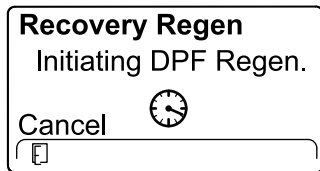
g224626

g224630

5. Het InfoCenter toont de boodschap INITIATING DPF REGEN (Figuur 93).



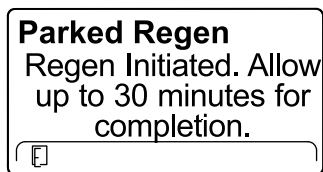
g224411



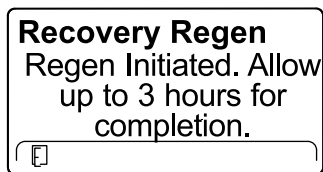
g227681

Figuur 93

6. Het InfoCenter toont hoe lang de regeneratie zal duren (Figuur 94).



g224406



g224416

Figuur 94

7. De computer van de motor controleert de motorstatus en foutinformatie. Het InfoCenter kan de boodschappen in de volgende tabel tonen:

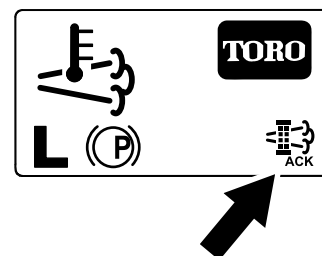
Tabel berichten en vereiste acties

Vereiste actie: Verlaat het menu regeneratie en laat de machine lopen tot er meer dan 50 uur verstreken is sinds de vorige regeneratie; zie Tijd sinds vorige regeneratie (bladz. 46).	
Vereiste actie: Los de motorfout op en probeer nogmaals DPF-regeneratie uit te voeren.	

Tabel berichten en vereiste acties (cont'd.)

Vereiste actie: Start de motor en laat deze lopen.	
Vereiste actie: Laat de motor lopen tot de koelvloeistoftemperatuur 60 °C bedraagt.	
Vereiste actie: Stel het motortoerental in op laag stationair.	
Vereiste actie: Los het probleem met de computer van de motor op en probeer nogmaals DPF-regeneratie uit te voeren.	

8. Het hoofdscherm van het InfoCenter verschijnt en het pictogram regeneratie aanvaard (Figuur 95) verschijnt rechts onderaan het scherm terwijl de regeneratie bezig is.



g224403

Figuur 95

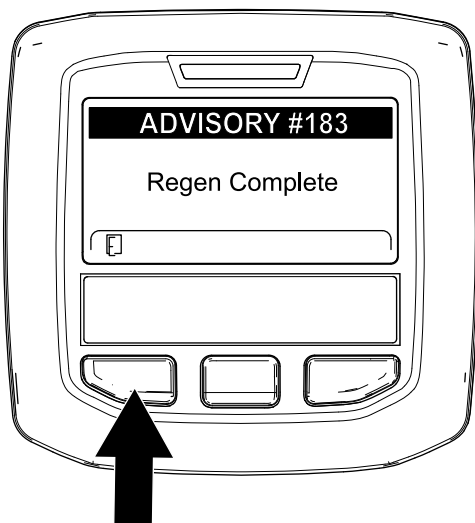
Opmerking: Terwijl de DPF-regeneratie bezig is, wordt het pictogram hoge uitlaattemperatuur



weergegeven in het InfoCenter.

9. Wanneer de computer van de motor een geparkeerde of herstel regeneratie voltooid heeft, verschijnt MELDING NR. 183 op het

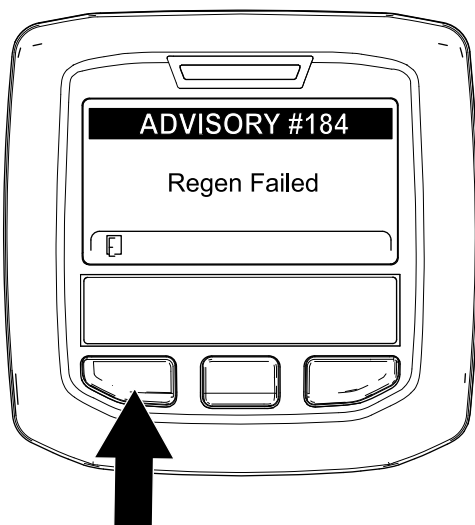
InfoCenter ([Figuur 96](#)). Druk op de linkerknop om het Home-scherm te verlaten.



Figuur 96

g224392

Opmerking: Als de regeneratie niet voltooid kan worden, geeft het InfoCenter Melding nr. 184 weer ([Figuur 96](#)). Druk op de linkerknop om het Home-scherm te verlaten.



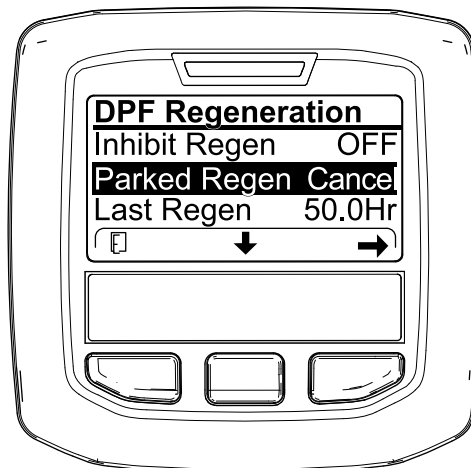
Figuur 97

g224393

Een geparkeerde of herstel regeneratie annuleren

Met de instellingen Parked Regen Cancel en Recovery Regen Cancel kunt u een huidige geparkeerde of herstel regeneratie afbreken.

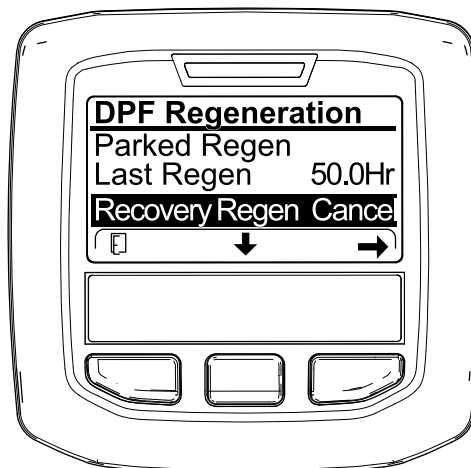
1. Ga naar het menu DPF Regeneration ([Figuur 98](#)).



Figuur 98

g227305

2. Druk op de middelste knop om naar de optie PARKED REGEN CANCEL ([Figuur 98](#)) of RECOVERY REGEN CANCEL te gaan ([Figuur 99](#)).



Figuur 99

g227306

3. Druk op de rechterknop om de optie Regen Cancel te selecteren ([Figuur 98](#) of [Figuur 99](#)).

Tips voor bediening en gebruik

Vertrouwd raken met de machine

Voordat u gaat maaien, moet u zich op een open terrein oefenen in het gebruik van de machine. De motor starten en uitschakelen. Rij de machine vooruit en achteruit. Laat de maai-eenheden neer en hef ze op en schakel de messenkooien in en uit. Als u zich vertrouwd voelt met de machine, moet u zich oefenen in het helling opwaarts en afwaarts rijden bij verschillende snelheden.

Het waarschuwingssysteem begrijpen

Als het InfoCenter een melding voor de bestuurder of een foutcode weergeeft tijdens het gebruik van de machine, moet u de machine onmiddellijk stoppen en het probleem verhelpen voordat u verdergaat met het gebruik van de machine. Een machine met een defect kan ernstige schade oplopen als deze wordt gebruikt.

Na gebruik

Veiligheid na het werk

Algemene veiligheid

- Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
- Schakel de maai-eenheden uit en laat deze zakken.
- Haal de parkeerrem aan.
- Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
- Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
- Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Om brand te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de maai-eenheden, aandrijvingen, dempers, koelschermen en het motorcompartiment vrij zijn van gras en vuil. Veeg gemorste olie en brandstof op.
- Schakel de aandrijving van het werktuig uit als u de machine sleept of niet gebruikt.
- Onderhoud en reinig de veiligheidsgordel(s) indien nodig.
- Sla de machine en de brandstofhouder niet op plaatsen waar open vlammen, vonken of waakvlammen (bv. van een boiler of andere toestellen) aanwezig kunnen zijn.

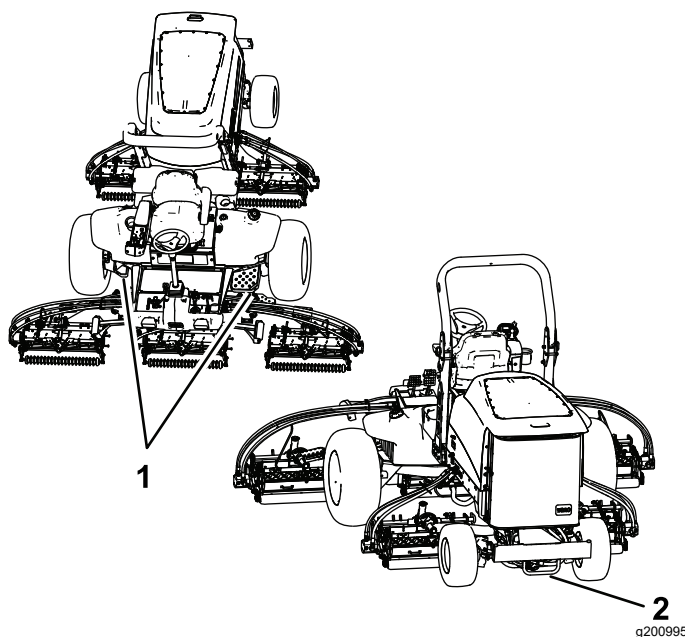
De machine transporteren

- Gebruik een oprijplaat van volledige breedte bij het laden van de machine op een aanhanger of vrachtwagen.
- Maak de machine stevig vast.

De bevestigingspunten zoeken

De bevestigingspunten bevinden zich op de volgende plaatsen:

- Aan beide kanten van het frame onder de voorste opstap.
- De achterbumper



Figuur 100

1. Voorste bevestigingspunten 2. Achterste bevestigingspunten

De machine duwen of slepen

⚠ WAARSCHUWING

Als de sleepomloopklep open staat, kan de machine onbedoeld in beweging komen en u of omstanders verwonden.

Wanneer u de machine niet sleept of duwt, moet u de parkeerrem in werking stellen.

In een noodgeval kunt u de machine verplaatsen door de sleepomloopklep van de hydraulische pomp van de tractie-eenheid te openen, en dan een hydraulische

slang te monteren als omloop rond de terugslagklep, en de machine dan te duwen of slepen.

Als u de machine moet duwen of slepen, zal dit waarschijnlijk zowel vooruit als achteruit gedaan moeten worden. Om schade aan de aandrijving door duwen of slepen te voorkomen, is het aan te raden de machine voor te bereiden op duwen of slepen vooruit én achteruit.

De machine voorbereiden op duwen of slepen achteruit

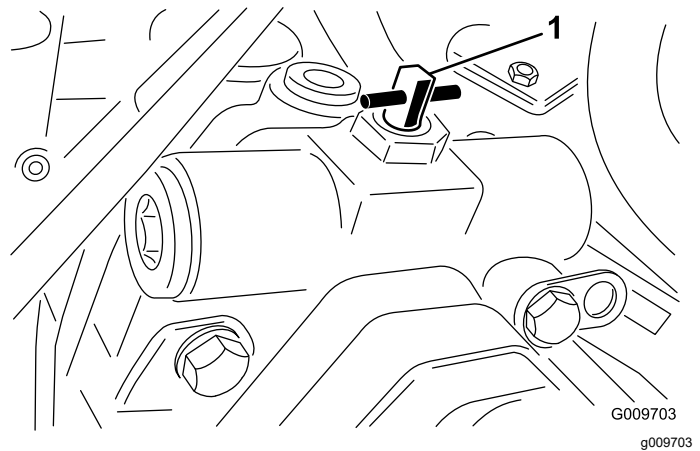
De set voor achteruitslepen monteren

Vereiste onderdelen (afzonderlijk aan te kopen): set voor achteruitslepen, Toro onderdeelnr. 136-3620

Belangrijk: Als u de machine achteruit moet duwen of slepen, dan moet u eerst een omloop aanbrengen rond de terugslagklep op het verdeelstuk voor vierwielaandrijving.

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, laat de maai-eenheden zakken, schakel de motor uit en verwijder het sleuteltje.
2. Monteer de omloopslang en rechte fittings van de set voor achteruitslepen losjes; raadpleeg de *Montage-instructies van de set voor achteruitslepen*.
3. Verwijder de stofkap en de testfitting van de testpoort van de tractiebuis voor achteruit.
4. Monteer de rechte fitting van de omloopslang aan de testpoort en draai de fitting en de slang vast.
5. Verwijder de nr. 6 inbusplug van de ongemarkeerde poort (bevindt zich tussen de fittings in poort M8 en poort P2) van het verdeelstuk voor de achtertractie.
6. Monteer de andere rechte fitting van de omloopslang in de ongemarkeerde poort van het verdeelstuk voor de achtertractie, en draai de fitting en de slang vast.
7. Open de sleepomloopklep van de tractiepomp door deze 90° (een kwartslag) in beide richtingen te draaien ([Figuur 101](#)).

Opmerking: Let op de stand van de klep als u deze opent en sluit.



Figuur 101

1. Sleepomloopklep

8. Duw of sleep de machine.

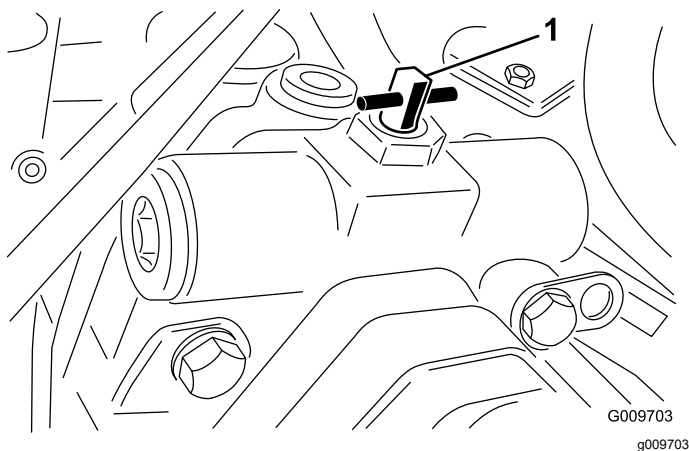
Belangrijk: Duw of sleep de machine niet sneller dan 3 tot 4,8 km/h of over een afstand groter dan 0,4 km omdat dat zou kunnen leiden tot beschadiging van het hydraulische systeem. De omloopklep moet open zijn als u de machine duwt of sleept.

De machine klaarmaken voor gebruik

De set voor achteruitslepen verwijderen

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, stel de parkeerrem in werking, laat de maai-eenheden zakken, schakel de motor uit en verwijder het sleuteltje.
2. Verwijder de rechte fitting en de omloopslang van de set voor achteruitslepen van de testpoort van de tractiebuis voor achteruit; raadpleeg de *Montage-instructies van de set voor achteruitslepen*.
3. Monteer de testfitting en de stofkap op de testpoort.
4. Verwijder de andere rechte fitting van de omloopslang van de ongemarkeerde poort (bevindt zich tussen de fittings in poort M8 en poort P2) van het verdeelstuk voor de achtertractie.
5. Monteer de nieuwe nr. 6 inbusplug van de set voor achteruitslepen in de ongemarkeerde poort van het verdeelstuk voor de achtertractie.
6. Sluit de sleepomloopklep door deze 90° (een kwartslag) terug te draaien voordat u de motor te start ([Figuur 102](#)).

Opmerking: Sluit de klep met een torsie van maximaal 7 tot 11 N·m.



Figuur 102

1. Sleeppomloopklep

groter dan 0,4 km omdat dat zou kunnen leiden tot beschadiging van het hydraulische systeem. De omloopklep moet open zijn als u de machine duwt of sleept.

4. Als de machine klaar is om te worden gebruikt, sluit u de sleepomloopklep door deze 90° (een kwartslag) terug te draaien voordat u de motor start.

Opmerking: Sluit de klep met een torsie van maximaal 7 tot 11 N·m.

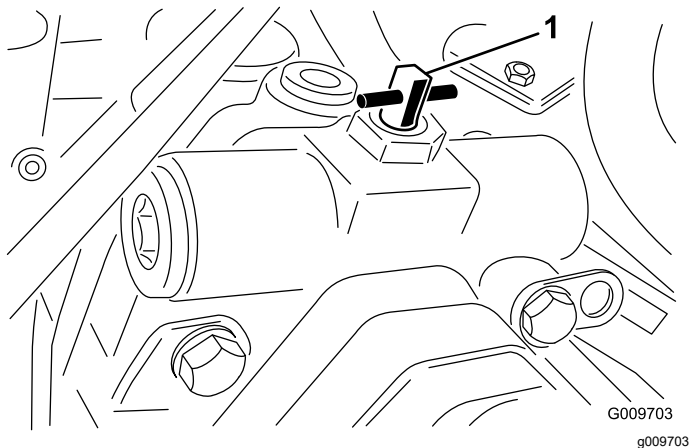
De machine uitsluitend vooruit duwen of slepen

Als u de machine uitsluitend vooruit wilt duwen of slepen kunt u gewoon de omloopklep omzetten.

Belangrijk: Als u de machine achteruit moet duwen of slepen, zie dan [De machine voorbereiden op duwen of slepen achteruit \(bladz. 56\)](#).

1. Open de motorkap en verwijder het middelste scherm.
2. Open de sleepomloopklep van de tractiepomp door deze 90° (een kwartslag) in beide richtingen te draaien ([Figuur 101](#)).

Opmerking: Let op de stand van de klep als u deze opent en sluit.



Figuur 103

1. Sleeppomloopklep

3. Duw of sleep de machine enkel vooruit.

Belangrijk: Duw of sleep de machine niet sneller dan 3 tot 4,8 km/h of over een afstand

Onderhoud

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Opmerking: Download het elektrische of hydraulische schema gratis op www.Toro.com; u kunt uw machine zoeken via de link Handleidingen op de hoofdpagina.

Belangrijk: Raadpleeg de **Gebruikershandleiding van de motor en de Gebruikershandleiding van de maai-eenheid voor verdere onderhoudsprocedures.**

Veiligheid bij onderhoud

- Doe het volgende voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Schakel de maai-eenheden uit en laat deze zakken.
 - Haal de parkeerrem aan.
 - Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
 - Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Draag geschikte kleding, waaronder oogbescherming, een lange broek en stevige schoenen met een gripvaste zool. Houd handen, voeten, kleding, sieraden en lang haar uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Laat de onderdelen van de machine afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Voer indien mogelijk geen onderhoudswerkzaamheden uit als de motor draait. Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Laat de motor enkel draaien in goed verluchte omgevingen. Uitlaatgassen bevatten koolstofmonoxide, dat dodelijk is bij inademing.
- Ondersteun de machine met assteunen als u onder de machine werkt.
- Haal voorzichtig de druk van onderdelen met opgeslagen energie.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de machine in goede staat verkeren en al het bevestigingsmateriaal stevig vastzit.
- Vervang versleten of beschadigde stickers.
- Om veilige en optimale prestaties van de machine te verkrijgen, moet u ter vervanging alleen originele Toro-- onderdelen gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn en de productgarantie hierdoor kan vervallen.

Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 8 bedrijfsuren	• De wielmoeren aandraaien.
Na de eerste 50 bedrijfsuren	• Olie van voorste planeetwielaandrijving verversen.
Na de eerste 200 bedrijfsuren	• Vervangen van de olie van de achteras.
Bij elk gebruik of dagelijks	• Controleer de veiligheidsgordel(s) op slijtage, insnijdingen en andere beschadigingen. Vervang de veiligheidsgordel(s) als een onderdeel ervan niet naar behoren functioneert. • Controleer de interlockschakelaars. • Het luchtfilter controleren • Oliepeil controleren. Vul bij met motorolie indien nodig. • Verwijder dagelijks water of ander vuil uit de waterafscheider. • De bandenspanning controleren. • Controleer de achteras visueel op lekken. • Controleer de reductiekast visueel op lekken. • Koelvloeistofpeil controleren. • Verwijder het vuil uit de omgeving van de motor, de oliekoeler en de radiator. Reinig ze vaker als in vuile omstandigheden wordt gemaaid. • Hydraulische slangen en leidingen controleren • Het peil van de hydraulische vloeistof controleren.

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Om de 50 bedrijfsuren	• Lagers en lagerbussen smeren. Smeer de lagers en lagerbussen onmiddellijk nadat u de machine hebt schoongemaakt. • Onderhoud van de accu.
Om de 100 bedrijfsuren	• De conditie en de spanning van de wisselstroomdynamo/ventilator controleren.
Om de 200 bedrijfsuren	• De wielmoeren aandraaien.
Om de 400 bedrijfsuren	• Het luchtfilter vervangen. Geef het luchtfilter een onderhoudsbeurt als de onderhoudsindicator rood is. Dit moet vaker gebeuren in uiterst stoffige of vuile omstandigheden. • De leidingen en aansluitingen controleren op slijtage, beschadigingen of loszittende verbindingen • Het filter van de brandstof-waterafscheider vervangen. • Het brandstoffilter van de motor vervangen. • Controleer de planeetaandrijvingen op eindspeling. • Het oliepeil van de planeetwielaandrijving controleren (controleer op uitwendig lekkage). • Het oliepeil van de achteras controleren. (Controleer het motoroliepeil ook voordat u de motor voor de eerste keer start.) • Controleer het smeermiddel in de reductiekast. (Controleer ook het smeermiddel voordat u de motor voor het eerst start.)
Om de 500 bedrijfsuren	• Motorolie verversen en filter vervangen.
Om de 800 bedrijfsuren	• Brandstoftank aftappen en reinigen. • Olie van voorste planeetwielaandrijving verversen of jaarlijks, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden. • Vervangen van de olie van de achteras. • Uitlijning van de achterwielen controleren. • Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof niet gebruikt of het reservoir ooit hebt gevuld met een andere vloeistof, moet u de hydraulische filters vervangen. • Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof niet gebruikt of het reservoir ooit hebt gevuld met een andere vloeistof, moet u de hydraulische vloeistof verversen.
Om de 1000 bedrijfsuren	• Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof gebruikt, moet u de hydraulische filters vervangen.
Om de 2000 bedrijfsuren	• Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof gebruikt, moet u de hydraulische vloeistof verversen.
Om de 6000 bedrijfsuren	• Demonteer het roetfilter van het DPF, maak het schoon en monteer het geheel weer of maak het roetfilter schoon als motorstoring SPN 3251 FMI 0, SPN 3720 FMI 0 of SPN 3720 FMI 16 op het InfoCenter verschijnt.
Vóór de stalling	• Brandstoftank aftappen en reinigen.
Om de 2 jaar	• Vervang de hydraulische slangen. • Vervang de koelvloeistofslangen. • Spoel en vervang de koelvloeistof.

Controlelijst voor dagelijks onderhoud

Gelieve deze pagina te kopiëren ten behoeve van gebruik bij routinecontroles.

Gecontroleerd item	Voor week van:						
	Ma.	Di.	Wo.	Do.	Vr.	Za.	Zo.
Werking van veiligheidssysteem controleren.							
Werking van de remmen controleren.							
Peil van de motorolie en brandstof controleren.							
Peil van de koelvloeistof controleren.							
Brandstoffilter/waterafscheider aftappen.							
Onderhoudsindicator van het luchtfilter controleren.							
Radiator, oliekoeler en scherm controleren op vuil.							
Controleren of motor ongewone geluiden maakt. ¹							
Controleren op ongewone geluiden tijdens het gebruik.							
Peil van het hydraulische systeem controleren.							
Hydraulische slangen en leidingen op schade controleren.							
Controleren op lekkages.							
Controleer de bandenspanning.							
Werking van instrumenten controleren.							
Afstelling van contact tussen ondermes en messenkooi controleren.							

Gecontroleerd item	Voor week van:						
	Ma.	Di.	Wo.	Do.	Vr.	Za.	Zo.
Maaihoogte-instelling controleren.							
Vet in alle smeernippels spuiten. ²							
Beschadigde lak bijwerken.							

1. Controleer de gloeibougie en de spuitstukken van de injector als de motor moeilijk start, buitensporig veel rook afgeeft of ongelijkmatig loopt.
2. Onmiddellijk na elke wasbeurt, ongeacht de voorgeschreven interval

Aantekening voor speciale aandachtsgebieden

Controle uitgevoerd door:		
Item	Datum	Informatie
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

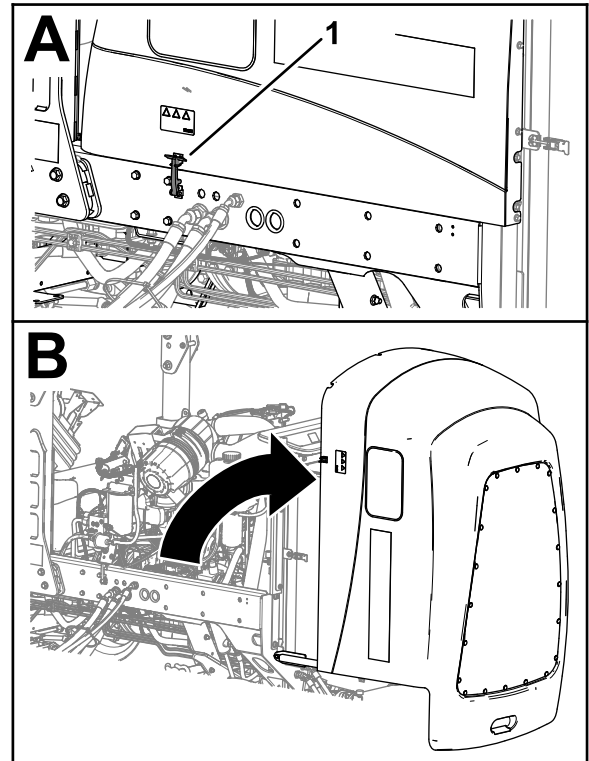
Procedures voorafgaande aan onderhoud

Vóór onderhoudswerkzaamheden

1. Plaats de machine op een horizontaal vlak, laat de maai-eenheden neer en stel de parkeerrem in werking.
2. Zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.

De motorkap openen

1. Maak de 2 motorkapvergrendelingen los ([Figuur 104](#)).



Figuur 104

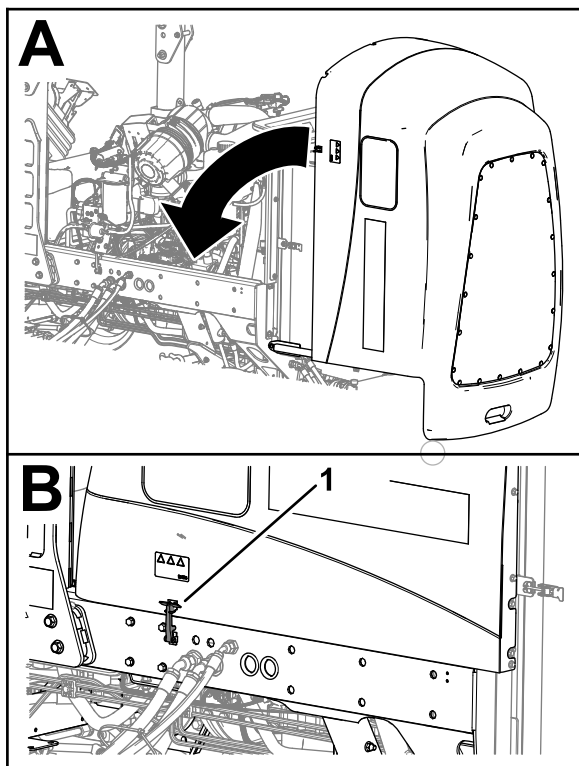
g369009

1. Motorkapvergrendeling (2)

2. Gebruik de handgreep aan de achterkant van de motorkap om deze te openen.

De motorkap sluiten

1. Draai de motorkap voorzichtig dicht (Figuur 105).



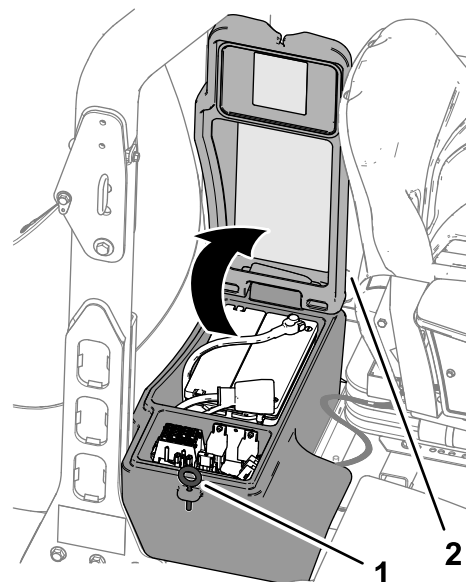
Figuur 105

g369219

1. Motorkapvergrendeling (2)
2. Maak de motorkap vast met de 2 motorkapvergrendelingen.

Toegang tot het accucompartiment

1. Maak de rubberen vergrendeling van het deksel van de accubeuizing los (Figuur 104).



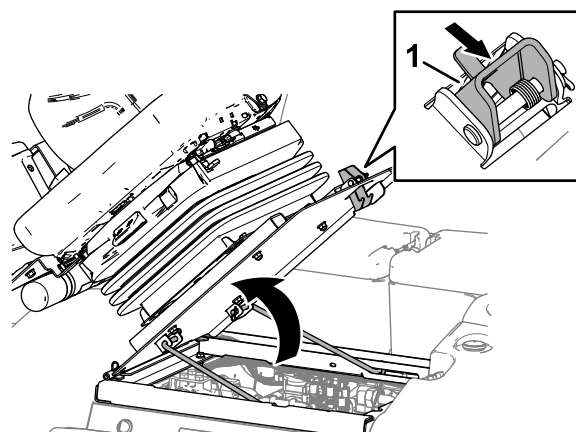
Figuur 106

g369006

1. Deksel van accubeuizing 2. Vergrendeling (rubber)
2. Draai het deksel omhoog.

De stoel kantelen

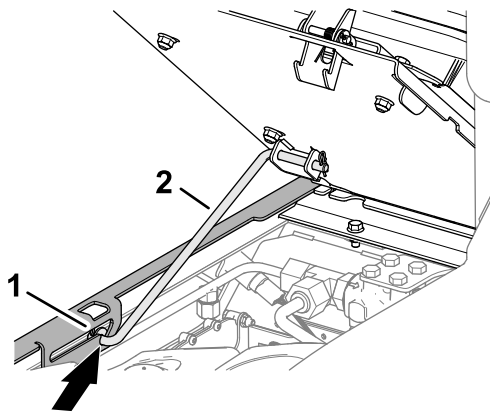
1. Schuif de stoelvergrendeling naar buiten (Figuur 107).



Figuur 107

g369007

1. Stoelvergrendeling
2. Draai de stoel voorzichtig omhoog.
3. Zorg ervoor dat de voorste steunstang in de sleuf van de steunplaat van de stoel zit (Figuur 108).



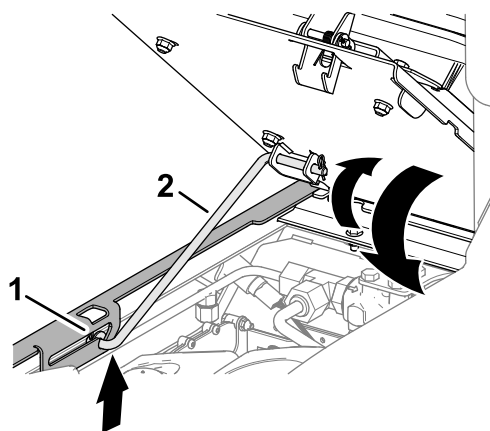
Figuur 108

g369008

1. Sleuf (steunplaat van stoel)
2. Steunstang

De stoel laten zakken

1. Draai de stoel lichtjes en til de steunstang uit de vergrendeling van de sleuf van de stoelsteun ([Figuur 109](#)).



Figuur 109

g369220

1. Sleuf (steunplaat van stoel)
2. Steunstang

2. Laat de stoel voorzichtig neer tot hij stevig vergrendeld is.

De krikpunten bepalen

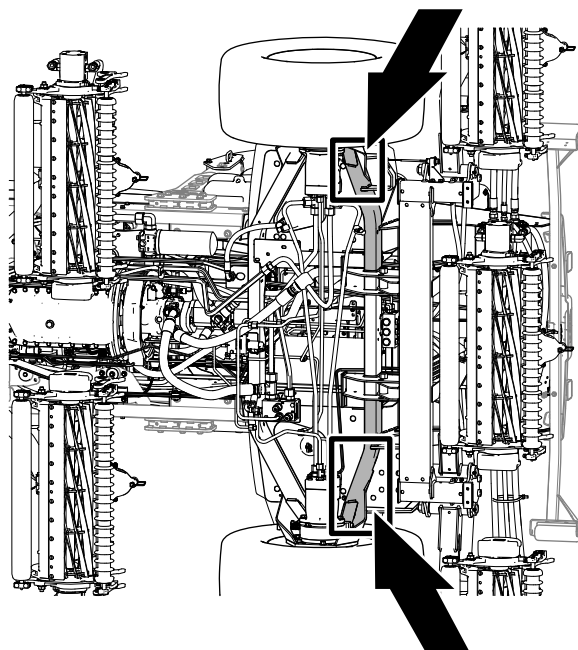
Opmerking: Ondersteun de machine met assteunen als u onder de machine werkt; zie [Specificaties \(bladz. 31\)](#).

Gebruik de volgende punten als hefpunten voor de machine:

- Vooraan de machine – op het machineframe, voor de aandrijfmotoren van de wielen ([Figuur 110](#)).

Belangrijk: Krik de machine niet op aan de aandrijfmotoren van de wielen. Houd de

krikken uit de buurt van hydraulische buizen en slangen.



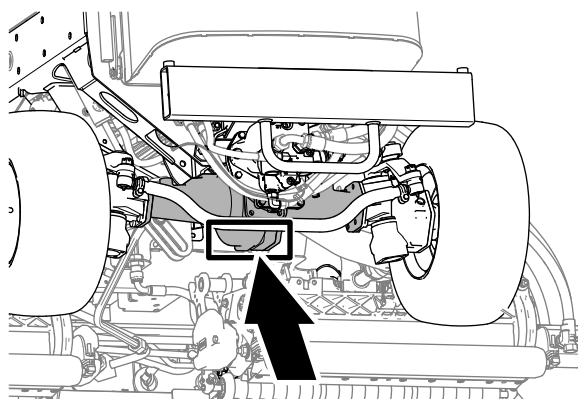
Figuur 110

g369205

- Achteraan de machine – op het midden van as ([Figuur 111](#))

Opmerking: Plaats kriksteunen met voldoende draagvermogen aan weerszijden van de tandwielkast en onder de as.

Belangrijk: Krik de machine niet op aan de trekstang.



Figuur 111

g371178

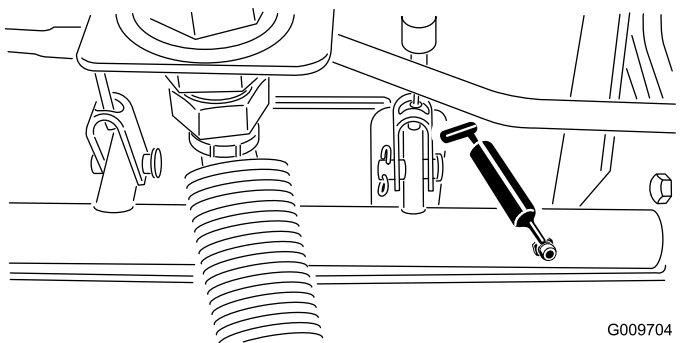
Smering

Lagers en lagerbussen smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren
Smeer de lagers en lagerbussen
onmiddellijk nadat u de machine
hebt schoongemaakt.

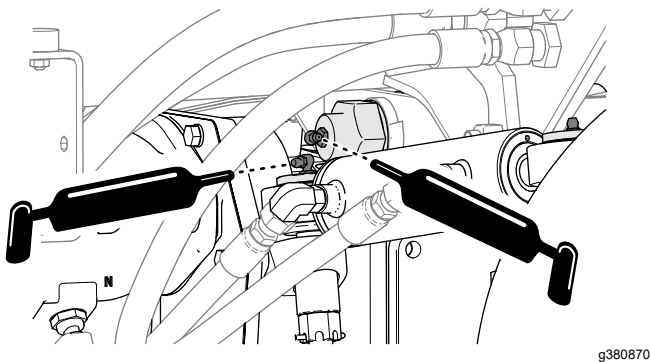
Specificatie vet: Nr. 2 vet op lithiumbasis

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. De smeerpunten en de hoeveelheden zijn:
 - Lagers van draaipunt van remas (5), zie [Figuur 112](#)



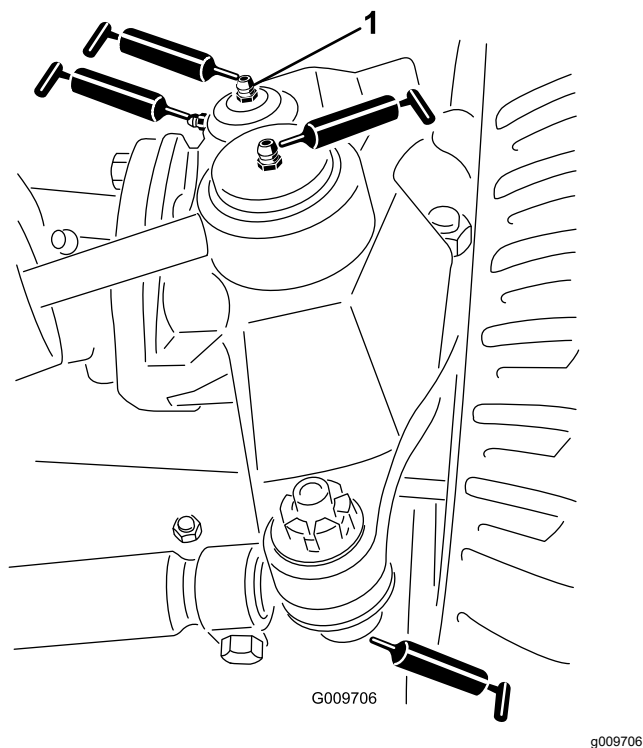
Figuur 112

- Lagerbussen van achteras en stuurcilinder, zie [Figuur 113](#)



Figuur 113

- Kogelverbindingen van stuurcilinder (2), zie [Figuur 114](#)



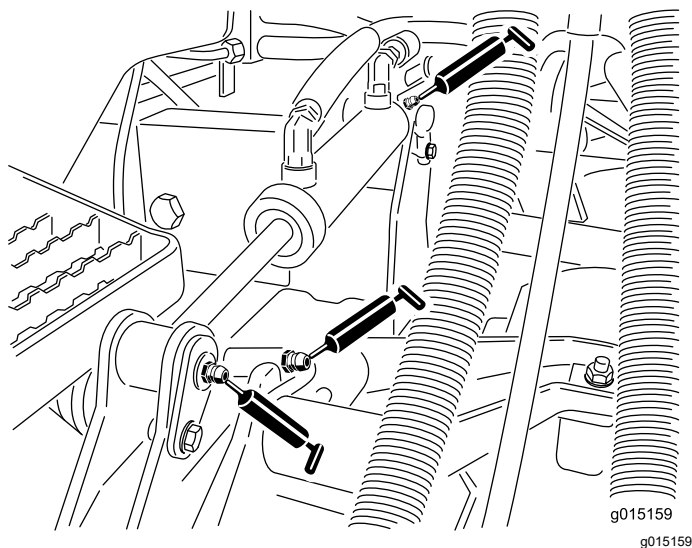
Figuur 114

1. Bovenste nippel op koppelpen

- Kogelverbindingen van spoorstang (2), zie [Figuur 114](#)
- Lagerbussen van koppelpen (2); zie [Figuur 114](#).

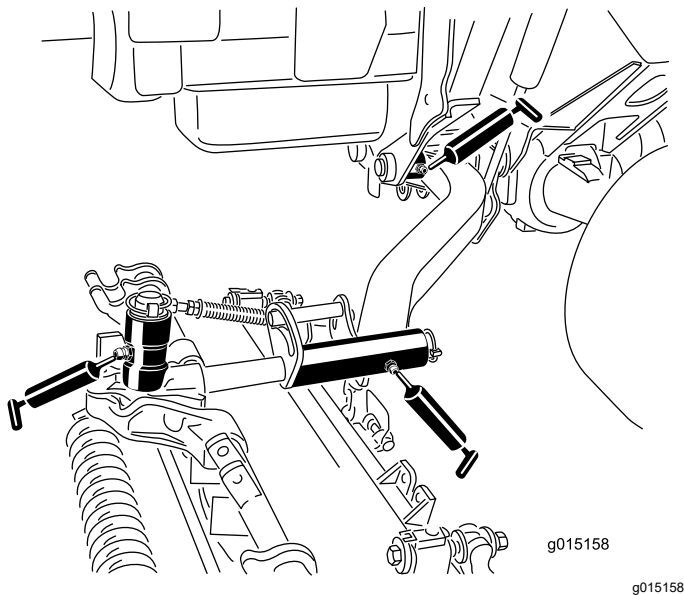
Opmerking: De bovenste nippel op de koppelpen hoeft slechts één keer per jaar te worden gesmeerd (twee keer pompen).

- Lagerbussen van hefarm (1 per maai-eenheid), zie [Figuur 115](#)



Figuur 115

- Lagerbussen van hefcilinder (2 per maai-eenheid), zie [Figuur 115](#)
- Draaikogellagers van hefarm (1 per maai-eenheid), zie [Figuur 116](#)
- Draagframe van maai-eenheid (2 per maai-eenheid), zie [Figuur 116](#)
- As van hefarm van maai-eenheid (1 per maai-eenheid), zie [Figuur 116](#)



Figuur 116

Onderhoud motor

Veiligheid van de motor

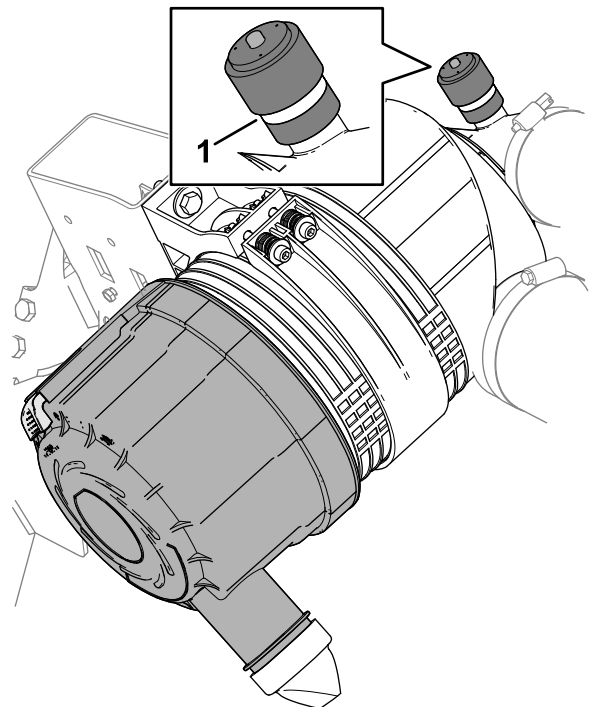
- U moet de motor afzetten voordat u het oliepeil controleert of het carter bijvult met olie.
- Verander de snelheid van de toerenregelaar niet en laat de motor het maximale toerental niet overschrijden.

Het luchtfilter controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden](#) (bladz. 61).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen](#) (bladz. 61).
3. Controleer de onderhoudsindicator aan het uiteinde van de luchtfilterbehuizing ([Figuur 117](#)).

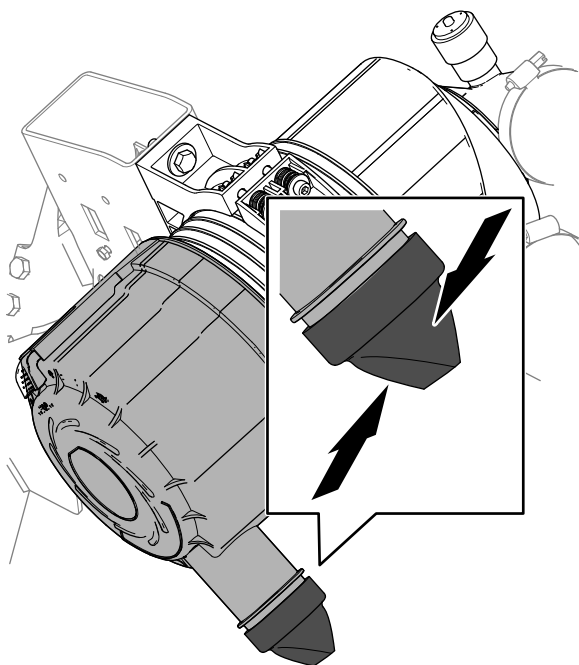
Opmerking: Als er een rode band in de onderhoudsindicator verschijnt, moet u het luchtfilter vervangen; zie [Het filter verwijderen](#) (bladz. 66).



Figuur 117

1. Onderhoudsindicator

4. Knijp de stofuitlaatklep in ([Figuur 118](#)).



Figuur 118

g369207

5. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Het luchtfilter vervangen

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren Geef het luchtfilter een onderhoudsbeurt als de onderhoudsindicator rood is. Dit moet vaker gebeuren in uiterst stoffige of vuile omstandigheden.

Het filter verwijderen

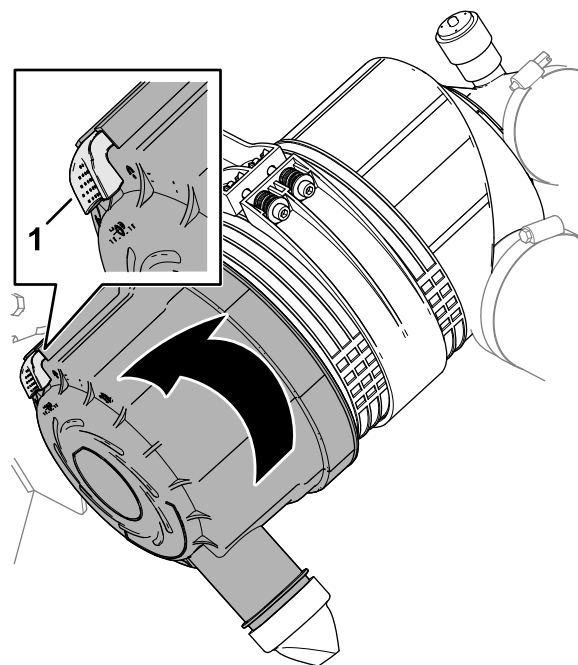
Geef het luchtfilter uitsluitend een onderhoudsbeurt als er een rode band in de onderhoudsindicator verschijnt. Als u het luchtfilter vervangt voordat dit nodig is, wordt alleen maar de kans vergroot dat er vuil in de motor komt als het filter wordt verwijderd.

Belangrijk: Zorg ervoor dat het deksel goed vastzit en de luchtfilterbehuizing helemaal afsluit.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Controleer de luchtfilterbehuizing op slijtage of schade die een luchtlek kan veroorzaken. Controleer het gehele luchtinlaatsysteem op lekken, beschadiging of losse slangklemmen.

Opmerking: Vervang een versleten of beschadigd luchtfilter en versleten of beschadigde onderdelen van het inlaatsysteem.

4. Trek de vergrendeling naar buiten en draai het luchtfilterdeksel linksom ([Figuur 119](#)).



Figuur 119

g369203

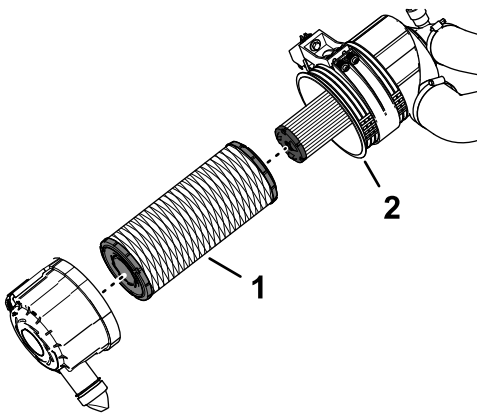
1. Vergrendeling (luchtfilterdeksel)

5. Verwijder het deksel van de luchtfilterbehuizing.
6. Voordat u het filter weghaalt, moet u met schone en droge perslucht onder lage druk (2,76 bar) grote hoeveelheden aangekoekt vuil verwijderen dat tussen de buitenkant van het voorfilter en de behuizing zit. **Gebruik geen perslucht onder hoge druk, omdat hierdoor vuil via the filter in het inlaatkanaal kan worden geblazen.**

Deze reiniging voorkomt dat er rommel in de inlaat terechtkomt als het voorfilter wordt verwijderd.

7. Verwijder het voorfilterelement ([Figuur 120](#)).

Opmerking: Reinig het luchtfilterelement.



Figuur 120

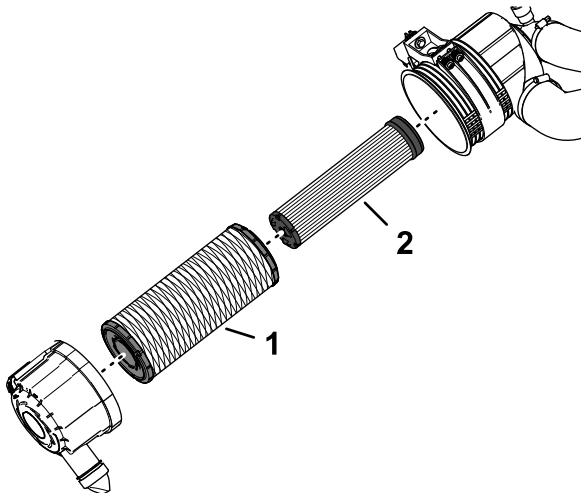
g369223

1. Voorfilterelement
2. Luchtfilterbehuizing

Het filter plaatsen

1. Controleer het veiligheidsfilterelement (Figuur 121). Vervang het indien het vuil is.

Belangrijk: Probeer nooit een veiligheidsfilter te reinigen (Figuur 121). Plaats steeds een nieuw veiligheidsfilter als het voorfilter 3 onderhoudsbeurten heeft gehad.



Figuur 121

g369204

1. Voorfilterelement
2. Veiligheidsfilterelement

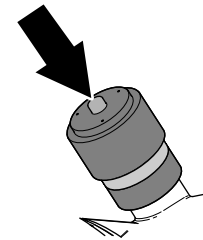
2. Inspecteer het nieuwe filter op transportschade en controleer het uiteinde van het filterelement (dit moet goed aansluiten) en de luchtfilterbehuizing.

Belangrijk: Een beschadigd filterelement mag niet worden gebruikt.

3. Plaats het voorfilterelement. Oefen druk uit op de buitenrand van het element om het in de luchtfilterbehuizing te laten vastklikken.

Belangrijk: Druk niet op het flexibele midden van het filter.

4. Verwijder de stofuitlaatklep van het luchtfilterdeksel, maak de holte schoon en monteer de uitlaatklep op het deksel.
5. Monteer het deksel op de luchtfilterbehuizing, met de stofuitlaatklep naar beneden gericht – in een stand tussen ongeveer 5 tot 7 uur, gezien vanaf het uiteinde.
6. Als er een rode band op de onderhoudsindicator verschijnt, moet u op de resetknop aan het uiteinde van de indicator drukken (Figuur 122).



Figuur 122

g369218

7. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten](#) (bladz. 62).

Olie specificaties

Gebruik hoogwaardige motorolie met een laag asgehalte, die aan de volgende specificaties voldoet:

- API service categorie CJ-4 of hoger
- ACEA service categorie E6
- JASO service categorie DH-2

Belangrijk: Het gebruik van motorolie die niet voldoet aan API CJ-4 of hoger, ACEA E6, of JASO DH-2 kan leiden tot verstopping van het DPF of motorschade.

Gebruik motorolie met de volgende viscositeit:

- Aanbevolen olie: SAE 15W-40: boven -18°C
- Alternatieve olie: SAE 10W-30 of 5W-30 (voor alle temperaturen)

Toro Premium motorolie is verkrijgbaar bij uw erkende Toro distributeur, met een viscositeit van 15W-40 of 10W-30.

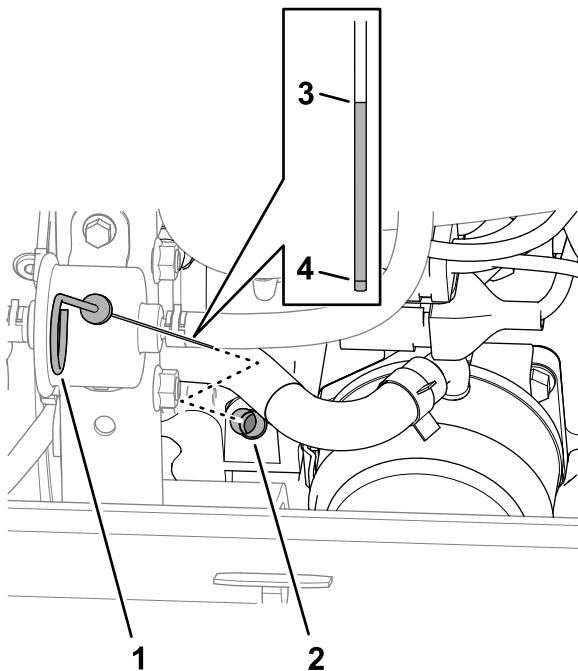
Het motoroliepeil controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks Vul bij met motorolie indien nodig.

Het carter van de motor is in de fabriek gevuld met olie; het oliepeil moet echter worden gecontroleerd voor- en nadat de motor voor de eerste keer is gestart.

Opmerking: De beste tijd om de motorolie te controleren is wanneer de motor koud is voordat deze is gestart voor de dag. Als de motor al heeft gedraaid, moet u minimaal 10 minuten wachten voordat u het oliepeil controleert.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Ontgrendel en open de motorkap, zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Verwijder de peilstok uit de peilstokbuis ([Figuur 123](#)) en veeg de peilstok af met een schone doek.



Figuur 123

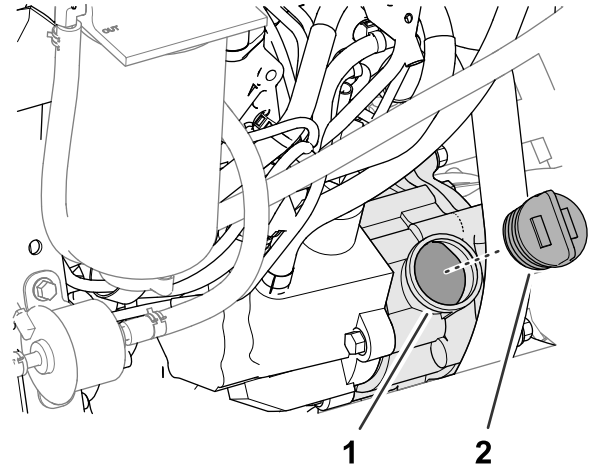
- | | |
|-----------------|----------------------------------|
| 1. Peilstok | 3. Vol-markering van oliepeil |
| 2. Peilstokbuis | 4. Bijvul-markering van oliepeil |

4. Steek de peilstok volledig in de peilstokbuis, haal vervolgens de peilstok eruit en controleer het oliepeil.

Opmerking: Als het oliepeil zich tussen de Vol- en Bijvul-markering bevindt, hoeft u geen olie bij te vullen. Ga naar stap 7.

5. Als het oliepeil te laag is, verwijdert u de vuldop ([Figuur 124](#)) en vult u bij met kleine hoeveelheden olie totdat het oliepeil de Vol-markering op de peilstok bereikt. Vul de olie langzaam bij en controleer daarbij veelvuldig het peil.

Belangrijk: Zorg ervoor dat het oliepeil zich tussen de bovenste en onderste markering op de peilstok bevindt. Te veel of te weinig motorolie kan de motor ernstig beschadigen.



Figuur 124

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. Olievulopening | 2. Olievuldop |
|-------------------|---------------|

6. Plaats de vuldop en de peilstok terug.
7. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Olievolume in het carter

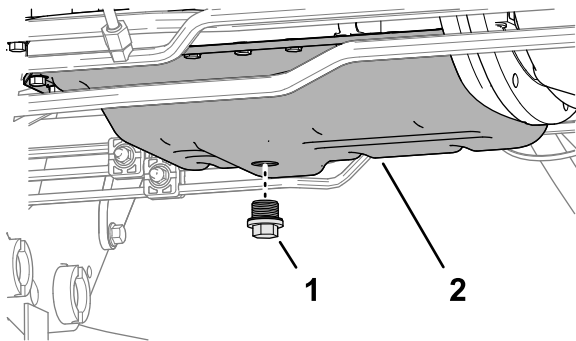
5,7 l met het filter.

Motorolie verversen en filter vervangen

Onderhoudsinterval: Om de 500 bedrijfsuren

De motorolie aftappen

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Verwijderen de vuldop.
3. Plaats een opvangbak onder de aftapplug.
4. Verwijder de aftapplug ([Figuur 125](#)) en laat de olie in de opvangbak lopen.



Figuur 125

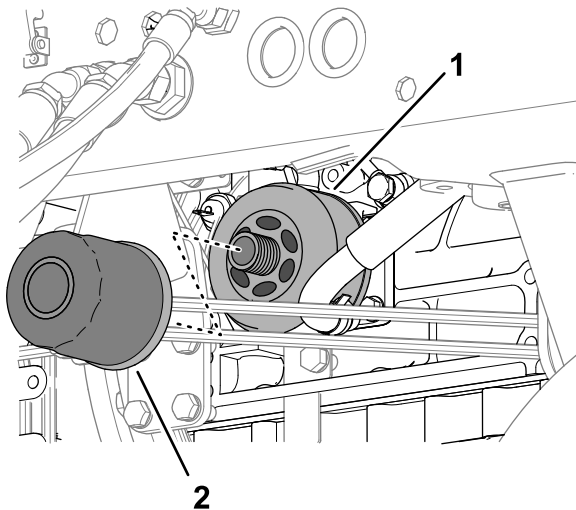
g369411

1. Aftapplug
2. Motoroliecarter

5. Wanneer er geen olie meer uit de motor loopt, plaatst u de aftapplug en draait u deze vast met een torsie van 54 tot 63 N·m.

Oliefilter vervangen

1. Draai het oliefilter linksom om het te verwijderen (Figuur 126).



Figuur 126

g369728

1. Filteradapter
2. Oliefilter

2. Veeg de filteradapter schoon.
3. Smeer een dun laagje schone olie op de afdichting van het nieuwe filter.

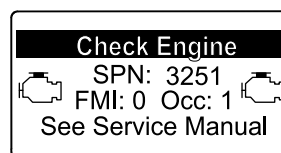
Opmerking: Draai het filter niet te vast.

4. Schroef het filter op de filteradapter totdat het filter contact maakt met de adapter. Draai het filter vervolgens nog eens een extra slag vast.
5. Giet olie in de motor en plaats de vuldop, zie [Olie specificaties \(bladz. 67\)](#), [Olievolume in het carter \(bladz. 68\)](#) en [Het motoroliepeil controleren \(bladz. 67\)](#).

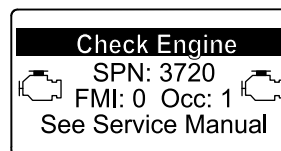
Onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter

Onderhoudsinterval: Om de 6000 bedrijfsuren—Demonteer het roetfilter van het DPF, maak het schoon en monteer het geheel weer of maak het roetfilter schoon als motorstoring SPN 3251 FMI 0, SPN 3720 FMI 0 of SPN 3720 FMI 16 op het InfoCenter verschijnt.

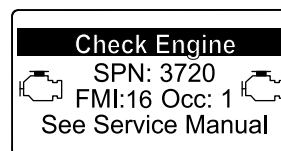
Als motorfout CHECK ENGINE SPN 3251 FMI 0, CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 0 of CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 16 op het InfoCenter verschijnt (Figuur 127), maak het roetfilter dan schoon zoals hieronder beschreven:



g214715



g213864



g213863

Figuur 127

1. Zie het hoofdstuk over de motor in de *Onderhoudshandleiding* voor informatie over de demontage en montage van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en roetfilter van het DPF.
2. Neem contact op met uw erkende Toro-distributeur voor vervangingsonderdelen of onderhoud van de dieseloxydatiekatalysator (DOC) en het roetfilter.
3. Neem contact op met uw erkende Toro distributor voor een reset van de ECU van de motor na montage van een schoon DPF.

Onderhoud brandstofsysteem

⚠ GEVAAR

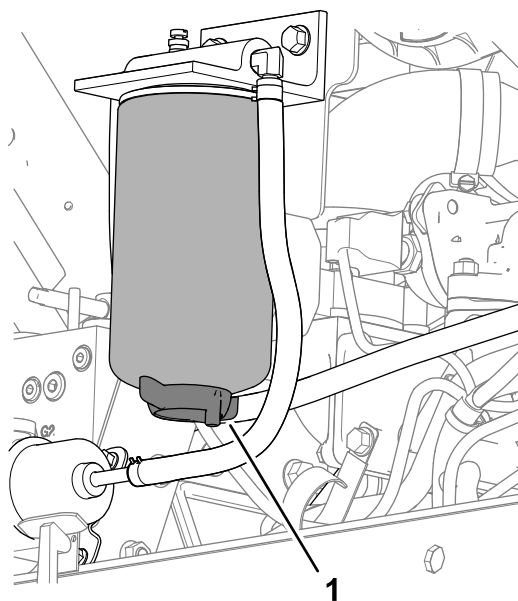
In bepaalde omstandigheden zijn brandstof en brandstofdampen uiterst ontvlambaar en explosief. Brand of explosie van brandstof kan brandwonden of materiële schade veroorzaken.

- Vul de brandstoftank in de open lucht wanneer de motor koud is en uit staat. Eventueel gemorste brandstof opnemen.
- Vul de brandstoftank niet helemaal vol. Vul de brandstoftank tot 25 mm vanaf de bovenkant van de tank, niet de vulbuis. Dit geeft de brandstof in de tank ruimte om uit te zetten.
- Rook nooit wanneer u met brandstof bezig bent en houd de brandstof weg van open vlammen of vonken.
- Bewaar de brandstof in schone, veilige en goedgekeurde containers en zorg dat de dop op zijn plaats blijft.

De brandstof- waterafscheider aftappen

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks—Verwijder dagelijks water of ander vuil uit de waterafscheider.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Plaats een opvangbak onder het filter van de brandstof-waterafscheider ([Figuur 128](#)).



Figuur 128

g369829

1. Aftapklep (filter van de brandstof-waterafscheider)

4. Draai de aftapklep onderaan het filter van de brandstof-waterafscheider los en laat de brandstof en het water wegllopen.
5. Sluit de aftapklep aan de onderkant van het filter van de brandstof-waterafscheider.
6. Sluit en vergrendel de motorkap; zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Brandstofleidingen en aansluitingen controleren

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren/Jaarlijks (houd hierbij de kortste periode aan)

Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Inspecteer de brandstofleidingen op slijtage, verslechtering, beschadigingen of loszittende fittings.

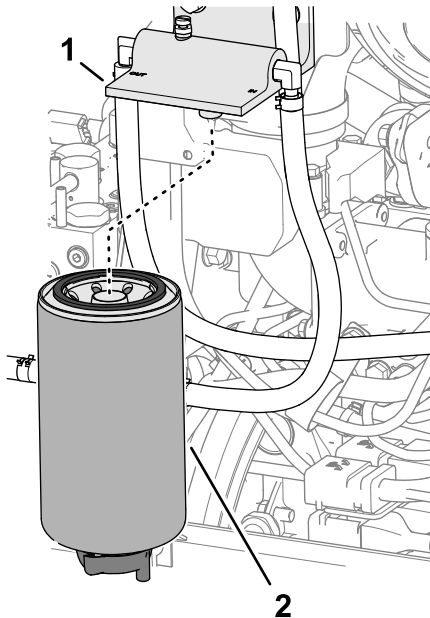
Opmerking: Herstel of vervang versleten of beschadigde brandstofleidingen; draai loszittende fittings vast.

4. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Het filter van de brandstof-waterafscheider vervangen

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren

1. Tap de brandstof-waterafscheider af; raadpleeg stap 1 tot en met 4 in [De brandstof-waterafscheider aftappen](#) (bladz. 70).
2. Reinig het filter van de brandstof-waterafscheider en de filterkop ([Figuur 129](#)).



Figuur 129

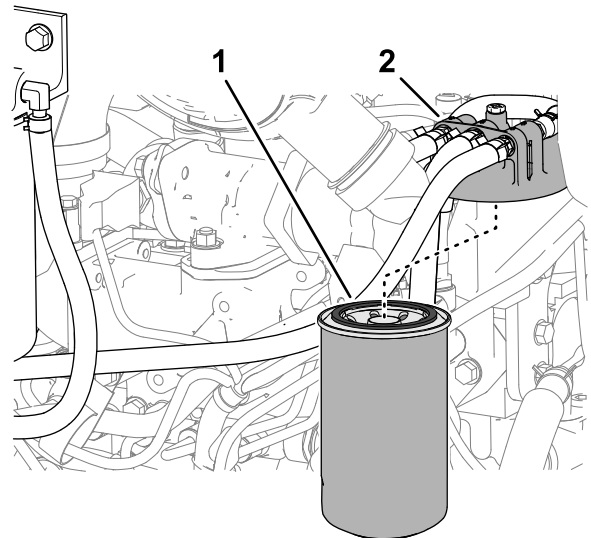
g369850

1. Filterkop
 2. Filter van brandstof-waterafscheider
-
3. Verwijder het filter van de afscheider van de filterkop.
 4. Reinig het bevestigingsoppervlak voor het filter van de filterkop.
 5. Smeer een laagje schone brandstof op de pakking van het nieuwe filter van de afscheider.
 6. Monteer het filter van de afscheider in de filterkop totdat de pakking contact maakt met het bevestigingsoppervlak en draai het filter vervolgens nog een halve slag verder.
 7. Controleer of de aftapklep aan de onderkant van het filter van de brandstof-waterafscheider gesloten is.
 8. Start de motor en controleer op brandstoflekkage rond de het filter van de afscheider en de filterkop.
 9. Zet de motor uit, verwijder het sleuteltje, sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten](#) (bladz. 62).

Het brandstoffilter van de motor vervangen

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden](#) (bladz. 61).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen](#) (bladz. 61).
3. Maak de omgeving van de kop van het brandstoffilter schoon ([Figuur 130](#)).



g369851

Figuur 130

1. Brandstoffilter
2. Kop van brandstoffilter

-
4. Verwijder het filter en reinig het filterkopplaat-singsoppervlak ([Figuur 130](#)).
 5. Smeer de filterpakking met schone motorsmeer-olie. Raadpleeg de Gebruikershandleiding van de motor, die bij de machine geleverd werd, voor bijkomende informatie.
 6. Monteer de droge filterbus met de hand totdat de pakking contact maakt en draai deze vervolgens nog een halve slag verder.
 7. Start de motor en controleer op brandstoflekkage rond de filterkop.
 8. Zet de motor uit, verwijder het sleuteltje, sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten](#) (bladz. 62).

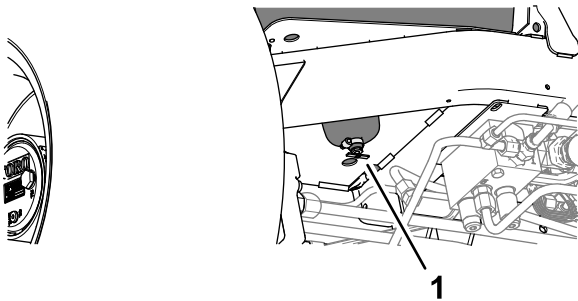
Brandstoftank aftappen en reinigen

Onderhoudsinterval: Om de 800 bedrijfsuren

Vóór de stalling

De tank moet worden afgetapt en gereinigd als het brandstofsysteem vervuild raakt of wanneer de machine voor langere tijd wordt gestald. Gebruik schone brandstof om de tank uit te spoelen.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(blad. 61\)](#).
2. Plaats een aftapbak onder de aftapklep aan de onderkant van de brandstoftank ([Figuur 131](#)).



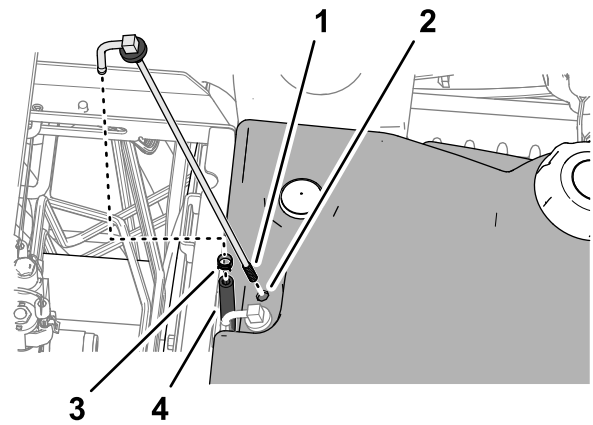
Figuur 131

g369818

1. Aftapklep (onderkant van de brandstoftank)

3. Open de aftapklep en laat de brandstof lopen.
4. Vul de brandstoftank indien nodig bij met schone brandstof om de tank schoon te spoelen.
5. Sluit de aftapklep.

Opmerking: Controleer de aftapklep op lekken wanneer u de tank bijvult met brandstof.



g369410

Figuur 132

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| 1. Scherm (brandstofaan-
zuigbuis) | 3. Slangklem |
| 2. Brandstoftank | 4. Slang |

4. Verwijder de brandstofaanzuigbuis en de rubberen bus van de tank.
5. Reinig het scherm aan het uiteinde van de brandstofaanzuigbuis ([Figuur 132](#)).
6. Steek de brandstofaanzuigbuis en de rubberen bus in de tank tot de bus in de tank zit.
7. Monteer de slang op de brandstofaanzuigbuis en bevestig deze met de klem.
8. Breng de stoel omlaag en vergrendel hem; zie [De stoel laten zakken \(blad. 63\)](#).

Het brandstofinlaatrooster reinigen

Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.

De brandstofinlaatbuis bevindt zich in de brandstoftank en is voorzien van een rooster dat voorkomt dat er vuil in het brandstofsysteem komt. Verwijder de brandstofinlaatbuis en reinig het rooster als dit nodig is.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(blad. 61\)](#).
2. Kantel de stoel; raadpleeg [De stoel kantelen \(blad. 62\)](#).
3. Verwijder de klem waarmee de slang aan de brandstofaanzuigbuis is bevestigd ([Figuur 132](#)).

Onderhoud elektrisch systeem

Veiligheid van het elektrisch systeem

- Koppel de accu af voordat u reparaties aan de machine verricht. Maak eerst de minpool van de accu los en daarna de pluspool. Bevestig eerst de pluspool van de accu en daarna de minpool.
- Laad de accu op in een open, goed geventileerde ruimte, uit de buurt van vonken en open vuur. Haal de oplader uit het stopcontact voordat u de accu aan- of loskoppelt. Draag beschermende kleding en gebruik geïsoleerd gereedschap.

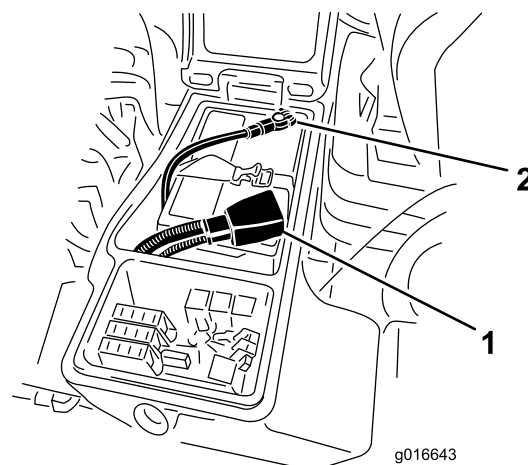
De accu afkoppelen

⚠ GEVAAR

Accuzuur bevat zwavelzuur; deze stof is dodelijk bij inname en veroorzaakt ernstige brandwonden.

- U mag accuzuur nooit inslikken en moet elk contact met huid, ogen of kleding vermijden. Draag een veiligheidsbril en rubberhandschoenen om uw ogen en handen te beschermen.
- Vul de accu alleen bij op plaatsen waar schoon water aanwezig is om indien nodig uw huid af te spoelen.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open het deksel van de accubehuizing, zie [Toegang tot het accucompartiment \(bladz. 62\)](#).
3. Maak de minkabel van de accu los ([Figuur 133](#)).



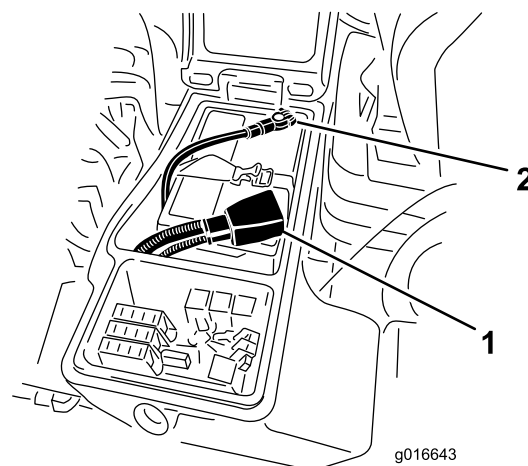
Figuur 133

1. Pluskabel van de accu
2. Minkabel van de accu

4. Schuif het rubberen kapje van de klem van de pluskabel van de accu en maak de pluskabel van de accu los.

De accu aansluiten

1. Sluit de pluskabel (rood) aan op de positieve (+) accupool ([Figuur 134](#)).



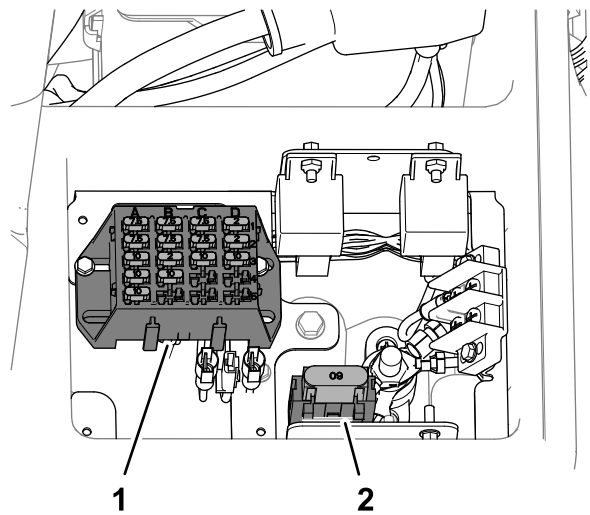
Figuur 134

1. Pluskabel van de accu
2. Minkabel van de accu

2. Sluit de minkabel (zwart) aan op de minpool (-) van de accu.
3. Breng een dun laagje Grafo 112X-vet, Toro onderdeelnr. 505-47, aan op de accupolen en de klemmen van de accukabel.
4. Schuif het rubberen kapje over de klem van de pluskabel van de accu.
5. Sluit en vergrendel het deksel van de accubehuizing.

De accu opladen

1. Koppel de accu los; zie [De accu afkoppelen \(bladz. 73\)](#).
2. Sluit een acculader van 3 tot 4 A aan op de accupolen.
3. Laad de accu op gedurende 4 tot 8 uur bij 3-4 A.
4. Als de accu is opgeladen, haalt u de acculader uit het stopcontact en maakt u deze los van de accupolen.
5. Sluit de accu aan; zie [De accu aansluiten \(bladz. 73\)](#).



g369853

Onderhoud van de accu

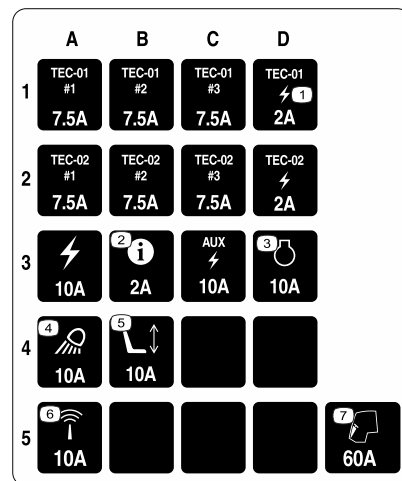
Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

Opmerking: Zorg ervoor dat de accuklemmen en de gehele accubehuizing schoon zijn omdat een vuile accu langzaam stroom afgeeft.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open het deksel van de accubehuizing, zie [Toegang tot het accucompartiment \(bladz. 62\)](#).
3. Controleer de conditie van de accu.

Opmerking: Vervang een versleten of beschadigde accu.

4. Koppel de accukabels af en verwijder de accu uit de machine; zie [De accu afkoppelen \(bladz. 73\)](#).
5. Maak de gehele accubehuizing schoon met een oplossing van natriumbicarbonaat (zuiveringszout) en water.
6. Spoel de accubehuizing met schoon water.
7. Monteer de accu in de machine en sluit de accukabels aan; zie [De accu aansluiten \(bladz. 73\)](#).
8. Sluit en vergrendel het deksel van de accubehuizing.



Figuur 135

g372876

1. Zekeringhouder
2. Opening voor maxi-zekering

4. Sluit en vergrendel het deksel van de accubehuizing.

Een zekering vervangen

De zekeringhouder bevindt zich in de accubehuizing.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open het deksel van de accubehuizing, zie [Toegang tot het accucompartiment \(bladz. 62\)](#).
3. Vervang de gesprongen zekering ([Figuur 135](#)) door een zekering van dezelfde soort en met dezelfde stroomsterkte.

Onderhoud aandrijfsysteem

Bandenspanning controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Belangrijk: Zorg ervoor dat alle banden steeds de aanbevolen bandenspanning hebben, hierdoor kan de machine optimale maaiprestaties leveren en goed functioneren. Pomp de banden niet te zacht op.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Meet de bandenspanning.

Opmerking: De luchtdruk in de banden moet tussen 0,83 en 1,03 bar zijn.

3. Voeg zo nodig lucht toe of verwijder lucht uit de band.
4. Herhaal stap 2 en 3 aan de andere banden.

Torsie van wielmoeren controleren

Onderhoudsinterval: Na de eerste 8 bedrijfsuren

Om de 200 bedrijfsuren

⚠ WAARSCHUWING

Indien de wielmoeren niet steeds zijn aangedraaid met de correcte torsie, kan dit leiden tot defecten of verlies van een wiel, waardoor lichamelijk letsel kan worden veroorzaakt.

De torsie van de moeren van de voorwielen en achterwielen moet 115 tot 136 N·m bedragen. Haal de moeren aan na 1 tot 4 bedrijfsuren en nog eens na 8 bedrijfsuren. Draai de wielmoeren vervolgens om de 200 uur aan.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Haal de wielmoeren aan met 115 tot 136 N·m.

Opmerking: De moeren van de voorwielen zijn 1/2-20 UNF; de moeren van de achterwielen zijn M12 x 1,6-6H (metrisch).

Controleer de planeetaandrijvingen op eindspeling

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren

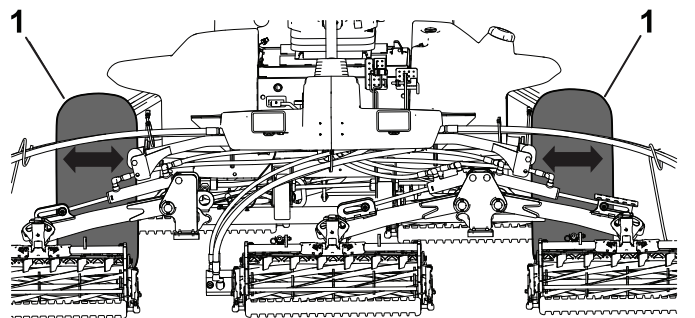
⚠ GEVAAR

Een opgekrikte machine kan wankel staan en van de krik glijden waardoor iemand die zich onder de machine bevindt letsel kan oplopen.

- Start de motor niet als de machine is opgekrikt.
- Haal altijd het sleuteltje uit het contact voordat u van de machine stapt.
- Blokkeer de wielen wanneer u de machine opkrikt.
- Ondersteun de machine met assteunen.

De planeetaandrijvingen/aandrijfwielen mogen geen eindspeling hebben (d.w.z. de wielen mogen niet bewegen wanneer u ze in een richting parallel met de as duwt of trekt).

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Blokkeer de achterwielen breng de voorkant van de machine omhoog; zie [Specificaties \(bladz. 31\)](#) en [De krikpunten bepalen \(bladz. 63\)](#).
3. Plaats assteunen onder het voorste frame van de machine.
4. Neem een van de voorste aandrijfwielen en duw/trek het naar de machine toe en van de machine weg; controleer of het beweegt.



Figuur 136

1. Voorste aandrijfwielen

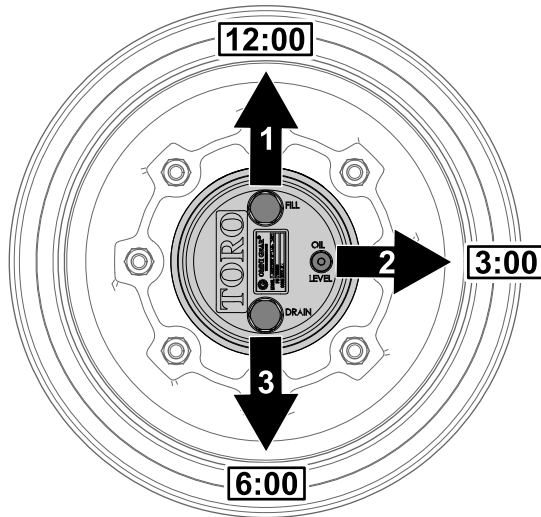
5. Herhaal stap 4 voor het andere aandrijfwiel.
6. Als een wiel beweegt, moet u contact opnemen met uw erkende Toro distributeur om de planeetaandrijving te laten reviseren.

Het smeermiddel van de planeetwielaandrijving controleren

Onderhoudsinterval: Om de 400 bedrijfsuren (controleer op uitwendig lekkage).

Aanbevolen smeermiddel: hoogwaardige SAE 85W-140 tandwielolie

1. Plaats de machine op een egale ondergrond en zet het wiel zodanig dat de vulplug zich bovenaan bevindt, de controleplug rechts en de aftapplug onderaan (**Figuur 137**).



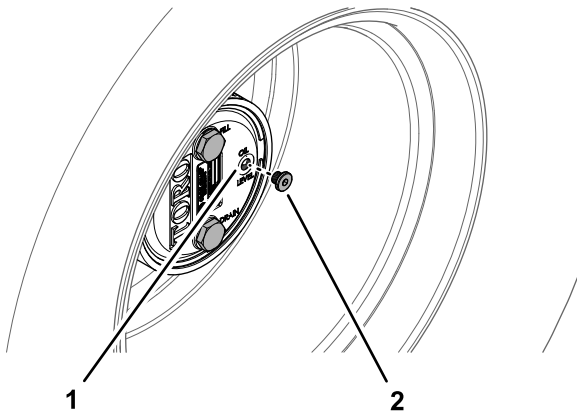
Figuur 137

g225612

1. Vulplug (bovenaan)
2. Controleplug (rechts)
3. Aftapplug (onderaan)

2. Verwijder de controleplug rechts (**Figuur 137**).

De olie zou tot de onderkant van de opening van de controleplug moeten reiken.



Figuur 138

g225606

1. Opening van controleplug
2. Controleplug

3. Als het peil te laag is, verwijder dan de vulplug bovenaan en voeg olie toe tot deze uit de opening aan de rechterkant begint te vloeien.
4. Controleer de O-ring voor de plug(gen) op slijtage of schade.
Opmerking: Vervang de O-ring(en) indien nodig.
5. Plaats de plug(en).
6. Herhaal stappen 1 tot en met 5 voor het planeetwiel aan de andere kant van de machine.

Oliepeil van de planeetwielaandrijving verversen

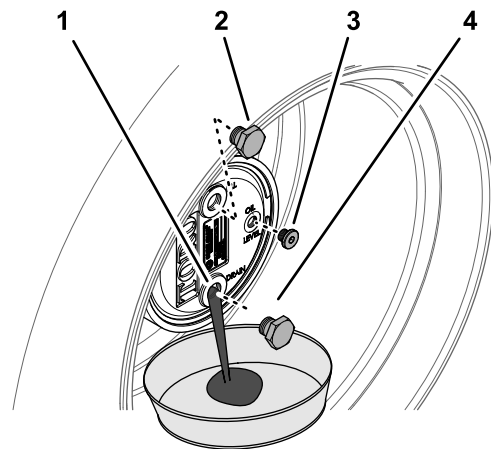
Onderhoudsinterval: Na de eerste 50 bedrijfsuren
Om de 800 bedrijfsuren of jaarlijks, waarbij de kortste periode moet worden aangehouden.

Aanbevolen smeermiddel: hoogwaardige SAE 85W-140 tandwielolie

Smeermiddelcapaciteit planeetwiel- en remkast: 0,65 liter

De olie uit de planeetwielaandrijving verwijderen

1. Plaats de machine op een egale ondergrond en zet het wiel zodanig dat de vulplug zich bovenaan bevindt, de controleplug rechts en de aftapplug onderaan; zie **Figuur 137** in [Het smeermiddel van de planeetwielaandrijving controleren](#) (blad. 76).
2. Verwijder de vulplug bovenaan en de controleplug rechts (**Figuur 139**).



Figuur 139

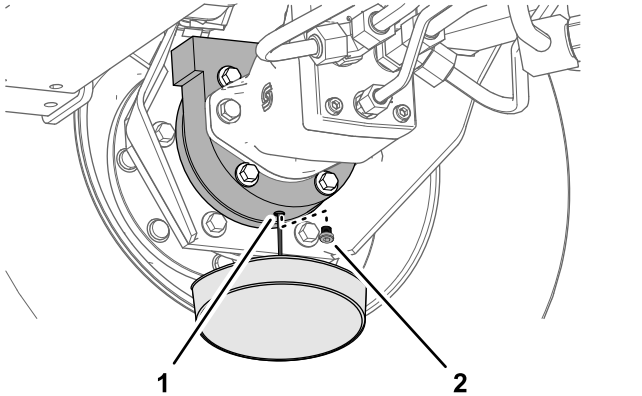
g225609

1. Opening van aftapplug
2. Vulplug
3. Controleplug
4. Aftapplug

- Plaats een opvangbak onder de naaf van het planeetwiel, verwijder de aftapplug onderaan en laat al de olie weglopen (Figuur 139).
- Controleer de O-ringen van de vul-, controle- en aftappluggen op slijtage of schade.

Opmerking: Vervang de O-ring(en) indien nodig.

- Monteer de aftapplug in de aftapopening van de planeetwielkast (Figuur 139).
- Plaats een opvangbak onder de remkast, verwijder de aftapplug en laat al de olie in de bak lopen (Figuur 140).

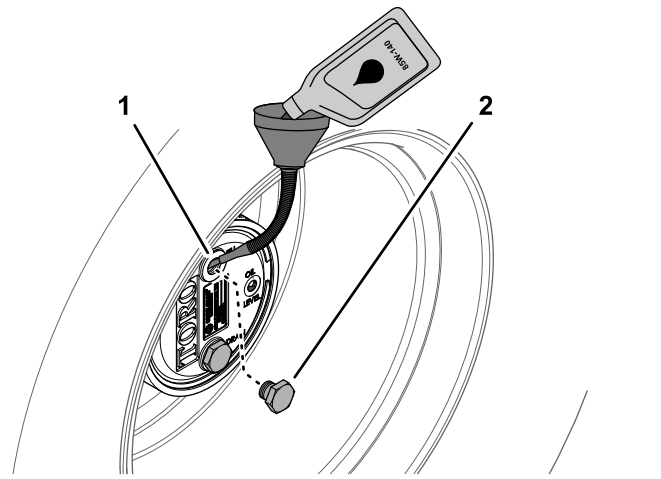


Figuur 140

- Aftapopening (remkast)
- Aftapplug

- Controleer de O-ring van de plug op slijtage of schade en monteer de aftapplug in de remkast.

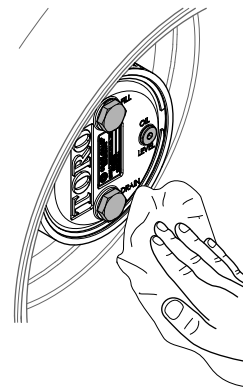
Opmerking: Vervang de O-ring indien nodig.



Figuur 141

- Opening van vulplug (planeetwielkast)
- Vulplug

- Plaats de vulplug en de controleplug.
- Veeg de planeetwiel- en remkast schoon (Figuur 142).



Figuur 142

- Herhaal stappen 1 tot en met 7 in De olie uit de planeetwielaandrijving verwijderen (bladz. 76) en stappen 1 tot en met 3 in deze procedure voor de planeetwiel- en remeenheid aan de andere kant van de machine.

De planeetwielaandrijving vullen met smeermiddel

- Giet langzaam 0,65 liter hoogwaardige SAE 85W-140 tandwielolie door de opening van de vulplug.

Belangrijk: Als het planeetwiel vol is voordat u 0,65 liter olie hebt toegevoegd, moet u 1 uur wachten of de plug monteren en de machine ongeveer 3 meter verplaatsen om de olie over het remsysteem te verdelen. Verwijder daarna de plug en voeg de resterende olie toe.

Het oliepeil van de achteras controleren

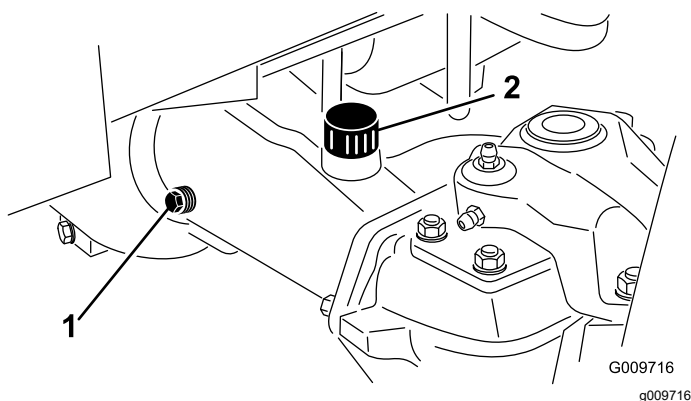
Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Om de 400 bedrijfsuren (Controleer het motoroliepeil ook voordat u de motor voor de eerste keer start.)

Aanbevolen olie voor as: SAE 85W-140 tandwielolie

- Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).

2. Verwijder een controleplug uit 1 uiteinde van de asbehuizing (**Figuur 143**).



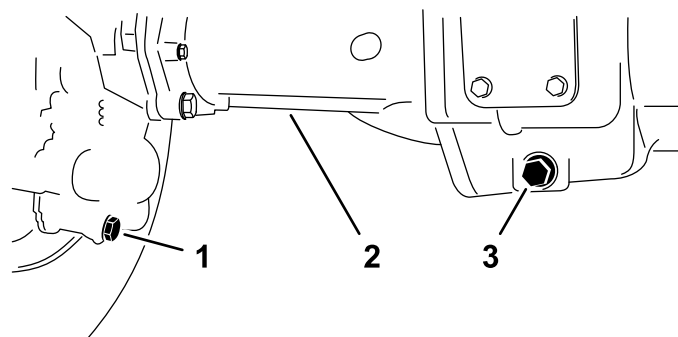
Figuur 143

1. Controleplug (asbehuizing)
2. Vulplug (asbehuizing)

3. Controleer het peil van de tandwielolie in de as via de opening van de controleplug.

Opmerking: Het peil van de tandwielolie is correct als het oliepeil zich tot de onderkant van de opening van de controleplug bevindt.

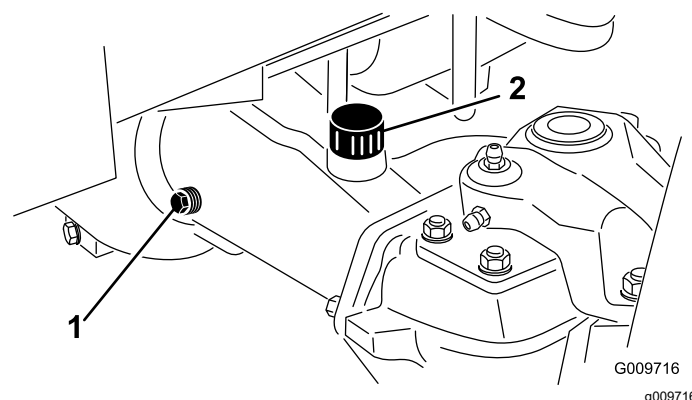
4. Als het peil van de tandwielolie laag is, verwijdert u de vulplug en vult u bij met de aanbevolen tandwielolie om het oliepeil omhoog te brengen tot de onderkant van de opening van de controleplug.
5. Plaats de controleplug terug.
6. Plaats de vulplug terug indien deze was verwijderd.



Figuur 144

1. Aftapplug (asbehuizing - buitenkant)
2. Asbehuizing
3. Aftapplug (middelste versnellingsbak)

3. Verwijder elke aftapplug (**Figuur 144**) en laat de olie in een opvangbak lopen.
4. Verwijder de 2 controlepluggen van de asbehuizing en de vulplug om de olie gemakkelijk te laten weglopen (**Figuur 145**).



Figuur 145

1. Controleplug (asbehuizing)
2. Vulplug (asbehuizing)

5. Plaats de 3 aftappluggen en de controleplug aan de asbehuizing met de ontluuchtingsfitting.
6. Giet ongeveer 2,37 liter 85W-140 tandwielolie in de opening van de vulplug van de as, of totdat de olie de onderkant van de opening bereikt.
7. Plaats de vulplug en de controleplug.

Vervangen van de olie van de achteras

Onderhoudsinterval: Na de eerste 200 bedrijfsuren

Om de 800 bedrijfsuren

Hoeveelheid olie van de achteras: 2,4 liter

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(blad. 61\)](#).
2. Reinig het gebied rond de 3 aftappluggen (**Figuur 144**) - 1 bij elke schuine versnellingsbak (buiten de asbehuizingen) en 1 in de middelste versnellingsbak.

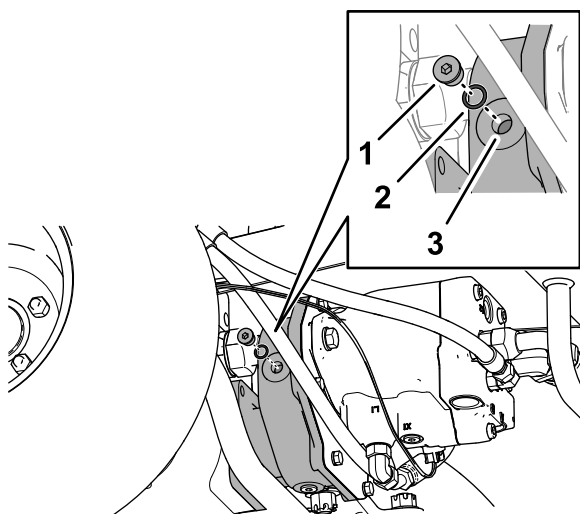
Het smeermiddel van de reductiekast controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Om de 400 bedrijfsuren (Controleer ook het smeermiddel voordat u de motor voor het eerst start.)

Aanbevolen olie voor reductiekast: SAE 85W-140 tandwielolie

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Verwijder de controle-/vulplug aan de linkerkant van de reductiekast ([Figuur 146](#)).



Figuur 146

g370243

1. Controle-/vulplug
2. O-ring
3. Reductiekast

3. Controleer of de O-ring voor de plug niet versleten of beschadigd is.
4. Controleer het oliepeil van de tandwielkast.

Opmerking: Het peil van de tandwielolie is correct als het oliepeil zich tot de onderkant van de opening van de controle-/vulplug bevindt.

5. Indien het peil van de tandwielolie laag is, voegt u genoeg van de aanbevolen carterolie toe om het peil omhoog te brengen tot de onderkant van de opening van de controle-/vulplug.
6. Plaats de controle-/vulplug.

Tabel met afstandsstukken voor maaisnelheid

6	5	4	3	2	1	0
0	1	2	3	4	5	6
6.4 km/h 4 mph	7.2 km/h 4.5 mph	8 km/h 5 mph	8.9 km/h 5.5 mph	9.7 km/h 6 mph	10.5 km/h 6.5 mph	11.3 km/h 7 mph

Figuur 147

g368821

De maximale maaisnelheid afstellen

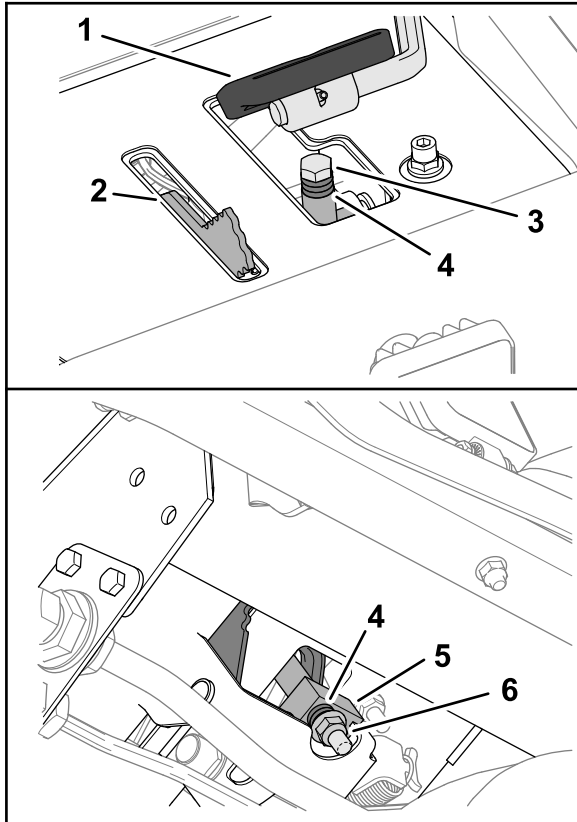
De afstandsstukken voor de maaisnelheid afstellen

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).

2. Gebruik de tabel met afstandsstukken voor de maaisnelheid om de maximale rijnsnelheid te bepalen wanneer u maait, en de positie van de korte afstandsstukken die de maaisnelheid beperken; zie [Tabel met afstandsstukken voor maaisnelheid \(bladz. 79\)](#).

Opmerking: Met elk kort afstandsstuk kunt u de maaisnelheid met ongeveer 0,8 km/h wijzigen.

3. Verwijder onder het tractiepedaal de aanslagbout en de flensborgmoer waarmee de afstandsstukken zijn bevestigd aan het maaiaanslagblok (**Figuur 148**).



g368822

Figuur 148

- | | | |
|---|----------------|--------------------|
| 1. Tractiepedaal | 3. Aanslagbout | 5. Maaiaanslagblok |
| 2. Maaitoerentalbegrenzende korte afstandsstukken | 4. Aanslagbout | 6. Flensborgmoer |

4. Plaats het lange afstandsstuk boven het maaiaanslagblok.
5. Plaats de korte afstandsstukken zoals u hebt bepaald in stap 2.
6. Bevestig de afstandsstukken aan het maaiaanslagblok met de aanslagbout en flensborgmoer die u hebt verwijderd in stap 3.

Opmerking: U moet alle 6 korte afstandsstukken en het lange afstandsstuk monteren.

7. Raadpleeg [De maaisnelheid in het InfoCenter instellen](#) (bladz. 80) om de maaisnelheid in het InfoCenter in te stellen.

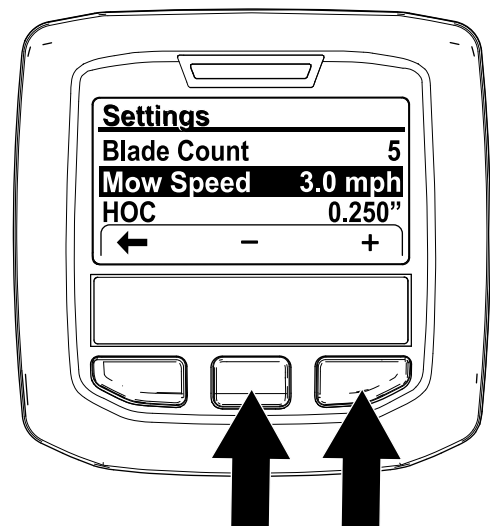
De maaisnelheid in het InfoCenter instellen

De maaisnelheidinstelling in het InfoCenter wordt gebruikt door de TEC om het messenkooitoerental

van de maa-eenheden aan te passen aan de maximale maaisnelheid.

1. Ga naar het HOOFDMENU in het InfoCenter.
2. Druk in het HOOFDMENU op de middelste knop tot de INSTELLINGSOPTIE gemarkeerd is en druk op de rechterknop.
3. Druk in INSTELLINGEN op de middelste knop tot de optie BEVEILIGDE MENU'S gemarkeerd is en druk op de rechterknop.
4. Voer in het scherm BEVEILIGDE MENU'S de pincode in; zie [Toegang tot de beveiligde menu's](#) (bladz. 29).
5. Druk in INSTELLINGEN op de middelste knop tot de optie MAAISNELHEID gemarkeerd is en druk op de rechterknop.
6. Druk in het scherm MAAISNELHEID op de middelste knop of de rechterknop tot de weergegeven maaisnelheid in het InfoCenter dezelfde is als de maximale maaisnelheid die u heeft bepaald in stap 2 van [De afstandsstukken voor de maaisnelheid afstellen](#) (bladz. 79).

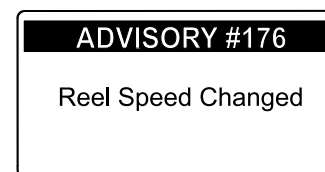
Opmerking: De instelling voor de maaisnelheid gaat omhoog of omlaag in stappen van 0,8 km/h.



g368874

Figuur 149

Opmerking: Het indicatielampje gaat branden en melding nr. 176 (Messenkooitoerental veranderd) wordt weergegeven.



g368873

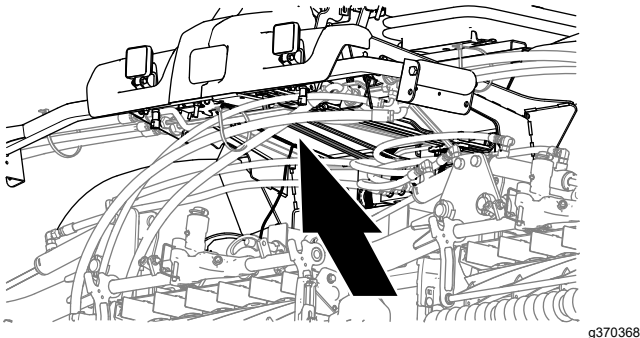
Figuur 150

7. Druk op de linkerknop om Instellingen te verlaten.

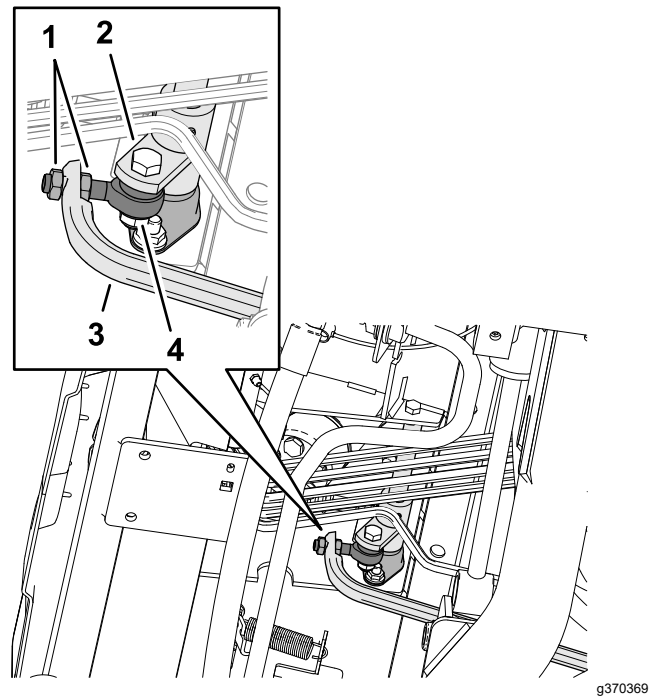
De tractieaandrijving afstellen voor de neutraalstand

De machine mag niet naar voren of achteren bewegen als u het tractiepedaal loslaat. Als de machine beweegt, stel dan de tractieaandrijving voor de neutraalstand af.

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, schakel de motor uit, zet de snelheidsregeling op Laag, en laat de maai-eenheden neer.
2. Trap alleen het rechterrempedaal en stel de parkeerrem in werking.
3. Krik de linkerkant van de machine omhoog totdat het linkervoorwiel vrij komt van de vloer van de werkplaats. Zorg ervoor dat de machine steunt op de rustpunten van de krik om te voorkomen dat de machine per ongeluk valt; zie [Specificaties \(bladz. 31\)](#) en [De krikpunten bepalen \(bladz. 63\)](#).
4. Start de motor en laat deze laag stationair lopen.
5. Draai aan de contramoeren op het uiteinde van de stang en beweeg de tractiestang naar voren als de machine voorwaarts kruipt, of naar achteren als de machine achterwaarts kruipt, totdat de machine niet meer kruipt ([Figuur 151](#) en [Figuur 152](#)).



Figuur 151



Figuur 152

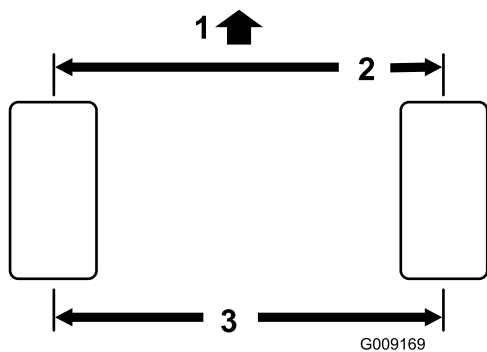
- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Contramoeren | 3. Tractiestang |
| 2. Kantelinrichting van tractie-eenheid | 4. Uiteinde van stang |
-
6. Als het wiel niet meer draait, draait u de contramoeren vast om de afstelling te borgen.
 7. Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 8. Haal de assteunen weg en laat de machine neer op de grond.
 9. Maak een proefrit met de machine om er zeker van te zijn dat deze niet kruipt.

Uitlijning van de achterwielen controleren

Onderhoudsinterval: Om de 800 bedrijfsuren/Jaarlyks (houd hierbij de kortste periode aan)

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Meet de afstand hart-op-hart van het toespoor (ter hoogte van de assen) aan de voorzijde en de achterzijde van de stuurwielen.

Opmerking: De afstand aan de voorzijde moet 3 mm korter zijn dan de gemeten afstand aan de achterzijde ([Figuur 153](#)).



Figuur 153

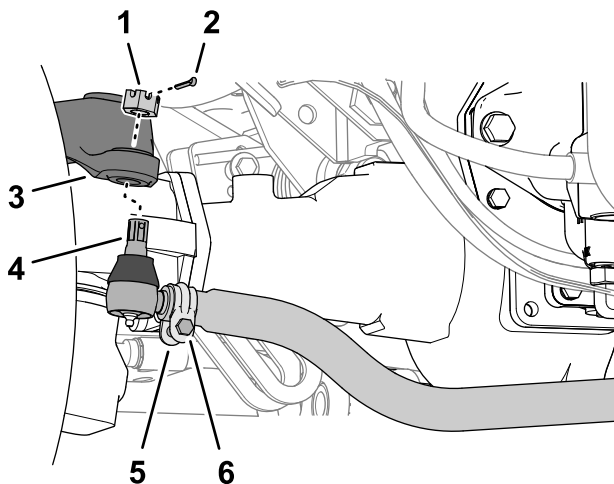
g009169

1. Voorzijde van de tractie-eenheid
2. 3 mm minder dan bij de achterkant van de band
3. Afstand hart-tot-hart

6. Draai de complete trekstang 1 hele slag in dezelfde richting (naar binnen of naar buiten).
7. Zet de klem vast op het aangesloten uiteinde van de trekstang.
8. Monteer het uiteinde van de trekstang met de sleufmoer aan de stuurstangarm van de asbehuizing.
9. Meet het toespoor; zie [Uitlijning van de achterwielen controleren \(bladz. 81\)](#).
10. Verwijder de sleufmoer indien nodig en herhaal stap 2 tot en met 9.
11. Wanneer het verschil tussen de voorste en achterste metingen 3 mm minder is, draait u de sleufmoer vast en brengt u een nieuwe borgpen aan.

Toespoor achterwielen afstellen

1. Verwijder aan de achteras de borgpen en de sleufmoer aan beide uiteinden van de trekstang ([Figuur 154](#))



g370477

Figuur 154

1. Sleufmoer
2. Borgpen
3. Stuurstangarm
4. Uiteinde van de trekstang
5. Klem van asbehuizing
6. Moer en bout

2. Scheid het uiteinde van de trekstang van de stuurstangarm van de asbehuizing
3. Draai de klemmen aan beide uiteinden van de spoorstangen los ([Figuur 154](#)).
4. Draai de losgezette kogelverbinding 1 hele slag naar binnen of naar buiten.
5. Zet de klem vast op het losgemaakte uiteinde van de trekstang.

Onderhoud koelsysteem

Veiligheid van het koelsysteem

- Motorkoelvloeistof inslikken kan vergiftiging veroorzaken; buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden.
- Als u hete, onder druk staande koelvloeistof over u heen krijgt of in aanraking komt met een hete radiator of omliggende delen, kunt u ernstige brandwonden oplopen.
 - Laat de motor altijd minstens 15 minuten afkoelen voordat u de radiatordop losdraait.
 - Gebruik een doek als u de radiatordop verwijdert en draai de dop langzaam open om de stoom te laten ontsnappen.

Koelvloeistof

Het koelvloeistofreservoir is in de fabriek gevuld met een 50/50 verhouding van water en ethyleenglycol extended life koelvloeistof.

Belangrijk: Gebruik uitsluitend in de handel verkrijgbare koelvloeistoffen die voldoen aan de specificaties die worden genoemd in de tabel met de normen voor extended life koelvloeistof.

Gebruik geen conventionele (groene) IAT-koelvloeistof (inorganic-acid technology of anorganisch-zuurinhibitortechnologie) in uw machine. Meng geen conventionele koelvloeistof met extended life koelvloeistof.

Tabel met type koelvloeistof

Ethyleenglycol vloeistoftype	Type corrosieremmer
Extended life antivries	Organisch-zuurinhibitortechnologie (OAT, Organic-acid technology)

Belangrijk: Vertrouw niet op de kleur van de koelvloeistof om het verschil te bepalen tussen conventionele (groene) IAT-koelvloeistof (inorganic-acid technology of anorganisch-zuurinhibitortechnologie) en extended life koelvloeistof.

Fabrikanten van koelvloeistof kunnen extended life koelvloeistof kleuren in een van de volgende kleuren: rood, roze, oranje, geel, blauw, groenblauw, violet en groen. Gebruik koelvloeistof die voldoet aan de specificaties in de tabel met de normen voor extended life koelvloeistof.

Normen voor extended life koelvloeistof

ATSM International	SAE International
D3306 en D4985	J1034, J814 en 1941

Belangrijk: De koelvloeistofconcentratie dient een mengsel te zijn dat half uit water, half uit koelvloeistof bestaat.

- **Bij voorkeur:** Wanneer u koelvloeistof van een concentraat mengt, meng het dan met gedestilleerd water.
- **Voorkeursoptie:** Indien er geen gedestilleerd water beschikbaar is, moet u een vooraf gemengde koelvloeistof gebruiken in plaats van een concentraat.
- **Minimumvereiste:** Indien er geen gedestilleerd water of vooraf gemengde koelvloeistof beschikbaar zijn, moet u geconcentreerde koelvloeistof mengen met schoon, drinkbaar water.

Het koelvloeistofpeil controleren

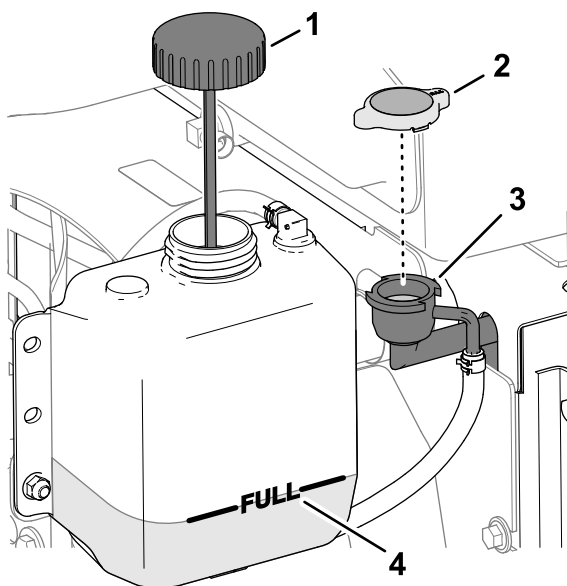
Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

⚠ VOORZICHTIG

Als de motor heeft gelopen, kan de hete koelvloeistof, die onder druk staat, ontsnappen indien de radiatordop wordt verwijderd. Dit kan brandwonden veroorzaken.

- Verwijder de radiatordop nooit als de motor loopt.
- Gebruik een doek als u de radiatordop verwijdert en draai de dop langzaam open om de stoom te laten ontsnappen.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Het koelvloeistofpeil controleren \(bladz. 83\)](#).
2. Open de motorkap en wacht tot de motor is afgekoeld; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Verwijder voorzichtig de radiatordop ([Figuur 155](#)).



Figuur 155

g370427

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Dop (expansietank) | 3. Vulbuis |
| 2. Radiateurdop | 4. Vol-markering |

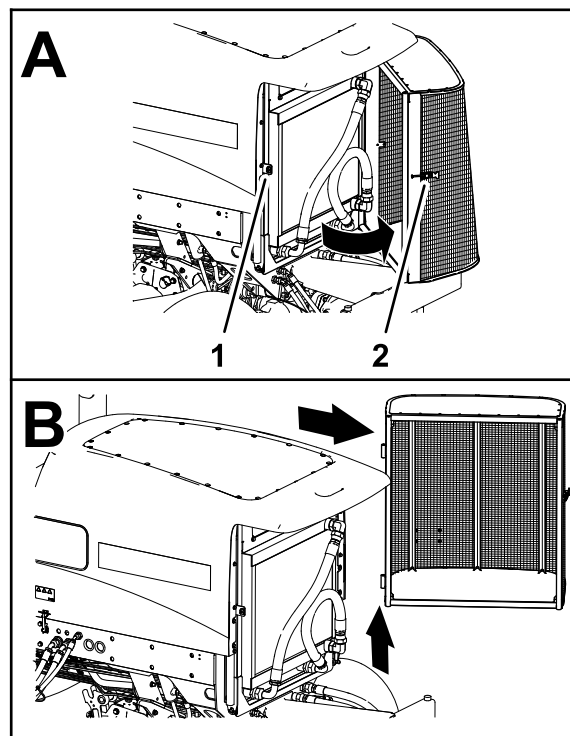
- Controleer het koelvloeistofpeil in de radiator.

Opmerking: Het koelvloeistofpeil is correct als het zich tot de bovenkant van de vulbuis van de radiator bevindt (Figuur 155).

- Controleer het koelvloeistofpeil in de expansietank.

Opmerking: Het koelvloeistofpeil is correct als het zich tot de VOL-markering van de expansietank bevindt.

- Als het koelvloeistofpeil te laag is, vult u de radiator, de expansietank, of beide bij met de aanbevolen koelvloeistof; zie [Koelvloeistof \(bladz. 83\)](#).
- Plaats de doppen van de radiator en de expansietank terug.
- Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).



Figuur 156

g370476

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1. Grendelhouder | 2. Sluiting van achterscherf |
|------------------|------------------------------|

- Reinig beide zijden van het scherm.
- Til het scherm van de scharnierpennen en verwijder het scherm van de machine.
- Open de motorkap; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
- Reinig beide zijden van de oliekoeler en de omgeving van de radiator (Figuur 157) grondig met perslucht. Begin aan de voorkant en blaas het vuil eruit naar de achterkant. Reinig vervolgens vanaf de achterkant en blaas het vuil naar de voorkant. Herhaal deze procedure verschillende keren totdat het maaisel en het vuil geheel zijn verwijderd.

Belangrijk: Als u de radiator of de oliekoeler met water reinigt, kan hierdoor voortijdig corrosie optreden en kunnen onderdelen schade oplopen en kan vuil gaan aankloeken.

Het koelsysteem van de motor onderhouden

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks
Reinig ze vaker als in vuile
omstandigheden wordt gemaaid.

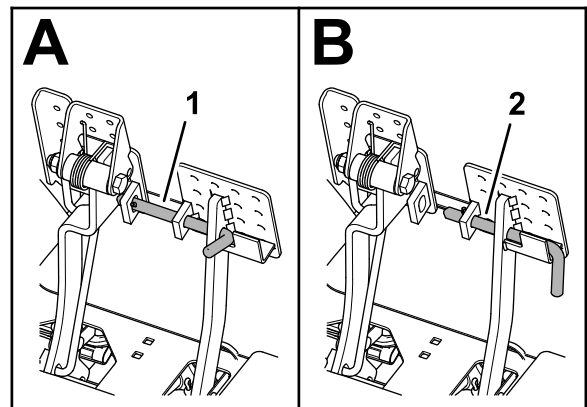
- Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
- Ontgrendel en open het achterste scherm (Figuur 156).

Onderhouden remmen

De bedrijfsremmen afstellen

Stel de serviceremmen af als de rempedalen meer dan 13 mm 'speling' hebben of als de remmen slippen. Met speling wordt de afstand bedoeld die het rempedaal wordt ingetrapt voordat er weerstand van het rempedaal wordt gevoeld.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Haal de borgpen van de rempedalen los ([Figuur 159](#)) zodat beide pedalen onafhankelijk van elkaar kunnen functioneren.

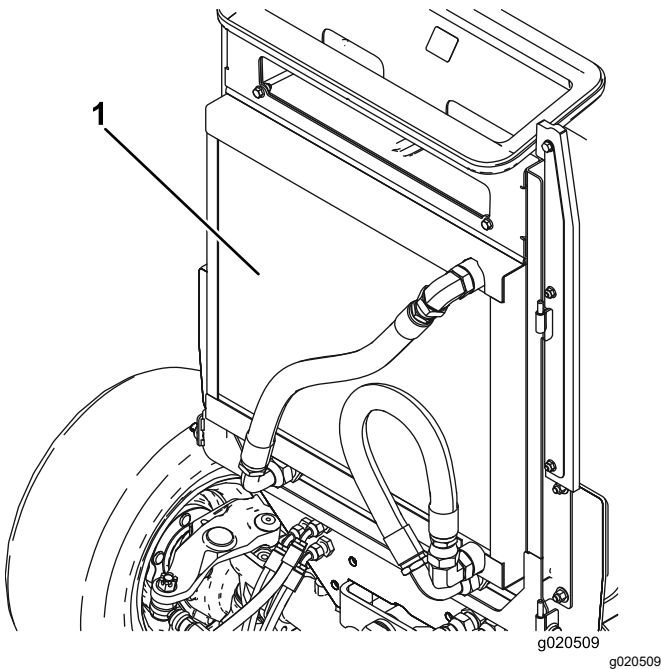


g370488

Figuur 159

1. Rempedalen vergrendeld
2. Rempedalen ontgrendeld

3. Draai de voorste contramoer op het draadeinde van de remkabel los ([Figuur 160](#)).



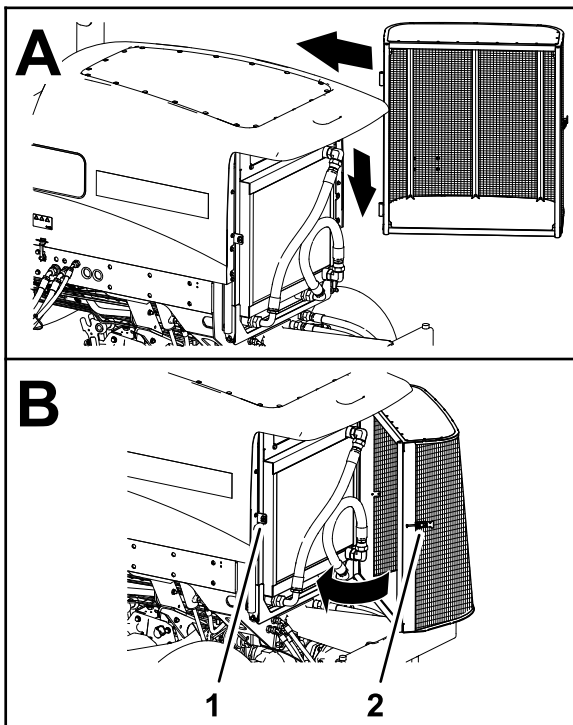
g020509

g020509

Figuur 157

1. Oliekoeler/radiator

7. Sluit en vergrendel de motorkap, [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).
8. Monteer het scherm op de scharnierpennen ([Figuur 158](#)).

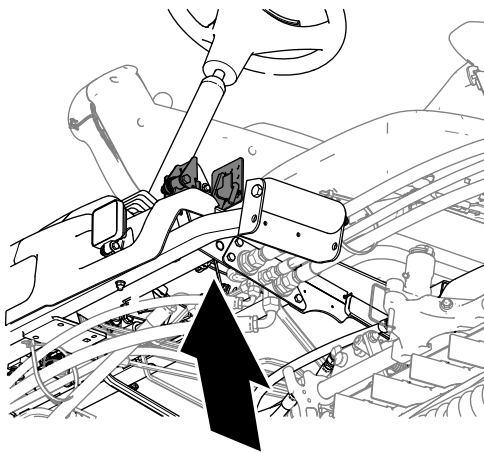


g370475

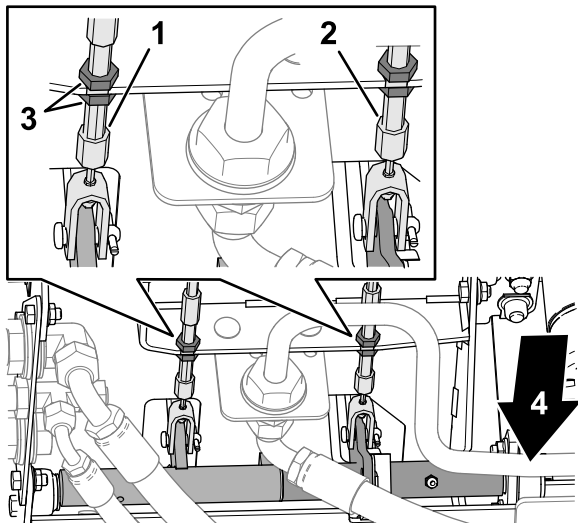
Figuur 158

1. Grendelhouder
2. Sluiting van achterscherm

9. Sluit en vergrendel het scherm.



g370513



g370514

Figuur 160

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Linker rempedaal | 3. Contraoeren |
| 2. Rechter remkabel | 4. Voorzijde van de machine |

- Om de speling van de rempedalen te verminderen, moet u de achterste contraoer vastdraaien om de kabel naar achteren te halen totdat de rempedalen 0 tot 13 mm speling hebben.

Opmerking: Zorg ervoor dat er geen spanning op de remkabel is als het pedaal wordt losgelaten.

- Draai de voorste contraoer aan nadat de remmen correct zijn afgesteld.
- Herhaal indien nodig stap 3 tot en met 5 aan de andere remkabel.

Onderhoud riemen

Onderhoud van de riem van de wisselstroomdynamo

Onderhoudsinterval: Om de 100 bedrijfsuren

Controleer de conditie en de spanning van de riemen ([Figuur 161](#)) om de 100 bedrijfsuren.

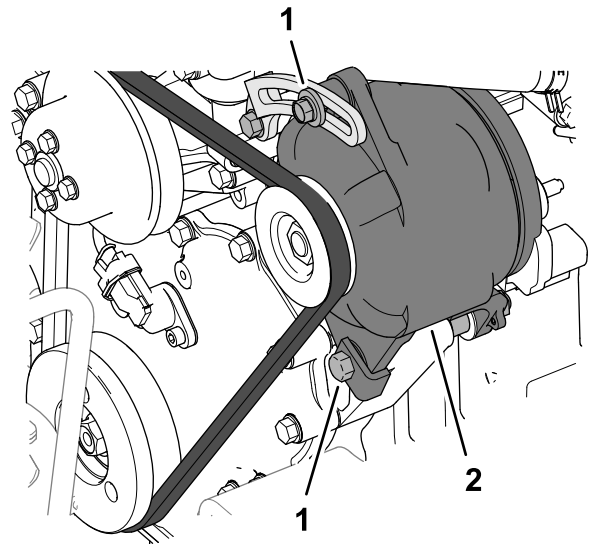
- Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
- Open de motorkap; zie [De motorkap openen](#) ([bladz. 61](#)).
- De conditie van de riem van de dynamo controleren.

Opmerking: Vervang een versleten of beschadigde riem.

- De spanning van de drijfriem controleren.

Opmerking: De riemspanning is correct wanneer de riem 10 mm doorbuigt als u halverwege tussen de poelies op de riem drukt met een kracht van 45 N.

- Indien de riem meer of minder dan 10 mm doorbuigt, draai dan de montagebouten van de alternator los ([Figuur 161](#)).



g370515

Figuur 161

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1. Montagebout | 2. Wisselstroomdynamo |
|----------------|-----------------------|

- Verhoog of verminder de spanning van de riem van de wisselstroomdynamo en draai de montagebouten vast.
- Controleer nogmaals de indrukking van de riem om zeker van te zijn dat de spanning correct is.

8. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Onderhoud hydraulisch systeem

Veiligheid van het hydraulische systeem

- Waarschuw onmiddellijk een arts als er hydraulische vloeistof is geïnjecteerd in de huid. Geïnjecteerde vloeistof moet binnen enkele uren operatief worden verwijderd door een arts.
- Controleer of alle hydraulische slangen en leidingen in goede staat verkeren en alle hydraulische aansluitingen en fittings stevig vastzitten voordat u druk zet op het hydraulische systeem.
- Houd lichaam en handen uit de buurt van kleine lekken of spuitmonden waaruit onder hoge druk hydraulische vloeistof ontsnapt.
- U kunt lekken in het hydraulische systeem opsporen met behulp van karton of papier.
- Hef alle druk in het hydraulische systeem op veilige wijze op, voordat u werkzaamheden gaat verrichten aan het hydraulische systeem.

Hydraulische slangen en leidingen controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

De hydraulische leidingen en slangen controleren op lekkages, kinken, loszittende steunen, slijtage, loszittende aansluitingen, slijtage door weersinvloeden en de inwerking van chemicaliën. Voer alle noodzakelijke reparaties uit voordat u de machine weer in gebruik neemt.

Specificaties hydraulische vloeistof

Het reservoir is in de fabriek gevuld met hoogwaardige hydraulische vloeistof. Controleer het peil van de hydraulische vloeistof voordat u de motor voor het eerst start, en vervolgens dagelijks; zie [Het peil van de hydraulische vloeistof controleren \(bladz. 88\)](#).

Aanbevolen hydraulische vloeistof: Toro PX Extended Life hydraulische vloeistof; verkrijgbaar in emmers van 19 liter of vaten van 208 liter.

Opmerking: Een machine die de aanbevolen vloeistof om bij te vullen gebruikt moet minder vaak bijgevoerd worden en het filter moet minder vaak worden vervangen.

Andere hydraulische vloeistoffen: Als de Toro PX Extended Life hydraulische vloeistof niet verkrijgbaar is, kunt u een andere conventionele, petroleumgebaseerde hydraulische vloeistof gebruiken die aan de volgende materiaaleigenschappen en de industriestandaarden voldoet. Gebruik geen synthetische vloeistof. Vraag uw smeermiddelenleverancier naar een geschikt product.

Opmerking: Toro aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik van verkeerde vervangende vloeistoffen. Gebruik daarom uitsluitend producten van gerenommeerde fabrikanten die garant staan voor de door hen aanbevolen vloeistoffen.

ISO VG 46 slijtagewerende hydraulische vloeistof met hoge viscositeitsindex/laag stolpunt

Materiaaleigenschappen:

Viscositeit, ASTM D445 cSt bij 40 °C 44 tot 48

Viscositeitsindex ASTM D2270 140 of hoger

Stolpunt, ASTM D97 -37 °C tot -45 °C

Industriespecificaties: Eaton Vickers 694 (I-286-S, M-2950-S/35VQ25 of M-2952-S)

Opmerking: Veel hydraulische vloeistoffen zijn bijna kleurloos, zodat het moeilijk is lekkages op te sporen. Er is een rode kleurstof leverbaar voor de hydraulische vloeistof, in flesjes van 20 ml. Een flesje is voldoende voor 15 tot 22 liter hydraulische vloeistof. U kunt deze kleurstof bestellen bij een erkende Toro-distributeur, onderdeelnr. 44-2500.

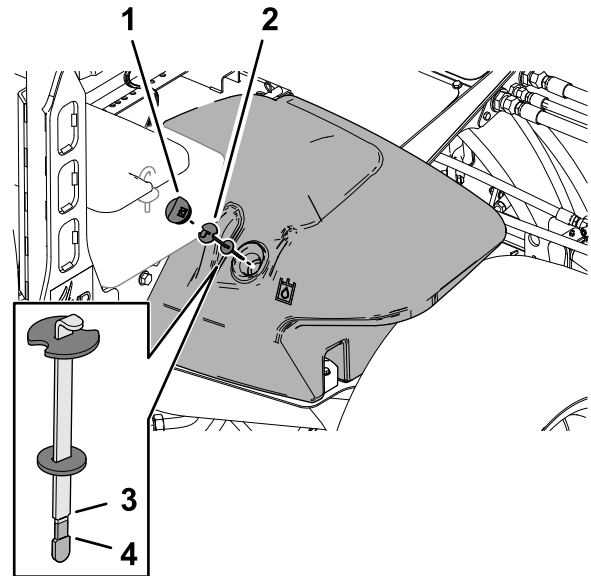
Belangrijk: Toro Premium synthetische, biologisch afbreekbare hydraulische vloeistof is de enige biologisch afbreekbare vloeistof die door Toro is goedgekeurd. Deze vloeistof is compatibel met de elastomeren die worden gebruikt in hydraulische systemen van Toro, en is geschikt voor een groot aantal temperatuursomstandigheden. Deze vloeistof is compatibel met gangbare minerale olie, maar met het oog op maximale biologische afbreekbaarheid en goede prestaties moet het hydraulische systeem grondig met gewone vloeistof worden gespoeld. De vloeistof is leverbaar in emmers van 19 l en van 208 l door uw erkende Toro distributeur.

Het peil van de hydraulische vloeistof controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Het reservoir is in de fabriek gevuld met hoogwaardige hydraulische vloeistof.

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Reinig de omgeving van de vulbuis en de dop van de hydraulische tank ([Figuur 162](#)).



Figuur 162

g370529

1. Dop van hydraulische tank
2. Peilstok
3. Vol-markering
4. Bijvul-markering

3. Verwijder de dop op de hydraulische tank van de tank.
4. Verwijder de peilstok uit de vulbuis en veeg deze af met een schone doek.
5. Steek de peilstok in de vulbuis, haal hem er vervolgens weer uit en controleer het vloeistofpeil.

Het correcte peil van de hydraulische vloeistof bevindt zich tussen Vol-markering en de Bijvul-markering op de peilstok.

6. Als het peil te laag is, vult u genoeg van de aanbevolen hydraulische vloeistof bij totdat het peil de Vol-markering bereikt.
7. Plaats de peilstok en de dop van de hydraulische tank op de tank.

Hydraulische filters vervangen

Onderhoudsinterval: Om de 1000 bedrijfsuren—**Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof gebruikt**, moet u de hydraulische filters vervangen.

Om de 800 bedrijfsuren—**Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof niet gebruikt of het**

reservoir ooit hebt gevuld met een andere vloeistof, moet u de hydraulische filters vervangen.

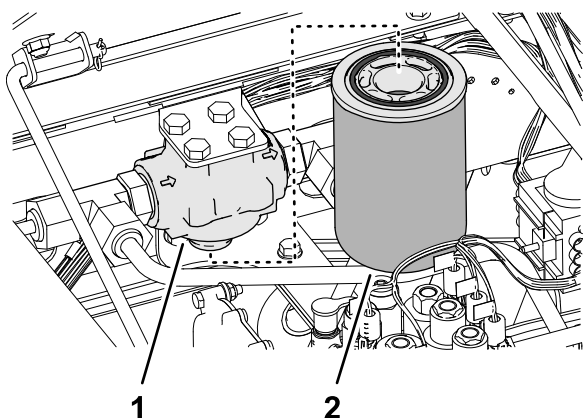
Gebruik de volgende hydraulische filters van Toro:

Naam	Toro onderdeelnr.	Locatie
Retourfilter	94-2621	Onder het rechter framekanaal.
Laadfilter	75-1310	Onder de plaat van de stoel.

Belangrijk: Als u een ander type filter gebruikt, kan de garantie van bepaalde onderdelen komen te vervallen.

Het laadfilter vervangen

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Kantel de stoel; raadpleeg [De stoel kantelen \(bladz. 62\)](#).
3. Reinig de omgeving rond het laadfilter en de filterkop ([Figuur 163](#)).



Figuur 163

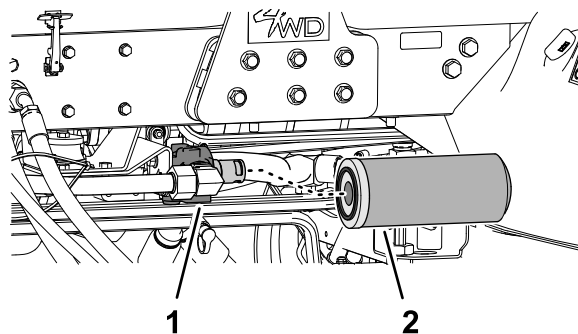
g370535

1. Kop van laadfilter
2. Laadfilter

4. Plaats een opvangbak onder het filter en verwijder het filter.
5. Veeg het bevestigingsoppervlak voor het filter van de filterkop schoon met een schone doek.
6. Smeer de nieuwe filterpakking en vul het filter met de aanbevolen hydraulische vloeistof; zie [Specificaties hydraulische vloeistof \(bladz. 87\)](#).
7. Schroef het filter op de filterkop totdat de pakking contact maakt met de bevestigingsplaat. Draai het filter vervolgens een extra halve slag vast.

Het retourfilter vervangen

1. Reinig de omgeving rond het retourfilter en de filterkop ([Figuur 164](#)).



Figuur 164

g370536

1. Kop van retourfilter
2. Retourfilter

2. Plaats een opvangbak onder het retourfilter en verwijder het filter.
3. Veeg het filteroppervlak van de filterkop schoon met een schone doek.
4. Smeer de nieuwe filterpakking, vul het filter met de aanbevolen hydraulische vloeistof en laat het filter vervolgens leeglopen; raadpleeg [Specificaties hydraulische vloeistof \(bladz. 87\)](#).
5. Schroef het filter op de filterkop totdat de pakking contact maakt met de bevestigingsplaat. Draai het filter vervolgens een extra halve slag vast.

Het hydraulisch systeem ontluchten

1. Start de motor en laat deze ongeveer 2 minuten lopen om lucht uit het systeem te verwijderen.
2. Controleer rond de filters en de filterkoppen op lekkage in het hydraulische systeem.

Opmerking: Herstel eventuele hydraulische lekkages.

3. Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
4. Breng de stoel omlaag; raadpleeg [De stoel laten zakken \(bladz. 63\)](#).

Inhoud van hydraulisch systeem

28,4 liter; zie [Specificaties hydraulische vloeistof \(bladz. 87\)](#)

Hydraulische vloeistof verversen

Onderhoudsinterval: Om de 2000 bedrijfsuren—**Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof gebruikt**, moet u de hydraulische vloeistof verversen.

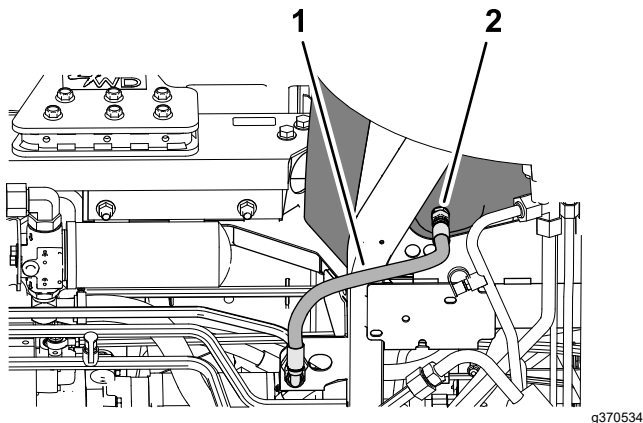
Om de 800 bedrijfsuren—**Als u de aanbevolen hydraulische vloeistof niet gebruikt of het reservoir ooit hebt gevuld met een andere vloeistof**, moet u de hydraulische vloeistof verversen.

De hydraulische vloeistof aftappen

Als de vloeistof verontreinigd raakt, moet u contact opnemen met uw erkende Toro distributeur omdat het systeem dient te worden schoongespoeld. Verontreinigde vloeistof ziet er in vergelijking met schone vloeistof melkachtig of zwart uit.

Capaciteit van opvangbak: 30 liter of meer

1. Maak de machine klaar voor onderhoud; zie [Vóór onderhoudswerkzaamheden \(bladz. 61\)](#).
2. Open de motorkap; zie [De motorkap openen \(bladz. 61\)](#).
3. Plaats een opvangbak onder de hydraulische tank ([Figuur 165](#)).



Figuur 165

1. Retourslang van behuizing
2. Rechte fitting (onderkant van de hydraulische tank)

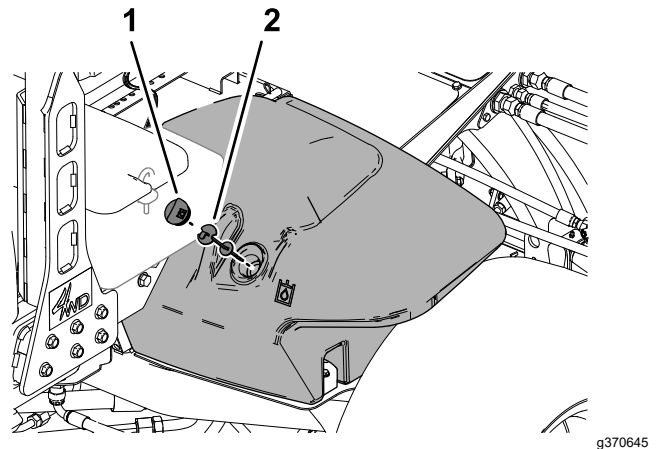
4. Koppel de retourslang van de behuizing los van de rechte fitting aan de onderkant van de tank en tap de hydraulische vloeistof af.
5. Wanneer de hydraulische vloeistof stopt met weglopen, monteert u de retourslang van de behuizing aan de tankfitting.
6. Draai de slangfitting vast met een torsie van 50 tot 63 N·m.

Hydraulische tank vullen.

1. Vul het reservoir met de voorgeschreven hydraulische vloeistof; zie [Specificaties hydraulische vloeistof \(bladz. 87\)](#) en [Inhoud van hydraulisch systeem \(bladz. 89\)](#).

Belangrijk: Gebruik uitsluitend de gespecificeerde hydraulische vloeistoffen. Andere vloeistoffen kunnen schade aan het systeem veroorzaken.

2. Plaats de peilstok en de dop van de hydraulische tank op de tank.



Figuur 166

1. Dop van hydraulische tank
2. Peilstok

3. Start de motor en gebruik alle hydraulische bedieningsorganen om de hydraulische vloeistof door het hele systeem te verspreiden.
4. Controleer op hydraulische lekken, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
Herstel alle hydraulische lekkages.
5. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).
6. Controleer het vloeistofpeil; zie [Het peil van de hydraulische vloeistof controleren \(bladz. 88\)](#).

Opmerking: Indien nodig kunt u bijvullen totdat het peil de Vol-markering op de peilstok bereikt. Vul de hydraulische tank niet te vol.

Onderhoud van de maai-eenheid

Veiligheid van de messen

Versleten of beschadigde messen of ondermessen kunnen breken en een stuk ervan kan naar u of naar omstanders worden uitgeworpen en zo ernstig lichamelijk of dodelijk letsel toebrengen.

- Controleer op gezette tijden de maaimessen en ondermessen op overmatige slijtage en beschadigingen.
- Wees voorzichtig als u de messen controleert. Draag handschoenen en wees voorzichtig als u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan de messenkooien. De maaimessen en ondermessen mogen alleen worden vervangen of gewet; probeer ze nooit te rechte[n] of eraan te lassen.
- Let op bij machines met meerdere maai-eenheden: als u één maai-eenheid draait, kunnen de messenkooien in de andere maai-eenheden ook in beweging komen.

Maai-eenheden wetten

⚠ WAARSCHUWING

Contact met de messenkooien of andere bewegende onderdelen kan lichamelijk letsel veroorzaken.

- Houd uw vingers, handen en kleding uit de buurt van de messenkooien of andere bewegende onderdelen.
- Probeer de messenkooien nooit met uw handen of voeten te draaien of aan te raken terwijl de motor draait.

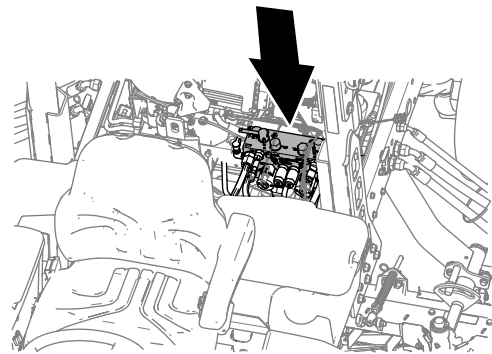
Opmerking: Voor nadere informatie over het wetten, zie de *Toro handleiding Slijpen van maaimachines met messenkooien en roterende messen*, documentnr. 80-300SL.

De machine voorbereiden op de montage

- Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en zet de afstakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
- Open de motorkap; zie [De motorkap openen](#) (bladz. 61).
- Stel het contact tussen de messenkooi en het ondermes af en zorg ervoor dat dit geschikt

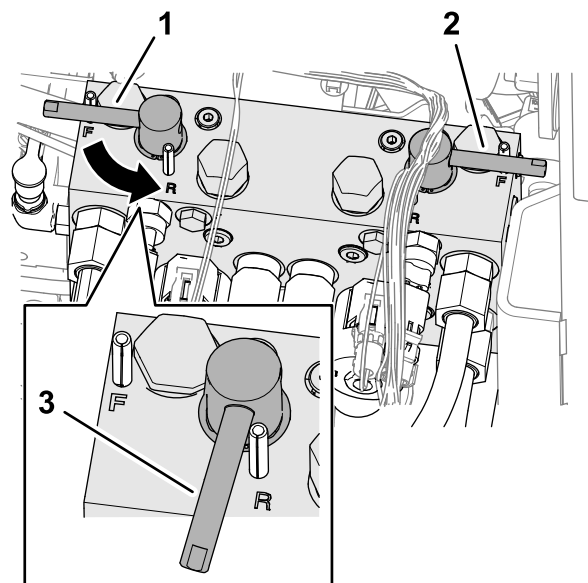
is voor het wetten bij alle maaidekken; zie de *Gebruikershandleiding* van het maaidek.

- Draai de voorste, achterste of beide wethendels naar de stand R (wetten) ([Figuur 167](#)).



Figuur 167

g370552



Figuur 168

g370553

1. Wethendel (voorste maai-eenheden 4, 1 en 5)
2. Wethendel (achterste maai-eenheden 2 en 3)
3. Achterwaarts draaien (wetten)

De messenkooien en het ondermes wetten

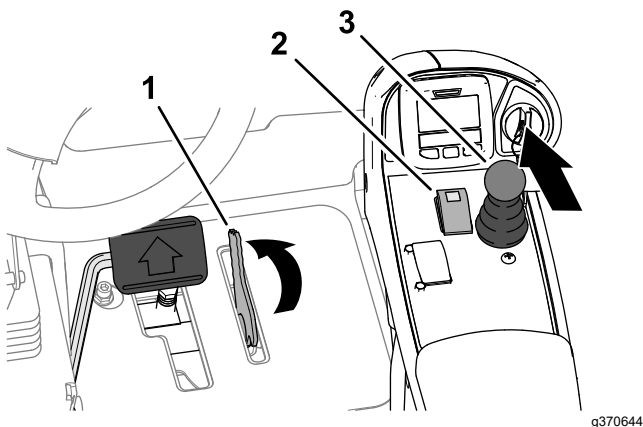
⚠ GEVAAR

Wanneer u het toerental van de motor tijdens het wetten verandert, kunnen de messenkooien tot stilstand komen.

- Verander nooit het motortoerental tijdens het wetten.
- Wet de messenkooien uitsluitend als de motor laag stationair loopt.

Opmerking: Tijdens het wetten zijn de voorste maai-eenheden en de achterste maai-eenheden tegelijk in werking.

1. Zorg ervoor dat het tractiepedaal zich in de neutraalstand bevindt en dat de parkeerrem in werking is gesteld.
2. Start de motor en laat deze op een laag stationair toerental lopen.
3. Draai de hendel voor de maaitoerentalbegrenzer naar voren naar de MAAISTAND (Figuur 169).



Figuur 169

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Maaitoerentalbegrenzer | 3. Maai-/hefhendel |
| 2. Aftakasschakelaar | |

4. Druk de aftakasschakelaar in de stand INSCHAKELEN.
5. Zet de maai-/hefhendel naar voren.

Opmerking: De messenkooien die u hebt ingesteld voor wetten draaien achterwaarts.

6. Breng de wetpasta aan op de messenkooien met een borstel met lange steel.

⚠ GEVAAR

Bewegende maai-eenheden aanraken kan lichamelijke letsels veroorzaken.

- Gebruik geen borstel met een korte steel.
- Om lichamelijk letsel te voorkomen, dient u buiten het bereik van de maai-eenheden te zijn voordat u verdere werkzaamheden uitvoert.

7. Als de messenkooien vast komen te zitten of onregelmatig worden tijdens het wetten, verhoogt u gasinstelling tot de messenkooi gestabiliseerd wordt.
8. Als u een aanpassing moet uitvoeren aan de maai-eenheden terwijl u aan het wetten bent, moet u als volgt te werk gaan:
 - A. Beweeg de maai-/hefhendel naar achteren.

Opmerking: De maai-eenheden worden uitgeschakeld, maar worden niet omhooggebracht.
 - B. Druk de aftakasschakelaar in de stand UITSCHAKELEN.
 - C. Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 - D. Stel de maai-eenheden af.
 - E. Herhaal stap 2 tot en met 7.
9. Herhaal stap 6 voor alle maai-eenheden die u wilt wetten.

Wetten beëindigen

Belangrijk: Als u de wetschakelaar na het wetten niet in de stand UIT zet, zullen de maai-eenheden niet omhoog komen of naar behoren werken.

1. Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
2. Spoel alle wetpasta van de maai-eenheden.
3. Stel indien nodig de afstandhet tussen de messenkooi en het ondermes af.
4. Draai de wethendels in de stand F (maaïen).

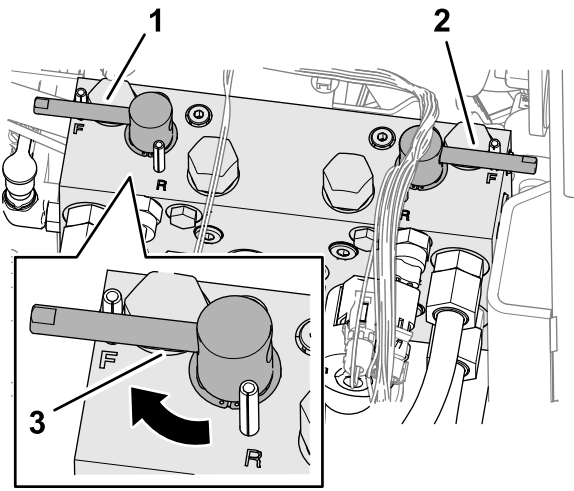
Uitgebreid onderhoud

Chassis en motor

Onderhoudsinterval: Om de 2 jaar—Vervang de hydraulische slangen.

Om de 2 jaar—Vervang de koelvloeistofslangen.

Om de 2 jaar—Spoel en vervang de koelvloeistof.



g370556

Figuur 170

1. Wethendel (voorste maai-eenheden 4, 1 en 5)
 2. Wethendel (achterste maai-eenheden 2 en 3)
 3. Voorwaarts draaien (maaien)
-
5. Voor een betere snijrand moet u de voorkant van het ondermes bijvijlen als u klaar bent met wetten.
Opmerking: Hiermee verwijdert u bramen of ruwe randen die kunnen zijn ontstaan op de snijrand.
 6. Sluit en vergrendel de motorkap, zie [De motorkap sluiten \(bladz. 62\)](#).

Reiniging

De machine wassen

Reinig de machine indien nodig met alleen water of een mild reinigingsmiddel. U kunt een vod gebruiken wanneer u de machine wast.

Belangrijk: Gebruik geen brak of teruggewonnen water om de machine schoon te maken.

Belangrijk: Gebruik nooit een hogedrukreiniger om de machine schoon te maken.

Hogedrukreinigers kunnen het elektrische systeem beschadigen, belangrijke stickers losweken en noodzakelijk vet op wrijvingspunten wegspoelen. Gebruik niet te veel water in de buurt van het bedieningspaneel, de motor en de accu.

Belangrijk: Reinig de machine niet terwijl de motor loopt. De machine reinigen terwijl de motor loopt kan interne motorschade veroorzaken.

Stalling

Veiligheid tijdens opslag

- Doe het volgende voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
 - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
 - Schakel de maai-eenheden uit en laat deze zakken.
 - Haal de parkeerrem aan.
 - Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
 - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
 - Laat de machine afkoelen voordat u deze afstelt, reinigt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Bewaar de machine en het brandstofvat niet op plaatsen waar open vlammen, vonken of waakvlammen (bv. van een boiler of een ander toestel) aanwezig kunnen zijn.

De tractie-eenheid gebruiksklaar maken

1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden zakken, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
2. Reinig de tractie-eenheid, de maai-eenheden en de motor grondig.
3. Controleer de bandenspanning; zie [Bandenspanning controleren \(bladz. 75\)](#).
4. Controleer of alle bevestigingsmiddelen vastzitten; zet ze vast indien nodig.
5. Smeer alle smeer- en draaipunten met vet of olie. Neem overtollig vet op.
6. Plaatsen waar de lak is bekrast, beschadigd of geroest, moeten licht geschuurd en bijgewerkt worden. Eventuele deuken in de metalen carrosserie uitdeuken.
7. Verricht de volgende onderhoudswerkzaamheden aan de accu en de kabels; zie [Veiligheid van het elektrisch systeem \(bladz. 73\)](#):
 - A. Haal de accuklemmen los van de accupolen.
 - B. Reinig de accu, de klemmen en de polen met behulp van een staalborstel en een oplossing van zuiveringszout (natriumbicarbonaat).
 - C. Smeer een dun laagje Grafo 112X-vet (Toro- onderdeelnr. 505-47) of vaseline

(petrolatum) op de kabelklemmen en de accupolen om corrosie te voorkomen.

- D. Laad de accu om de 60 dagen 24 uur lang op om loodsulfatie van de accu te voorkomen.

De motor gebruiksklaar maken

1. Tap de motorolie af uit het carter en plaats de aftapplug.
2. Verwijder het oliefilter en gooi het weg. Plaats een nieuw oliefilter.
3. Vul de motor met de opgegeven motorolie.
4. Start de motor en laat deze ongeveer twee minuten stationair lopen.
5. Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
6. Spoel de brandstoftank met verse, schone brandstof.
7. Zet alle fittings van het brandstofsysteem vast.
8. Zorg ervoor dat het luchtfilter grondig wordt gereinigd en een onderhoudsbeurt krijgt.
9. Plak de luchtfilterinlaat en de uitlaat af met weerbestendige tape.
10. Controleer de antivriesbescherming en vul het systeem bij met een oplossing die half uit water, half uit ethyleenglycol bestaat. Vul zoveel bij als nodig is met het oog op de plaatselijk te verwachten minimumtemperatuur.

Opslag van de accu

Als u de machine langer dan 30 dagen stalt, moet u de accu verwijderen en volledig opladen. U moet de accu apart opslaan of in het voertuig laten zitten. De accukabels mogen niet aangesloten zijn op de accu als u deze in de machine opslaat. Sla de accu op in een koele omgeving om te voorkomen dat de accu snel ontlad. Om te voorkomen dat de accu bevroest, moet deze volledig zijn opgeladen. Het soortelijk gewicht van een volledig opgeladen batterij is 1,265-1,299.

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro- bedrijf of -dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers distributeurs of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Behoud van uw persoonlijke gegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Neem contact op via legal@toro.com voor meer informatie over de toepasselijke bewaarperiodes.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

Waarschuwinginformatie Californië Proposition 65

Wat betekent deze waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:



WAARSCHUWING: Kanker en schade aan de voortplantingsorganen –
www.p65Warnings.ca.gov.

Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing "niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product 'veilig' of 'onveilig' is." Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naar <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau 'geen significant risico' overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

Hoe verhouden de Californische waarschuwingen zich tot de federale limieten?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

Waarom worden niet alle vergelijkbare producten van de waarschuwing voorzien?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.



Toro garantie

Garantie van 2 jaar of 1500 bedrijfsuren

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company biedt de garantie dat uw Toro- product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper.

* Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen over rechten of plichten uit hoofde van de garantie heeft, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, VS

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Productstoringen die het gevolg zijn van het gebruik van vervangende onderdelen die niet van Toro afkomstig zijn, of van het aanbrengen of gebruiken van randapparaten of aangepaste accessoires en producten die niet van het merk Toro zijn.
- Productstoringen veroorzaakt door het feit dat de eigenaar nalaat aanbevolen onderhoud en/of aanpassingen uit te voeren.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielaggers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, vloeistofstroommeters en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluidsterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geverfde oppervlakken, gekraakte stickers of ramen.

Andere landen dan de Verenigde Staten en Canada

Kopers van Toro- producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada moeten contact opnemen met hun Toro- distributeur (dealer) voor de garantiebepalingen die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler distributeur of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro- servicecenter.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro beslist in laatste instantie of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Een accu vervangen die versleten is ten gevolge van normaal gebruik is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking (alleen voor lithiumionaccu): raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

Levenslange garantie van krukas (uitsluitend voor ProStripe 02647 model)

De ProStripe met originele Toro- koppelingsplaat en mesremkoppeling (ingebouwde mesremkoppeling (BBC) + koppelingsplaat) als originele uitrusting die door de originele koper wordt gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen gebruiks- en onderhoudsprocedures, valt onder een levenslange garantie tegen verbruik van de krukas van de motor. Machines die zijn uitgerust met frictieringen, mesremkoppelingseenheden (BBC) en andere dergelijke toestellen vallen niet onder de levenslange garantie van de krukas.

Onderhoud is ten koste van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro- producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro- distributeur of -dealer.

De Toro Company is niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade dan wel gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro- producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangend materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige staten laten geen uitsluiting van incidentele of voortvloeiende schade toe, noch beperkingen van de duur van geïmpliceerde garanties. De bovenstaande uitsluitingen en beperkingen zijn daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.